ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε' ΑΡ. 1687

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ/νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ. "ΠΡΩΙΑΝ,"

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
29
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5.54'. Δύσις ἡλ. 6.57'.
ΑΠΟΚΕΦΑΛΙΣΙΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 32.2, ἐλαχ. 21.1. Ὑγρ. ὀλίγη. Ἄνεμοι μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Κρητικὸν λίαν κυματώδης
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 761.1

ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ ΝΔΕΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ Ι ΤΗΝ ΑΝΑΚΟΠΗΝ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ

ΝΔΙΝΟΝ, 26 Αὐγούστου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μεῦ τῆς 7 Ὀκτωβρίου 1929 καὶ 11 Αὐγούστου 1930 ἡ θλιβερὰ τικὴ τῶν Ἄγγλων ἀνέργων, ανομένη κατὰ 100 χιλιάἑβδομαδιαίως, ἀνῆλθεν ἀπὸ 236 εἰς 2,050,737. Ἀριθμὸς πληκτικός, βέβαια, ὁ ὁποῖος, εἰς τὸ ἀμφισβητεῖ, θὰ ἐξακοήσῃ αὐξανόμενος κατὰ τοὺς χεῖς μῆνας.

Τὴν εὐθύνην αὐτῆς τῆς καταστάσεως αἱ συντηρητικαὶ ἐφημεἐπιρρίπτουν εἰς τὴν Ἐργαν Κυβέρνη- Ἀλλ' ὁ «Ἡήσιος Κῆρυξ» ορίζεται, μὲ σειράν του, ἡ ἀνεργία θὰ λάβει πολὺ ώτερα τὴν ερινήν της ἔιν ἂν ἐκυευον οἱ συντητικοὶ καὶ ὁ κ. λντουϊν. Αἱ τεγκλήσεις αὐ ὅμως δὲν ἔον ἀξίαν. Ἡ ἀγνοῇ κα ὅτι ἡ ἀνερ μαστίζει ὅ τὰς χώρας γῆς, οὐδὲ τῆς λλάδος ἐξαιρουης· Οἱ ἐν Ἡμέναις Πολι ἄνεργοι ὑβαίνουν τὰ ἑ ἑκατομμύρια, οἱ ἄνεργοι μανοί, ἐξ ἄλλου, εἶναι κατὰ ἑκατομμύριον περισσότεροι τοὺς Ἄγγλους ἀνέργους. Ἐα εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἡ νόσος ἀνεργίας ἔχει τὴν μορφὴν χρονιότητος. Ἂν ἀπό τινων ν κατέστη ὁ ἐφιάλτης τῆς σίας ἀγγλικῆς τάξεως, τοῦτο είλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὴν τέβαλαν εἰς ζήτημα πολιτικόν, ἂν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐμφανίται ὡς ἔνδειξις προσεχοῦς παρμῆς τῆς βρεττανικῆς Αὐτοκραρίας, τοῦτο συμβαίνει διότι οἱ ν ἀπατῶνται ὅσον ἀφορᾷ τὴν ον τοῦ ἀνεργιακοῦ ἐπιδόματος ι φοβοῦνται ἐπιβράδυνσιν τῆς νομικῆς δραστηριότητος καὶ μιαίαν οἰκονομικὴν ἐξάντλη τῆς χώρας.

Χωρὶς νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὰς πτομερείας τῶν νομοθετικῶν τάξεων τῶν σχετικῶν πρὸς τὰ τικὰ ἐπιδόματα, παρατηροῦ ὅτι ὑπάρχουν κατηγορίαι ἐρῶν μὴ δικαιουμένων εἰς ἐπίατα. Τοιοῦτοι εἶναι λ. χ. οἱ ὑενται, οἱ ἀστυνομικοί, οἱ ἐργά τοῦ ἠλεκτρισμοῦ, τοῦ ἀεριό, τῆς ὑδρεύσεως κ.ἄ. Δύνα λοιπὸν νὰ πῇ κανεὶς ὅτι τὸ ἀνεργιακὸν ἐπίδομα ἐπιφυλάσσεται εἰς τὴν κοινῶς χαρακτηριζομένην κυρίως ἐργατικὴν (χειρωνακτικὴν) τάξιν. Τὸ κεφάλαιον τῶν ἐπιδομάτων ἀπαρτίζεται ἐκ συμβολῶν τοῦ ἐργάτου, τοῦ ἐργοδότου καὶ τοῦ κράτους. Κατ' ἀρχὴν λοιπὸν ἡ χρηματικὴ βοήθεια πρὸς τὸν ἄνεργον εἶναι προϊὸν ἀσφαλίσεως, καὶ ὁ ἐπὶ στιγμὴν ἄνεργος τὴν εἰσπράττει ὅπως ὁ ἰδιοκτήτης ἠσφαλισμένου σπιτιοῦ, τὸ ὁποῖον ἐκάη, δικαιοῦται νὰ εἰσπράξῃ τὴν ἀποζημίωσίν του.

Οὕτω, τοὐλάχιστον, εἶχον τὰ πράγματα κατὰ τὰ πρῶτα μεταπολεμικὰ ἔτη. Κατὰ νόμον, τὸ βοήθημα περιωρίζετο εἰς δεκαπέντε κατ' ἔτος ἑβδομάδας καὶ δὲν ἀνεγνωρίζετο παρὰ κατόπιν ἐρεύνης, ἐξ ἧς προέκυπτεν ὅτι ὁ ἄνεργος, καίτοι ζητήσας, δὲν εἶχεν ἐπιτύχει νὰ εὕρῃ ἐργασίαν. Δὲν συμβαίνει σήμερον τὸ ἴδιον. Κατὰ τὸν περυσινὸν Νοέμβριον, ἡ ἐργατικὴ κυβέρνησις ἐτροποποίησε τοὺς ὅρους χορηγήσεως ἐπιδόματος κατὰ τρόπον ἐλευθέριον: Ἤδη ὁ ἐργάτης δὲν ἔχει ἀνάγκην ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἐζήτησεν ἐργασίαν καὶ ἡ περίοδος λήψεως ἐπιδομάτων εἶναι ἀπεριόριστος. Ἡ νόμιμος ἐπικουρία πρὸς τὸν «ἠσφαλισμένον» ἐργάτην μετεβλήθη λοιπὸν εἰς ἐλεημοσύνην. Τὸ χρέος τοῦ ταμείου ἀσφαλίσεων ἐργατῶν πρὸς τὸ Δημόσιον ἀνέρχεται εἰς 50 ἑκατομμύρια λίρας στερλίνας καὶ πρὶν διακόψῃ τὰς ἐργασίας του τὸ Κοινοβούλιον ἐπέτρεψε τὴν ἐκχώρησιν νέου δανείου 10 ἑκατομμυρίων εἰς τὸ ἐν λόγῳ ταμεῖον! Ὅλα ὅμως τὰ κόμματα ἀντιλαμβάνονται ἤδη ὅτι ἡ βάσις τῆς ἀσφαλίσεως ἐναντίον τῆς ἀνεργίας ἦτο σαθρά, καὶ μία ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν συνεργάζονται συντηρητικοὶ καὶ φιλελεύθεροι μετ' ἀντιπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως προετοιμάζει νομοσχέδια, διὰ τῶν ὁποίων θὰ προλαμβάνωνται εἰς τὸ μέλλον καταχρήσεις.

Πολλὰ ἐλέχθησαν ὅσον ἀφορᾷ τὰς οἰκονομικὰς αἰτίας τῆς ἀνεργίας. Ὅλοι γνωρίζουν ὅτι, ἂν ἡ Ἀγγλία ἀντιμετωπίζῃ δυσχερείας εἰς τὴν πώλησιν τῶν προϊόντων της εἰς τὰς ξένας ἀγοράς, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς τῶν βιομηχανημάτων της εἶναι πολὺ ὑψωμένον. Ἡ προσπάθεια πρὸς συστηματοποίησιν (ρασιοναλιζασιὸν) τῆς βιομηχανίας διὰ τὴν ἄρσιν τῶν αἰτιῶν δὲν ἀπέφερεν εἰσέτι καρπούς. Συνεχίζεται ὅμως ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῶν μεγάλων Τραπεζῶν καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς προσπαθείας θὰ ὠφεληθῇ κάποτε ἡ βιομηχανία.

Εἰς ἕνα λόγον του, ὁ κ. Τόμας παρατηρεῖ ὅτι ἡ βρεττανικὴ βιομηχανία χρησιμοποιεῖ σήμερον ἐργάτας κατὰ 800.000 περισσοτέρους ἐκείνων τοὺς ὁποίους ἐχρησιμοποίει κατὰ τὸ 1914. Ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχαν τότε εἰμὴ μόνον 300 χιλιάδες ἀνέργων. Ὁ κ. Τομας ἐτόνιζεν οὕτω, δικαίως ἄλλωστε, ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας ἔχει τὴν δημογραφικήν του ἄποψιν, τὴν ὁποίαν δὲν πρέπει νὰ παραβλέπωμεν. Ἀπὸ τοῦ 1914, παρὰ τοὺς ἐμφιλοχωρήσαντας πολέμους, ὁ βρεττανικὸς πληθυσμὸς ηὐξήθη κατὰ δυόμισυ ἑκατομμύρια περίπου. Ἄλλοτε μετηνάστευον 200 χιλιάδες ἐτησίως εἰς τὰς Κτήσεις καὶ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Τὸ κῦμα τοῦτο ἐπεβραδύνθη, ἢ μᾶλλον ἐσταμάτησε πλήρως, ὑπὸ τὴν διπλῆν ἐπίδρασιν τῶν περιορισμῶν, τοὺς ὁποίους αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ αἱ Κτήσεις θέτουν εἰς τὰς μεταναστεύσεις. Σήμερον αἱ Κτήσεις δέχονται μόνον καλλιεργητὰς καὶ τοιούτους δὲν ἔχει... πρὸς ἐξαγωγὴν ἡ Ἀγγλία. Δὲν κατορθώνει μάλιστα νὰ εὕρῃ ἐπαρκεῖς ἐργάτας διὰ τὰς γαίας της, ἐφ' ὅσον οἱ ἐργαζόμενοι ἤδη εἰς τὰς βιομηχανίας δὲν θέλουν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς τῶν πατέρων των. Καὶ ἡ ἀνεργία αὐξάνεται ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος κατ' ἀναλογίαν τῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ, τόσον μάλιστα ὥστε εἰς τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα νὰ προστίθεται τὸ δημογραφικόν.

Ἡ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας ἐν Ἀγγλίᾳ κ. Μπόνφιλδ, ὁμιλοῦσα πρὸς τοὺς ἀνέργους.

Ἀλλὰ τὰ δύο αὐτὰ ἑκατομμύρια τῶν ἀνέργων, τὰ ὁποῖα καταναλίσκουν χωρὶς νὰ παράγουν, δὲν θὰ ἐξαντλήσουν κάποτε τὰ ἐθνικὰ ἀποθέματα; Τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον ἔχει ἔλλειμμα μηνιαῖον 30 ἑκατομμυρίων λιρῶν. Ἡ Ἀγγλία εἰσάγει καθημερινῶς ἐμπορεύματα στοιχίζοντα ἓν ἑκατομμύριον λιρῶν ἐπὶ πλέον τῶν ἐξαγομένων. Ἀλλὰ θὰ ἦτο παρακινδυνευμένον ἐκ τούτου νὰ συμπεράνωμεν ὅτι καταναλίσκει τὰ κεφάλαιά της καὶ ἄγεται πρὸς τὴν καταστροφήν. Δὲν πρέπει, ἄλλως τε, νὰ λησμονῶμεν ὅτι τὸ Λονδῖνον εἶναι ἡ μεγάλη διεθνὴς ἀγορά, ὅτι αἱ τοποθετήσεις τῶν Βρεττανῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἶναι σημαντικαί, καὶ ὅτι ὁ ἐμπορικὸς στόλος τῆς Ἀγγλίας εἶναι ἄνευ ἀντιπάλου. Ὑπάρχουν δὲ καὶ μορφαὶ ἐξαγωγῆς «ἀόρατοι», τόκοι ἐκ τοποθετήσεων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ναῦλοι, μεσιτεῖαι, τῶν ὁποίων τὸ προϊὸν καλύπτει τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον. Ἡ Ἀγγλία δὲν τρώγει λοιπὸν τὸ κεφάλαιόν της: Τὸ αὐξάνει ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀνεργία εἶναι νόσος πραγματική, βαθεῖα, ἡ ὁποία ἐπεξετάθη ἀνησυχαστικῶς. Πρέπει ὁπωσδήποτε νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι μία χώρα, ἡ ὁποία δύναται νὰ ἐξουδετερώσῃ τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἐμπορικοῦ της ἰσοζυγίου διὰ τῶν ἀδήλων της πόρων καὶ ἡ ὁποία προσπαθεῖ διὰ τῆς ρυθμίσεως τῶν τοῦ οἴκου της νὰ ἐξουδετερώσῃ τὴν ἀνεργίαν, δὲν πρόκειται ν' ἀποθάνῃ...

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΤΩΝ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΩΝ

ΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΜΙΑΣ ΩΡΑΙΑΣ

—Τὸ μυστικὸν ἑνὸς χρυσωρυχείου
—Ὁ τρελλὸς ποὺ κόβει κεφάλια
—Γιὰ τὸ χρυσάφι!

ΜΙΑ ΔΑΙΜΟΝΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

Μία ποινικὴ ὑπόθεσις, τὴν ὁποίαν θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶχε γεννήσει ἡ φαντασία ἑνὸς Ἔδγαρ Πόου, πρόκειται ν' ἀπασχολήσῃ κατ' αὐτὰς τὴν ἀμερικανικὴν δικαιοσύνην. Εἰς τὰς φυλακὰς ὑποδίκων τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου ἐνεκλείσθη πρό τινος μία ἰδεωδῶς ὡραία καὶ νεαρὰ Μεξικανή, ἡ Κονσουέλα Χουανίτα Περάρα, κατηγορουμένη διὰ φρικιαστικὰ ἐγκλήματα. Κατόπιν μακρῶν καὶ ματαίων προσπαθειῶν τῶν ἀρχῶν, φαίνεται ὅτι διευκρινίζεται τέλος ὁριστικῶς σειρὰ μυστηριωδῶν κακουργημάτων, τὰ ὁποῖα ἐγένοντο εἰς διάστημα δύο ἐτῶν ἐν τῇ Πολιτείᾳ τοῦ Νέου Μεξικοῦ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Πρόκειται περὶ τοῦ φόνου πέντε ἀνθρώπων. Ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἀξίζει ἄλλως τε ἰδιαιτέρας προσοχῆς καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας ἐπενέβη εἰς αὐτὴν καὶ ἐπέφερε μάλιστα τὴν λύσιν της.

Ἐπί τινος λόφου παρὰ τὴν κωμόπολιν Τάος τοῦ Νέου Μεξικοῦ, εὑρίσκεται τὸ χρυσωρυχεῖον «Ἐσπεράντσα», τὸ ὁποῖον ἔχει ἐξαντληθῇ πλέον σήμερον, ἀλλὰ μέχρι πρὸ δύο ἐτῶν εἶχεν ἀξιόλογον ἀπόδοσιν. Ἦτο ἰδιοκτησία μιᾶς μικρᾶς ἑταιρείας χρυσωρύχων, ἠλικιωμένων γενικῶς ἀνθρώπων, μὲ ἀρκετὰ ταραχώδες παρελθόν. Εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου ἀπὸ τὸ χρυσωρυχεῖον εἷς τῶν μετόχων, ὁ ἑβδομηκοντούτης Ἄγγλος Ἀρθοῦρος Ρόκφορτ Μάνμπυ, εἶχε μίαν ὠχυρωμένην καλύβην, ἐντὸς τῆς ὁποίας ἔζουσεν ὁλομόναχος, μὲ τὴν συντροφιὰν ἑνὸς φοβεροῦ λυκόσκυλου. Τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1927 ὁ Μάνμπυ ἐξηφανίσθη αἰφνιδίως. Οἱ γείτονες, οἱ ὁποῖοι εἶχον νὰ ἴδουν ἐπὶ πολὺ τὸν γέροντα καὶ ἤρχισαν νὰ ὑποπτεύουν δυστύχημα, παρεκάλεσαν τὴν ἡμέραν τῶν Θεοφανείων τοῦ 1928 τὸν σερίφην τοῦ Τάος ὅπως ἐπέμβῃ ἐνεργῶς. Ὁ Σερίφφης (εἰρηνοδίκης, ἀνακριτὴς καὶ ἀστυνόμος), ἐπαγγελλόμενος τὸν πανδοχέα ὅταν δὲν εἶχεν ἐπίσημα καθήκοντα, ἔστειλε δύο ἀστυφύλακας εἰς τὴν ἐρημικὴν καλύβην, οἱ ὁποῖοι κατώρθωσαν νὰ εἰσέλθουν ἐντὸς αὐτῆς, ἀφοῦ προηγουμένως ἐφόνευσαν τὸν φοβερὸν λυκόσκυλον, τὸν φρουροῦντα τὴν ἐξώθυραν. Μόλις εἰσεχώρησαν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς καλύβης εὑρέθησαν πρὸ φρικιαστικοῦ θεάματος. Ἐπὶ αἰωρουμένης κλίνης εὑρίσκετο τὸ πτῶμα τοῦ Μάνμπυ. Ἀλλ' ἦτο πτῶμα ἀκέφαλον, ὁ δὲ κορμός του ἦτο διάτρητος ὑπὸ δέκα σφαιρῶν περιστρόφου. Εἰς τὸ μαγειρεῖον, κάτω ἀπὸ δέσμην καυσοξύλων, εὗρηκαν ἀκολούθως τὴν ἀποκεκομμένην κεφαλὴν τοῦ δολοφονηθέντος, τυλιγμένην ἐντὸς παλαιῶν σάκκων.

Παρῆλθεν ἥμισυ ἔτος, χωρὶς νὰ συλληφθῇ ὁ δράστης, ὁπότε νέον φρικιαστικὸν κακούργημα συνετάραξε τὸν πληθυσμὸν τῆς περιοχῆς ἐκείνης. Ὑλοτόμοι ἀνεῦρον ἐντὸς χαράδρας, εἰς ἀπόστασιν ὀκτὼ χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ χρυσωρυχείου, τὸ πτῶμα τοῦ ἑξηκονταετοῦς Γουΐλλιαμ Γουΐλκινσον, ἑτέρου μετόχου τοῦ χρυσωρυχείου. Ὁ κορμός του ἦτο διάτρητος κυριολεκτικῶς ἐκ σφαιρῶν ρεβόλβερ, ἡ κεφαλὴ εἶχεν ἀποκοπῇ καὶ εἶχε τοποθετηθῇ ἐπί τινος πασσάλου πλησίον τοῦ πτώματος. Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ μετώπου ἔχαινεν ἄλλη πληγή. Μετ' οὐ πολὺν χρόνον ἐξηφανίσθησαν τρεῖς ἀκόμη χρυσωρύχοι. Καὶ αὐτῶν τὰ πτώματα ἀνευρέθησαν. Ὅλα δὲ ἀκέφαλα.

Ἐπειδὴ ὅλαι αἱ ἀνακρίσεις δὲν κατέληξαν εἰς οὐδὲν ἀποτέλεσμα, ἀνέλαβε τὴν μελέτην τῆς μυστηριώδους ὑποθέσεως ὁ εἰσαγγελεὺς τῆς Σάντας Φέ. Ἐξέθαψε τὰ πέντε πτώματα καὶ διέταξεν ἰατροδικαστικὴν ἐξέτασιν των. Τὸ μοναδικὸν ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ἡ διαπίστωσις, ὅτι ὅλα τὰ θύματα ἐπυροβολήθησαν ὑπὸ περιστρόφου ὁμοίου διαμετρήματος. Οἱ δολοφονηθέντες δὲν εἶχον ἀφήσει ἀντικείμενα ἀξίας, μολονότι τὸ χρυσωρυχεῖον παρεῖχεν ἀρκετὸν ὑλικὸν πρὸς ἐκμετάλλευσιν. Ὁ εἰσαγγελεὺς εἰδοποίησε τότε τὸν ἐν Λονδίνῳ ζῶντα ἀδελφὸν τοῦ δολοφονηθέντος Μάνμπυ, τὸν συνταξιοῦχον ταγματάρχην τοῦ ἀγγλοϊνδικοῦ στρατοῦ Σὲρ Ἔρντλυ Νόρμαν Μάνμπυ, περὶ τοῦ τραγικοῦ θανάτου τοῦ ἀδελφοῦ του. Ὁ ταγματάρχης ἀπηυθύνθη πρὸς τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, τὸ ὁποῖον ἀνέθεσεν εἰς τὸν εἰς Γκάλβεστον Βρεττανὸν Πρόξενον τὴν διευκρίνισιν τῆς ὑποθέσεως. Ὁ πρόξενος μετέβη εἰς Τάος καὶ εἶδεν ἀμέσως, ὅτι ὁ σερίφφης δὲν εὑρίσκετο εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς του. Ὁ πανδοχεὺς αὐτὸς εἶχεν ἀξιόλογον σωματικὴν δύναμιν, ἀλλ' ἦτο ἀσθενέστατος πνευματικῶς. Τότε ὁ πρόξενος ἀνέθεσεν εἰς τὸν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ντετεκτὶβ Λουὶ Μαρτὲν νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ὑπόθεσιν. Ὁ Μαρτὲν εἶνε μετανάστης Γάλλος, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε προηγουμένως ἀστυνομικὸς τοῦ τμήματος καταδιώξεως τῆς ἀστυνομίας τῶν Παρισίων.

Ἐπὶ ἑβδομάδας ὁ ἀστυνομικὸς αὐτὸς ἠρεύνα ἀδιάκοπα. Ἕνα ἰδιαιτέρως περιστατικὸν τὸν ἐνέβαλεν εἰς σκέψεις. Πέντε χρυσωρύχοι ἀνευρέθησαν νεκροί, ἀλλ' ὑπῆρχε καὶ εἷς ἕκτος, ὁ ὁποῖος ἐξηφανίσθη, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ οὐδεμία εἴδησις περὶ τῆς τύχης του. Αὐτὸς ἦτο κάποιος Θωμᾶς Φέργκοσον, ἕνας σκυθρωπός, ἀλλόκοτος ἄνθρωπος, τὸν ὁποῖον ἐθεώρουν ὅλοι γενικῶς ὡς μισοπάλαβον. Ὁ Φέργκοσον αὐτὸς εἶχε μίαν ψυχοπαῖδαν, τὴν Κονσουέλαν Χουανίταν Περάρα, Μεξικανὴν ἐκπάγλου ὡραιότητος.

(Συνέχ. εἰς 5ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΙΡΗΝΙΣΤΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΩΝ

ΟΙ ΣΤΡΑΤΟΙ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΑ ΔΥΟ ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ, ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟΝ

ΕΝΟΠΛΟΝ ΕΘΝΟΣ Ή ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Αὔγουστος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ τελευταῖον βιβλίον τοῦ Γερμανοῦ στρατηγοῦ φὸν Σέεκτ: «Αἱ βάσεις τῆς συγχρόνου ἐθνικῆς ἀμύνης», ἐπροκάλεσεν ἐν Γαλλίᾳ πλῆθος ζωηρῶν σχολίων, συζητήσεων, πολεμικῶν, τὰς ὁποίας οὔτε αἱ θεριναὶ διακοπαὶ κατώρθωσαν νὰ ἀνακόψουν. Ἡ ἐντύπωσις, τὴν ὁποίαν παρήγαγον αἱ θεωρίαι τοῦ πρώην ἀρχηγοῦ τοῦ Γερμανικοῦ Ἐπιτελείου εἰς τοὺς γαλλικοὺς πολιτικοὺς καὶ στρατιωτικοὺς κύκλους, ὑπῆρξε τοιαύτη, ὥστε αὐτὸς ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζινὸ ᾐσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ διακόψῃ τὴν θερινὴν ἀνάπαυσίν του εἰς τὸ Βιττὲλ καὶ νὰ δώσῃ συνέντευξιν εἰς μεγάλην παρισινὴν ἐφημερίδα διὰ νὰ καθησυχάσῃ τοὺς κρούοντας τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου.

Βεβαιώσας ὅτι «οἷος εἶναι σήμερον, ὁ γαλλικὸς στρατὸς ἀποτελεῖ δύναμιν ἱκανὴν νὰ καταστήσῃ τὴν Γαλλίαν σεβαστὴν καὶ νὰ ἐγγυηθῇ τὴν ἀσφάλειάν της», ὁ ὑπουργὸς —ὅστις χαίρει ἰδιαιτέρας ἐκτιμήσεως ἐκ μέρους τῶν στρατιωτικῶν καὶ τῶν ἐθνικιστικῶν κύκλων— ἐπανέφερε κάποιαν ἠρεμίαν εἰς τὰ ταραχθέντα πνεύματα· αἱ δηλώσεις του ὅμως περιέχουν τόσα «ἐὰν» καὶ τόσα «ἀλλὰ» ὥστε ἐδημιούργησαν τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ γαλλικὸν Ἐπιτελεῖον κάθε ἄλλο παρὰ ἱκανοποιημένον εἶναι ἐκ τῆς νεοεισαχθείσης στρατιωτικῆς ὀργανώσεως τῆς χώρας καὶ προτίθεται νὰ τὴν τροποποιήσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ἐνωρίτερον. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐννοηθῇ ἡ ἐκδηλωθεῖσα ἐν Γαλλίᾳ συγκίνησις πρέπει νὰ δώσωμεν μίαν συνοπτικὴν εἰκόνα τῶν ἐπικρίσεων, τὰς ὁποίας ἐνέπνευσεν ἡ σημερινὴ στρατιωτικὴ ὀργάνωσις τῆς Γαλλίας, τῶν διαφορῶν της ἀπὸ τὸ γερμανικὸν σύστημα καὶ τῶν κινδύνων, τοὺς ὁποίους λόγῳ τῶν διαφορῶν αὐτῶν διατρέχει ἡ ἀσφάλεια τῆς Γαλλίας, ὅπως τονίζει ἡ μία μερίς.

ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

Ὁ φὸν Σέεκτ λέγει: «Τὸ σύστημα τοῦ ἐνόπλου ἔθνους, τῆς πάλης τῶν μαζῶν, ἀπέδειξεν ὅτι ἠμπορεῖ νὰ κάμῃ ἕνα πόλεμον νὰ διαρκέσῃ ἐπὶ ἔτη πολλά, ὅτι δύναται νὰ ἐξαντλήσῃ ὁλότελα ἕνα λαόν, ὅτι δύναται νὰ ἐκμηδενίσῃ εἰς τὴν ψυχὴν ἐκείνων ποὺ πολεμοῦν πᾶν στρατιωτικὸν πνεῦμα, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ καταλήξῃ εἰς ἕνα τελειωτικὸν ἀποτέλεσμα. Εἰς τὸ τέλος δὲν θὰ ὑπάρχουν πλέον ἀληθινοὶ ἀρχηγοὶ καὶ ἀληθινοὶ στρατιῶται, ἀλλὰ μόνον ἄμορφοι μᾶζαι, θυσιαζόμεναι ὡς ἀγέλαι εἰς τὴν δύναμιν τοῦ ὑλικοῦ.»

Διὰ τοῦτο, κατὰ τὸν Γερμανὸν στρατηγόν, ἡ Γερμανία, ἀκόμη καὶ ἂν ἠδύνατο, δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀνασυγκροτήσῃ τὸν στρατόν της κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ παλαιοῦ. Ἡ πραγματική της δύναμις θὰ συνίσταται εἰς ἕνα στρατὸν ἐθελοντῶν, κατατασσομένων διὰ μίαν ἑξαετίαν, εἰς τοὺς ὁποίους νὰ ἐξασφαλίζεται ἱκανοποιητικὴ ζωὴ τόσον διαρκούσης τῆς θητείας, ὅσον καὶ μετ' αὐτήν. Ὁ στρατὸς αὐτὸς πρέπει νὰ ἀποτελῆται ὑπὸ 200 χιλιάδων τοὐλάχιστον ἀνδρῶν: δυνάμεων πεζικοῦ συνεχῶς ἐκγυμναζομένων, ἱππικοῦ καλῶς ὡπλισμένου, βαρέος πυροβολικοῦ, σώματος ἀεροπόρων καὶ αὐτοκινητιστῶν σκληραγωγημένων καὶ ριψοκινδύνων. Οὕτω πως συγκεκροτημένη, ἡ γερμανικὴ στρατιωτικὴ δύναμις δὲν θὰ εἶχεν ἀνάγκην κινητοποιήσεως καὶ θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκστρατεύσῃ ἀμέσως, νὰ εἰσχωρήσῃ εἰς τὸ ἐχθρικὸν ἔδαφος, νὰ ματαιώσῃ ἢ τοὐλάχιστον νὰ ἐμποδίσῃ τὴν συγκέντρωσιν τῶν δυνάμεών του, νὰ καταστρέψῃ τὰς βάσεις του δι' ἐναερίων ἐπιθέσεων, νὰ πτοήσῃ τέλος σοβαρώτατα τὸ ἠθικόν του.

Ὁ φὸν Σέεκτ προσθέτει ὅτι ὅρος ἀπαραίτητος διὰ νὰ ἀποδώσῃ ἕνας «ἐπαγγελματικὸς στρατὸς» τὸ μέγιστον τῆς ἀποδόσεώς του εἶναι ἡ ἀπόλυτος ἐλευθερία του εἰς τὰ ζητήματα τῆς ὀργανώσεως καὶ τῶν κινήσεών του.

ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

Πρὸς τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν τοῦ Γερμανοῦ στρατηγοῦ εὑρίσκεται εἰς πλήρη ἀντίθεσιν ἡ σήμερον κρατοῦσα ἐν Γαλλίᾳ. Εἰς τὸν ἐξ ἐπαγγέλματος στρατὸν τὸ γαλλικὸν Ἐπιτελεῖον ἀντιτάσσει τὸ ἔνοπλον ἔθνος, καὶ μίαν περιωρισμένην στρατιωτικὴν «ἐπίλεκτον» δύναμιν, ἀντιτάσσει ὁλόκληρον τὴν μᾶζαν τοῦ πληθυσμοῦ καλουμένην ὑπὸ τὰ ὅπλα.

Ὄχι ὅτι ὁ φὸν Σέεκτ ἀποκλείει τὴν μᾶζαν τοῦ λαοῦ ἀπὸ τὴν ἄμυναν τῆς χώρας· ἀπεναντίας οὗτος παραδέχεται ὅτι ὁ ἐξ ἐπαγγέλματος στρατὸς δέον νὰ συμπληροῦται ὑπὸ σώματος ἐκπαιδευτῶν, προωρισμένου νὰ παρασκευάσῃ τὴν πανστρατιὰν καὶ νὰ ἐκπαιδεύσῃ τοὺς νεοσυλλέκτους. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ εἶναι παρὰ δευτερεῦον ἔργον, ὠφέλιμον μόνον ἐν περιπτώσει ἥττης, ἐχθρικῆς εἰσβολῆς ἢ ἀπλῆς παθητικῆς ἀντιστάσεως εἰς τὴν μεθόριον. Ὁ πραγματικὸς ὅμως στρατός, ἡ μετωπικὴ δύναμις, ἐκ τῆς ὁποίας τελικῶς θὰ ἐξαρτηθῇ ἡ ἔκβασις τῆς συρράξεως, θὰ εἶναι πάντοτε αὐτὸ τὸ τελείως ὡργανωμένον σῶμα τῶν 200 χιλιάδων ἐπαγγελματιῶν ἐπιλέκτων.

Διὰ τοὺς Γάλλους, ἀπεναντίας —ἤ, ἀκριβέστερον, διὰ τοὺς Γάλλους οἵτινες εἰσήγαγον τὴν νέον στρατιωτικὴν ὀργάνωσιν— ἡ ἰσχὺς ἑνὸς στρατοῦ εἶναι τοσούτῳ μεγαλυτέρα ὅσῳ μεγαλυτέρα εἶναι ἡ ἀριθμητική του δύναμις. Διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἄμυνάν της, ἡ Γαλλία διαθέτει —ἐκτὸς μιᾶς μικρᾶς δυνάμεως μονίμων στρατιωτικῶν, ἀξιωματικῶν καὶ ὁπλιτῶν— τοὺς κατ' ἔτος κατατασσομένους κληρωτοὺς καὶ τοὺς ἐφέδρους, τουτέστιν ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἤδη ἐκπληρώσει τὴν θητείαν των καὶ καλοῦνται περιοδικῶς εἰς σύντομον περίοδον ἐκγυμνάσεως διὰ νὰ μὴ λησμονήσουν τὴν ἐκπαίδευσιν ἧς ἔτυχον ὡς κληρωτοί.

Ὁ νόμος ὁρίζει ὅτι ἀρκεῖ μία ἁπλῆ ἀπειλὴ εἰσβολῆς διὰ νὰ δυνηθῇ ἡ κυβέρνησις νὰ καλέσῃ αὐτοστιγμεὶ τὰς τρεῖς νεωτέρας ἐφεδρικὰς κλάσεις, χωρὶς ἄλλην ὑποχρέωσιν πλὴν τῆς ἀνακοινώσεως τοῦ γεγονότος εἰς τὸ Κοινοβούλιον καὶ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Ἔτσι, πρὶν ἀκόμη ριφθῇ πυροβολισμός, ἡ Γαλλία θὰ εἶχεν ἐπὶ ποδὸς πολέμου τὰς δυνάμεις τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ ἐπὶ πλέον δὲ τοὺς ἐφέδρους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν μᾶλλον πρόσφατον τὴν στρατιωτικὴν ἐκπαίδευσιν.

ΠΟΙΟΙ ΕΧΟΥΝ ΔΙΚΑΙΟΝ;

Αὐτά, ἐν συνόψει, ὁρίζει ὁ γαλλικὸς στρατιωτικὸς ὀργανισμός, ὅστις πρόκειται νὰ τεθῇ ἐντὸς ὀλίγου εἰς ἐφαρμογήν. Ὁ στρατηγὸς Ντεμπεναί, ὁ τέως ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου, ἀπέδειξεν ἢ ἐπεζήτησε νὰ ἀποδείξῃ εἰς σειρὰν μελετῶν του δημοσιευθεισῶν εἰς τὴν «Ἐπιθεώρησιν τῶν Δύο Κόσμων» ὅτι αἱ υἱοθετηθεῖσαι ἐν Γαλλίᾳ ἀρχαὶ ἀνταποκρίνονται πλήρως πρὸς τὰς ἀνάγκας της καὶ πρὸς τὴν ἰδιοσυστασίαν τῶν κατοίκων της καὶ εἶναι ἱκαναὶ νὰ τὴν περιφρουρήσουν ἀπὸ πάσης ἐκπλήξεως. Δὲν πιστεύει ὁ Γάλλος στρατηγὸς ὅτι 200 χιλιάδες Γερμανοὶ ἠμποροῦν νὰ εἰσβάλουν κεραυνοβόλως εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ νὰ διατηρηθοῦν ἐκεῖ, παρὰ τὰ μεγάλα ὀχυρωματικὰ ἔργα καὶ τὴν ἀντίστασιν τῶν πρώτων γαλλικῶν δυνάμεων. Πολὺ δὲ ὀλιγώτερον πιστεύει ὅτι μία ἔναρξις εἰσβολῆς θὰ ἤρκει διὰ νὰ ἐκμηδενίσῃ τὴν ἠθικὴν δύναμιν τῆς ὑφισταμένης τὴν ἐπίθεσιν χώρας. Κατ' αὐτόν, τὸ δίδαγμα τοῦ 1914 εἶναι ὁριστικόν: οἱ Γερμανοὶ τότε εἰσῆλθον εἰς τὸ ξένον σπίτι ὁρμητικοὶ καὶ ἐπίστευσαν ὅτι εἶχαν καταβάλει τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία, ἐν τούτοις, εἰς τὸν Μάρνην, ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς ἕνα τρομερὸν μάθημα, τὸ ὁποῖον ἔκρινε περὶ τῆς τύχης τοῦ πολέμου.

Ὁ τέως ἀρχηγὸς τοῦ γαλλικοῦ Ἐπιτελείου, λοιπόν, —χωρὶς νὰ ὑποτιμᾷ τὴν ἀξίαν τοῦ σημερινοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ, συγκεκροτημένου συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ φὸν Σέεκτ καὶ τὸν ὁποῖον αὐτὸς οὗτος ὁ Ντεμπεναὶ χαρακτηρίζει ὡς «θαυμαστὸν»— προσβλέπει μὲ αἰσιοδοξίαν μίαν ἐνδεχομένην γερμανικὴν ἀπειλὴν καὶ ἐπιζητεῖ νὰ δημιουργήσῃ συναίσθημα γαληνίου ἐμπιστοσύνης εἰς τοὺς πτοηθέντας. Ἔχει δίκαιον αὐτός; Ἔχουν δίκαιον οἱ ἀντίπαλοί του; Δὲν πρέπει νὰ εὔχεται κανεὶς ἐπαλήθευσιν τῆς μιᾶς ἢ τῆς ἄλλης θεωρίας.

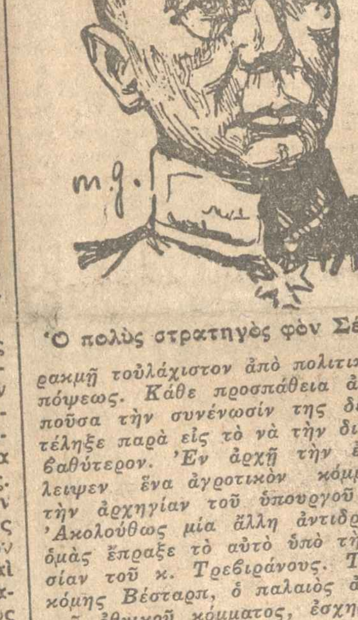
ΠΕΡΙ ΤΑΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

ΕΚΛΟΓΑΙ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὅταν δὲν γνωρίζῃ κανεὶς τὴν ἱστορίαν τῶν πολιτικῶν κομμάτων τῆς Γερμανίας δὲν γνωρίζει τὴν Γερμανίαν. Ἕνας Γερμανὸς εἶνε ἕνας φιλόσοφος, δύο Γερμανοὶ κάμνουν δύο φιλοσόφους μὲ διαφορετικὰς θεωρίας καὶ τρεῖς Γερμανοὶ σχηματίζουν πολιτικὸν κόμμα. Ἂν παρακολουθήσῃ κανεὶς ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰ πράγματα θὰ διαπιστώσῃ ὅτι ὑπάρχουν πολλαὶ δωδεκάδες πολιτικῶν μερίδων. Ἐννοεῖται ὅτι πλεῖστα ἀπὸ τὰ κόμματα αὐτὰ δὲν ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως σημασίαν καὶ κάποτε δὲν εἶνε εἰς θέσιν λόγῳ ἐλλείψεως στελεχῶν νὰ κατέλθουν εἰς τὰς ἐκλογάς. Πολλὰ ἐκ τῶν κομμάτων τούτων γίνονται γνωστὰ ἀπὸ μίαν δίκην ἡ ὁποία τ' ἀνασύρει ἀπὸ τὴν ἀφάνειαν καὶ τὴν ἄγνοιαν. Μόνον μὲ τὸ μέσον μιᾶς δίκης οἱ ἀναγνῶσται τῶν ἐφημερίδων τοῦ Βερολίνου μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς ἐπληροφορήθησαν τὴν ὕπαρξιν διαφόρων πολιτικῶν ὁμάδων, τὰς ὁποίας οὐδεὶς ἐγνώριζε.

Ἕνα ἀπὸ αὐτὰ τὰ ὀνομαζόμενα κόμματα ποὺ τὸ ἀπετέλουν ὁ ἀρχηγὸς καὶ πέντε ἐν ὅλῳ μέλη, δὲν ἠμέλησε νὰ τυπώσῃ ἐπιστολόχαρτα ἐκτάκτως πανηγυρικά, πομπώδη, θὰ ἔλεγε κανείς, καὶ νὰ οἰκειοποιηθῇ τὸν τίτλον τοῦ Κρατικοῦ κόμματος, ὁ ὁποῖος ἀνῆκεν εἰς ἄλλην πολιτικὴν μερίδα, ἥτις καὶ ἐνήγαγεν ἐνώπιον τῶν γερμανικῶν δικαστηρίων τὸ ἑξαμελὲς κόμμα, διαμφισβητοῦν εἰς αὐτὸ τὴν χρῆσιν τῆς ὡς ἄνω ὀνομασίας. Τὸ παράδειγμα αὐτὸ εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ πολλὰ ποὺ φανερώνουν τὴν διάθεσιν τῶν Γερμανῶν νὰ σχηματίζουν, σχεδὸν ἐκ τοῦ μηδενός, πολιτικὰ κόμματα.



Ὁ πολὺς στρατηγὸς φὸν Σέεκτ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀστικὴν τάξιν αὐτὴ ἐμφανίζεται ἐν πλήρει παρακμῇ τοὐλάχιστον ἀπὸ πολιτικῆς ἀπόψεως. Κάθε προσπάθεια ἀποσκοποῦσα τὴν συνένωσίν της δὲν κατέληξε παρὰ εἰς τὸ νὰ τὴν διαιρέσῃ βαθύτερον. Ἐν ἀρχῇ τὴν ἐγκατέλειψεν ἕνα ἀγροτικὸν κόμμα ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ὑπουργοῦ Σύλε. Ἀκολούθως μία ἄλλη ἀντιδραστικὴ ὁμὰς ἔπραξε τὸ αὐτὸ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Τρεβιράνους. Τέλος ὁ κόμης Βέσταρπ, ὁ παλαιὸς ἀρχηγὸς τοῦ ἐθνικοῦ κόμματος, ἐσχημάτισεν ἕνα νέον συντηρητικὸν κόμμα καὶ μόνος πλέον μένει ὁ Χούγκενμπεργ μὲ τὰ ὑπολείμματα τοῦ κόμματός του. Ἰδοὺ λοιπὸν ὁ ἀστισμὸς διῃρημένος εἰς τέσσαρας πολιτικὰς μερίδας, εἰς τὰς ὁποίας ἐὰν προστεθοῦν τὸ Κέντρον, τὸ νέον κρατικὸν κόμμα, τὸ Λαϊκὸν κόμμα καὶ τὸ κόμμα τῆς περισυλλογῆς, ἐμφανίζεται χωρισμένος εἰς ὀκτὼ ἀντιτιθεμένας μερίδας διὰ τὴν ἕνωσιν τῶν ὁποίων πᾶσα προσπάθεια ἐναυάγησε. Τὸ μόνον σταθερὸν μέχρι τῆς ὥρας κόμμα εἶνε τὸ Σοσιαλδημοκρατικὸν τὸ ὁποῖον εἶνε καὶ τὸ ἰσχυρότερον ἐν Γερμανίᾳ.

Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΦΟΝ ΣΕΕΚΤ

Ἡ πλέον σημαίνουσα φυσιογνωμία ποὺ ἐμφανίζεται κατὰ τὴν παροῦσαν ἐκλογικὴν διαμάχην εἶνε τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν τριῶν στρατηγῶν ποὺ ἔχουν θέσει ὑποψηφιότητα βουλευτοῦ. Ὁ ἀγγλικὸς Τύπος διακηρύσσει ὅτι ὁ πρώην ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου στρατηγὸς Φὸν Σέεκτ, τὸν ὁποῖον ὀνομάζουν μέγαν σιωπηλόν, εἶνε ἡ πλέον ἐνδιαφέρουσα φυσιογνωμία μεταξὺ ὅλων τῶν ὑποψηφίων κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς.

Ὁ στρατηγὸς φὸν Σέεκτ εἶχε τηρήσει στάσιν ἐκτάκτως ἀνεκτικὴν ἔναντι τῆς σοσιαλδημοκρατίας, ὅταν ἦτο ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου, ὑπῆρξε στενώτατος φίλος τοῦ Τσιτσερίν, ὅταν οὗτος ἦτο ἐπίτροπος τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Σοβιέτ, καὶ εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ Τσιτσερὶν ζωηρῶς ἐπεθύμει νὰ διορισθῇ ὁ Φὸν Σέεκτ πρέσβυς τῆς Γερμανίας εἰς τὴν Μόσχαν εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Μπρογκντὸρφ-Ροντζάου.

Μέγας θαυμαστὴς τῆς τέχνης, φίλος τοῦ μεγάλου σκηνοθέτου Ράϊνχαρτ, καὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν αἵτινες ἐδόθησαν ἐπὶ τῇ συμπληρώσει εἰκοσιπενταετίας τοῦ «Γερμανικοῦ Θεάτρου» ὁ στρατηγὸς ἐθεάθη καθήμενος παραπλεύρως τοῦ Ράϊνχαρτ. Αὐτὸς εἶνε ὁ ἄνθρωπος, τοῦ ὁποίου ἡ ὑποψηφιότης κάμνει τόσον θόρυβον.

Ἕνα ἐπὶ πλέον χαρακτηριστικὸν τοῦ προσεχοῦς ἐκλογικοῦ ἀγῶνος εἶνε αἱ συνεχεῖς ἐκκλήσεις ποὺ γίνονται πρὸς τὴν νεολαίαν, δίχως ὅμως νὰ ἔχουν σοβαρὰν ἀπήχησιν. Οἱ μόνοι νέοι ποὺ ἤκουσαν εἰς ὡρισμένας ἐκκλήσεις εἶνε οἱ λεγόμενοι μέλη τῆς ὀργανώσεως πρὸς παγίωσιν τῆς τάξεως ἐν Γερμανίᾳ. Ἡ ὀργάνωσις αὐτὴ ἔχει περισσότερον χαρακτῆρα ἀντισημιτικόν, δίχως αὐτὸ νὰ τὴν ἐμποδίσῃ νὰ συνεργάζεται μὲ ἑβραιοφίλους πολιτικὰς μερίδας.

ΟΙ «ΑΔΙΑΦΟΡΟΙ»

Ἐκτὸς τῶν πολιτικῶν κομμάτων πρέπει ὅλοι νὰ γνωρίζουν ὅτι ὑφίσταται ἐν Γερμανίᾳ μία μεγάλη μᾶζα πολιτῶν, ἡ ὁποία οὐδόλως μετέχει τῆς ἐκλογικῆς διαμάχης ἀπέχουσα μάλιστα καὶ ἀπὸ αὐτὰς τὰς ἐκλογάς. Αὐτοὶ εἶνε ἡ μερὶς τῶν «ἀκομματίστων» τῶν ἀδιαφόρων.

Πολλὰ ἐλέχθησαν, ὅπως πάντοτε, σχετικῶς μὲ τὸ πρόσωπον τοῦ στρατηγοῦ Χίνδεμπουργ καὶ περὶ συνεννοήσεων τοῦ στρατηγοῦ ἄλλοτε μὲ τὸν Χίτλερ καὶ ἄλλοτε μὲ ἄλλα πολιτικὰ πρόσωπα. Ὁ πρόεδρος διέψευσεν ὅλας αὐτὰς τὰς φήμας, τηρεῖ τὴν συνήθη οὐδετέραν στάσιν του καὶ ἀνεχώρησε διὰ νὰ παραθερίσῃ εἰς τὰς Βαυαρικὰς Ἄλπεις. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ ζωηρότης τῶν συζητήσεων, ἡ ὀξύτης τῶν ἀντιθέσεων, ὁ παρατηρούμενος φανατισμὸς ἀποδεικνύουν τὴν σημασίαν τῶν προσεχῶν γερμανικῶν ἐκλογῶν, τῶν ὁποίων τὸ ἀποτέλεσμα ἀναμένεται μὲ πραγματικὸν ἐνδιαφέρον τόσον ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην.

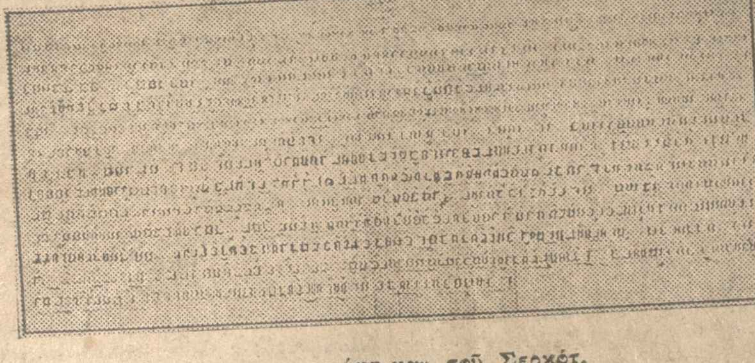
Ὁ πόλεμος τῶν ἐγκεφάλων

Ὁ Στρατὸς τῆς Σιωπῆς

6ον. Τὸ μυστήριον τοῦ Σερκὸτ

Τὸ παραλήρημα τῆς κατασκοπείας εἰς τὴν Γαλλίαν.— Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, ὑπουργοί, στρατηγοὶ καὶ ἐπιτελεῖα ὑπὸ τὴν τρομοκράτησιν μυστηριωδῶν κατασκόπων.— Ὁ Κάρολος Οὐμπὲρ καὶ αἱ μικραὶ ἀγγελίαι τῆς Ζουρνάλ.— Πῶς ὁ Αἰμίλιος ἡρμηνεύετο ὡς καταδρομικόν.— Τὸ κρυπτογράφημα καὶ ὁ φαρσέρ.

Συνταρακτικαὶ περιπέτειαι ἱστορούμεναι ὑπὸ τοῦ κ. Ἴταλο Σουλλιόττι



Τὸ «κρυπτογράφη μα» τοῦ Σερκότ.

Ὑπῆρξε μία ἐποχὴ κατὰ τὸν πόλεμον, ποὺ τὸ φάσμα τῆς κατασκοπείας εἶχεν ἁπλωθῇ εἰς τὴν σκέψιν ὅλων τῶν ἀρχηγῶν, ὅλων τῶν κυβερνητῶν καὶ ὅλων τῶν ἀνθρώπων ποὺ εὑρέθησαν ἀναμεμιγμένοι εἰς τὸ μέγα δρᾶμα. Πρέπει νὰ εἴμεθα ἐπιεικεῖς πρὸ τῶν σφαλμάτων ποὺ ἡ πυρετώδης αὐτὴ κατάστασις ἐπροκάλεσε.

Πολλὰ σφάλματα καὶ πολλὰς κατηγορίας θὰ ἐπισωρεύσῃ ἡ ἱστορία ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου ὅστις κατῆλθε πρό τινος εἰς τὸν τάφον του. Κανεὶς ὅμως δὲν ἠμπορεῖ νὰ κατηγορήσῃ τὸν Κλεμανσὼ ὅτι ἔκαμε χρῆσιν — εἰς μίαν τρομερὰν στιγμὴν διὰ τὴν χώραν του — «βιαίων μέσων» ἐναντίον ἐκείνων ποὺ ἐπρόδιδαν ἢ ἦσαν ὕποπτοι προδοσίας.

Θὰ ἀναμνησθῶμεν ἑνὸς ἐπεισοδίου τὸ ὁποῖον ὑπῆρξεν ἡ τυπικὴ περίπτωσις τοῦ παραληρήματος ποὺ εἶχε καταλάβει τὴν Γαλλίαν χωρὶς νὰ λησμονήσωμεν ὅτι ἡ «ὑπόθεσις Οὐμπὲρ» εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἀνάγεται, ὑπῆρξε τρομακτικῶς περίπλοκος.

□ □ □

Τὴν 18ην Φεβρουαρίου τοῦ 1917 τὸ ἐιδικὸ τραῖνο τοῦ Προέδρου τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας μετέφερε τὸν Ραϋμόνδον Πουανκαρὲ εἰς μίαν πόλιν τῆς ἀνατολικῆς Γαλλίας. Εἰς τὸ σαλόνι τοῦ βαγονίου του ὁ Πρόεδρος συνομιλεῖ μὲ τοὺς συνοδεύοντας αὐτόν. Ἦσαν ὁ στρατηγὸς Λυωτέ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, ὁ στρατηγὸς Ντυπὰρζ ἀρχηγὸς τοῦ Στρατιωτικοῦ Οἴκου τοῦ Προέδρου, ὁ στρατηγὸς Νιβέλ, διοικητὴς τῆς στρατιᾶς τῆς βορείου Ἀφρικῆς.

Τὸ θέμα των ἦτο βεβαίως ὁ πόλεμος. Εἶνε ἡ ἐποχὴ τῆς πείσμονος ἐπιθέσεως τῶν Γερμανῶν. Τὸ Παρίσι εὑρίσκεται εἰς ἕνα πυρετὸν συζητήσεων καὶ ἀντιγνωμιῶν. Ἐφημερίδες, πολιτικὰ κόμματα, πολιτικοὶ παράγοντες, ρίπτουν καθημερινῶς νέας ἀπόψεις εἰς τὴν συζήτησιν καὶ τὸ κοινόν, φανατισμένον καὶ πυρέσσον, συζητεῖ περὶ ἀμύνης καὶ ἐπιθέσεως.

Μία ἐφημερὶς καὶ εἷς πολιτικὸς δεσπόζουν τῆς συζητήσεως. Ὁ Κάρολος Οὐμπέρ, γερουσιαστὴς καὶ τέως εἰσηγητὴς τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ἐπιτροπῆς, διευθυντὴς τῆς «Ζουρνάλ», ρίπτει καθημερινῶς τὴν τεραστίαν ἔκκλησίν του: «Ὅπλα, κανόνια, πολεμεφόδια».

Ἔγιναν προσπάθειαι νὰ ἀναγκασθῇ νὰ σιωπήσῃ. Παρακλήσεις καὶ ἀπειλαί. Ὁ Πουανκαρὲ τὸν ἐκάλεσε εἴκοσι φορὰς εἰς τὰ Ἠλύσια στέλλοντάς του τὰ πιὸ συμπαθητικὰ σημειώματα — τὰ ἴδια ποὺ ὁ Οὐμπὲρ ἀνεδημοσίευσε κατόπιν ἐν φωτοτυπίᾳ διὰ τὴν ἄμυνάν του— ἀλλὰ ματαίως. Ἡ «Ζουρνάλ» δὲν ὑποχωρεῖ.

Εἰς τὸ προεδρικὸν τραῖνον γίνεται λόγος διὰ τὸν Κάρολον Οὐμπέρ. Καὶ ξαφνικά, ἀπὸ τὰ χείλη τοῦ Πουανκαρὲ ἠκούσθησαν λόγια παράδοξα.

—Νομίζω πὼς ὁ Οὐμπὲρ δὲν θὰ φωνάζῃ ἀκόμα ἐπὶ πολύ. Κάτι ὑπάρχει πίσω ἀπὸ ὅλο τὸ θόρυβο.

Κάποιος — ὁ στρατηγὸς Νιβὲλ —ἐκπλήσσεται καὶ ζητεῖ νὰ μάθῃ λεπτομερείας.

—Πῶς; Δὲν τὸ ξέρετε; Ἀνακαλύψαμε ὅτι αἱ μικραὶ ἀγγελίαι τοῦ Ζουρνάλ, κρύβουν μυστικὴν ἀλληλογραφίαν μὲ τοὺς Γερμανοὺς καὶ βρήκαμε μάλιστα τὸν τρόπο τῆς μεταφράσεώς της.

Ἡ κατηγορία κυκλοφοροῦσε εἰς τὰ παρασκήνια τῶν ὑπουργείων καὶ εἰς τοὺς διαδρόμους τῆς Γερουσίας καὶ τοῦ Μεγάρου τῶν Δικαστηρίων.

Ὁ συνταγματάρχης Γκουμπέ, διευθυντὴς τῆς ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν, εἰδοποίησε τὸν Πρόεδρον τοῦ Συνδικάτου τῶν Διευθυντῶν ἐφημερίδων περὶ τῆς διπλῆς σημασίας τῶν μικρῶν ἀγγελιῶν καὶ ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν ἐφημερίδων. Ἔδωσε μάλιστα καὶ παραδείγματα:

«Πωλεῖται πύργος παρὰ τὸ Μπωβαὶ εἰς ἀπόστασιν 300 μέτρων ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ, ὀκτὼ δωματίων ἐπιπλωμένων μετὰ καλοριφέρ, κήπου ἐξ ἐκταρίων καὶ μικρᾶς λίμνης. 100.000 λίραι».

Κατὰ τὸν συνταγματάρχην Γκουμπὲ ἡ ἀγγελία ἐσήμαινε:

«Ἰσχυραὶ δυνάμεις τοῦ τρίτου Σώματος Στρατοῦ συγκεντρώνονται παρὰ τὸ Μπωβαὶ διὰ σιδηροδρόμου».

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀνησύχησε ἐξαιρετικὰ μὲ μίαν ἀγγελίαν τοῦ «Χρόνου» τῆς 1ης Ἰουλίου 1916. Ἡ ἀγγελία ἔλεγε:

«Ὅλα τὰ παιδιὰ εἶναι καλά. Ὁ Λουκᾶς ἐνωμοτάρχης. Ὁ Γιάννης καὶ ὁ Γεράρδος δεκανεῖς. Ὁ Ὀλιβιὲ ὑπολοχαγός. Ὅλοι εἰς τομεῖς ἠρέμους. Ἡ Θηρεσία καὶ αἱ ἀδελφαὶ εἶναι ψύχραιμοι καὶ ἀναμένουν μὲ θάρρος».

Μετὰ δύο μηνῶν ἐπισταμένην ἔρευναν ἀπεκαλύφθη ὅτι διὰ τῆς ἀγγελίας αὐτῆς ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» Πέτρος Μυλλέ, ἄνθρωπος μακρὰν πάσης ὑποψίας, εἰδοποιοῦσε τὴν οἰκογένειάν του ποῦ εἶχε μείνει εἰς καταληφθείσας ἐπαρχίας.

Ὁ κ. Πουανκαρέ, ἀντιληφθεὶς ὅτι εἶχε βιασθῇ νὰ κατηγορήσῃ ἕνα πολιτικὸν ἄνδρα ἐπὶ προδοσίᾳ, προσεπάθησε νὰ μειώσῃ τὴν ἐντύπωσιν, δηλώσας εἰς ἔνορκον κατάθεσιν ὅτι «τοῦ ἔκαμε μεγάλην ἐντύπωσιν τὸ μυστήριον τοῦ Σερκὸτ καὶ ἡ ὑπόθεσις τοῦ κρυπτογραφήματος».

Εἰς τὰς μικρὰς ἀγγελίας τῆς 17ης Φεβρουαρίου 1917 ἐδημοσιεύθη πράγματι ἡ κάτωθι ἀγγελία:

«Ἡ Ζὰν ντὲ Μπροσὰρ γνωστοποιεῖ ὅτι ἡ Γεωργία ὑγιαίνει εἰς τὸ Σερκὸτ κοντὰ στὴν Ὀρλεάνη μαζὶ μὲ τὴ μητέρα, τὸν Αἰμίλιο, τὸν Ἀρζανσὸν καὶ τὰ παιδιὰ τῆς Ἰουλίας. Θλιμμένη διότι βλέπει ὅτι δὲν σᾶς ἔρχονται πλέον μήτε γράμματα μήτε φωτογραφίαι».

Ἡ δημοσίευσις αὐτὴ ἔθεσεν ἀμέσως εἰς κίνησιν τὸ 2ον Γραφεῖον τοῦ Ἐπιτελείου. Τὸ γραφεῖον πληροφοριῶν τῆς 5ης περιφερείας ἐκινητοποιήθη. Αὐτὴ τὴ φορὰ αὐτὸς ὁ κύριος Οὐμπὲρ εἶχε πέσει στὴ φάκα.

Ἐνῷ ἡ χωροφυλακὴ ἔκαμνε ἐρεύνας συστηματικὰς εἰς τὸ μικρὸ χωριουδάκι τοῦ Σερκὸτ ὅπου ὑπάρχουν 441 ψυχαί, ἕνας ἐμποροϋπάλληλος τοῦ Ντουρντάν, ἀνακαλύψας εἰς τὸν ἑαυτόν του τάλαντον ἀστυνομικοῦ, προσέφερε τὴν λύσιν τοῦ μυστηρίου. Ἡ ἀγγελία ἔπρεπε νὰ ἑρμηνευθῇ κατ' αὐτὸν ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Ζὰν ντὲ Μπροσὰρ ἦτο ψευδώνυμον ὁμάδος ἀποτελουμένης ἐξ ἑνὸς ἀξιωματικοῦ τοῦ ναυτικοῦ καὶ τῆς συζύγου του, ἑνὸς Γερμανοῦ ἀξιωματικοῦ, καὶ τῆς Γαλλίδος ἐρωμένης του. Ἡ ὁμὰς αὐτὴ ἔσμιγε πότε εἰς Νίκαιαν, πότε εἰς τὰς Κάννας, καὶ πότε εἰς Γκράς. Εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτῆς τῆς προδοσίας ἦτο συνένοχος ὁ Κάρολος Οὐμπὲρ καὶ ὁ λοχαγὸς Λαντοῦ τοῦ 3ου Γραφείου τοῦ Ἐπιτελείου».

Ἡ φαντασία του εἶχε ὀργιάσει. Καὶ ὅμως ἡ Δημοσία ἀσφάλεια διέταξε τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν πληροφοριῶν.

Εἰς τὴν κατάθεσίν του τῆς 17ης Φεβρουαρίου 1919 ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Πουανκαρὲ ἐδήλωσεν ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν τοῦ ἐπέστησε τὴν προσοχήν του ἐπὶ ἀγγελίας τοῦ «Ζουρνάλ» δημοσιευθείσης ὑπὸ προσώπων ἐξαιρετικῶς ὑπόπτων, τὰ ὁποῖα γνωστοποιοῦν τὴν διέλευσίν των ἐκ Σερκότ».

Καὶ ὁ ὑπουργὸς ἀνησυχοῦσε διότι κάθε ἀπόπλους Γαλλικοῦ πολεμικοῦ ἐγνωστοποιεῖτο εἰς Ἐλβετίαν δύο ἡμέρας κατόπιν, χάρις εἰς τὰς μικρὰς ἀγγελίας τῆς «Ζουρνάλ».

Ἡ ὅλη ὑπόθεσις ἐτελείωσε ἕνα μῆνα ἀργότερον, χάρις εἰς τὴν σοβαρὰν καὶ ἔντιμον ἔρευναν τοῦ λοχαγοῦ Μανζὲν Μποκέ, ἀξιωματικοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ 2ου στρατοδικείου.

Τὴν ἀγγελίαν τὴν ἐδημοσίευσεν ἡ κ. Ζὰν ντὲ Σάλ, σύζυγος πλοιάρχου ἀποσπασμένου εἰς τὴν ναυτικὴν ἄμυναν τοῦ Λοριάν. Ἡ ἀδελφή της εἶχε νυμφευθῇ τὸν ἰατρὸν Καλμὲτ τοῦ Ἰνστιτούτου Παστὲρ τῆς Λίλλης. Τὸ ζεῦγος Καλμὲτ εἶχε μείνει εἰς Λίλλην καταληφθεῖσαν ὑπὸ τῶν Γερμανῶν καὶ ὁ υἱός των Γεώργιος ὑπηρετεῖ εἰς τὸ πυροβολικὸν ἐν Γαλλίᾳ. Ὁ Αἰμίλιος — τὸν ὁποῖον ὁ ναύαρχος Λακὰζ ἡρμήνευεν ὡς καταδρομικὸν — ἦτο ὁ γυναικάδελφος Αἰμίλιος Καλμὲτ ἰατρὸς ἐπιθεωρητὴς ἐν Ἀλγερίᾳ. Ὁ Ἀρζανσόν,—ποὺ ἐθεωρεῖτο ἀπὸ τὸν ἐμποροϋπάλληλον ὡς ὑποβρύχιον — ἦτο ὁ υἱὸς τοῦ κ. Γάστωνος Καλμὲτ διευθυντοῦ τοῦ «Φιγαρώ». Ὅλα εἶχον ἑρμηνευθῇ.

□ □ □

Ἀλλὰ ὑπῆρχε καὶ κάτι ἄλλο. Τὴν 6ην Δεκεμβρίου 1918 ὁ γερουσιαστὴς Κάρολος Οὐμπὲρ φυλακισμένος ἐπὶ τῇ κατηγορίᾳ ἐσχάτης προδοσίας, ὡδηγήθη παρὰ τῷ ἀνακριτῇ Ζουσπελὲν ὅστις τοῦ ἀνήγγειλεν ἀποτόμως ὅτι «ἀνεκαλύφθη ἕνα τρομερὸν ἔγγραφον εἰς βάρος του».

Ἐπρόκειτο περὶ ἑνὸς κρυπτογραφήματος, γραμμένου εἰς μυστηριώδη γραφήν, ἡ ὁποία ἔκρυπτε κείμενον ἀγγλικόν, προωρισμένον διὰ τοὺς Γερμανούς.

Τὸ παράδοξον εἶνε ὅτι τὸ κρυπτογράφημα αὐτὸ ληφθὲν ἐντὸς φακέλλου εἰς τὸ «Ζουρνάλ», ἐστάλη ἀμέσως ὑπὸ τοῦ ἰδίου Οὐμπὲρ εἰς τὸ Ἐπιτελεῖον μαζὶ μὲ τὸ ἀνώνυμον γράμμα ποὺ τὸ συνώδευε.

Ἀλλὰ τὸ κρυπτογραφικὸν τμῆμα δὲν ἤρκειτο εἰς τὰς ἐξηγήσεις αὐτάς. Αὐτὸ ἡρμήνευσε τὸ κρυπτογράφημα τὸ ὁποῖον ἔλεγε τρομερὰ πράγματα:

«Δέκα ἑκατομμύρια δολλάρια διὰ τὸν Σα... καὶ δέκα διὰ τὸν Ροσ.... Ὄχι περισσότερα ἀπὸ πέντε ἑκατομμύρια εἰς τὸν Τύπον. Μόλις πέσῃ τὸ Βερντὲν θὰ γίνουν αἱ ἐκρήξεις. Προσοχὴ εἰς τὸν συνταγματάρχην μὴ τυχὸν καὶ σπεύσῃ».

Καὶ μετά τινας μῆνας ὅλα αὐτὰ ἀπεδείχθησαν πλάσματα τῆς νοσηρᾶς φαντασίας ἑνὸς φαρσέρ. Οὕτως ἀπεφάνθη καὶ ἡ Στρατιωτικὴ Δικαιοσύνη.

Καὶ τὸ «κρυπτογράφημα» ποὺ εἶχε στιγμὰς μεγάλης δόξης, ἐτοποθετήθη εἰς τὸν φάκελλον τῶν ψευδῶν ἐγγράφων.

ITALO SULLIOTTI

ΑΥΡΙΟΝ: «Ἐξωχικὰ τοπεῖα».

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ὁ βασιλεὺς Κάρολος εἶνε βέβαιον ὅτι δὲν εὑρίσκει τὴν παροῦσαν πολιτικὴν κατάστασιν εἰς τὴν χώραν του τῆς ἀρεσκείας του. Ὁ κ. Μανίου εἶνε, βεβαίως, πάντοτε ὁ ἀρχηγὸς τῆς μεγάλης πλειονότητος τοῦ Ρουμανικοῦ λαοῦ, ὅσον καὶ ἂν ἡ Κυβέρνησίς του ἐτρίβη κατὰ τὴν διετῆ περίπου ἄσκησιν τῆς ἐξουσίας ὑπὸ συνθήκας ἐξαιρετικῶς δυσμενεῖς, κυρίως εἰς τὸ οἰκονομικὸν πεδίον. Ἀλλ' ὁ Κάρολος εἶνε βέβαιον, ὅτι θὰ ἐπεθύμει νὰ ἐγκαινιάσῃ τὴν βασιλείαν του μὲ μίαν Κυβέρνησιν συνασπισμοῦ, διὰ νὰ μὴ φαίνεται ὅτι ἐρείδεται ἐπὶ ἑνὸς μόνον κόμματος, ὅσον καὶ ἂν τοῦτο ἐκπροσωπῇ τὴν θέλησιν τῆς πλειονότητος τοῦ λαοῦ. Ἤδη, σὺν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου, ἡ θέσις τῆς Κυβερνήσεως Μανίου δυσχεραίνεται ὁσημέραι καὶ ὁ βασιλεὺς Κάρολος, εἶνε προφανές, ὅτι δὲν θὰ ἐπεθύμει νὰ τὴν ἀντικαταστήσῃ, ἐν καιρῷ, μὲ ἓν ἄλλο κόμμα, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ παρεῖχε, κατὰ τὰ ἀνέκαθεν εἰωθότα ἐν Ρουμανίᾳ, τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς καὶ τὴν ἐνέργειαν νέων ἐκλογῶν. Κατόπιν τούτων ἐννοεῖται εὐκόλως, ὅτι ὁ Κάρολος θ' ἀπέκλινεν ὑπὲρ τοῦ σχηματισμοῦ μιᾶς Κυβερνήσεως ἐξωκοινοβουλευτικῆς ἐπὶ χρονικόν τι διάστημα, εἰς τοῦτο δὲ τὸν παροτρύνουν μερικοὶ τῶν συμβούλων του, ἐν οἷς καὶ ὁ καθηγητὴς κ. Γιόργκα. Ἀλλὰ μία τοιαύτη Κυβέρνησις τοῦ Στέμματος δὲν θὰ διέφερε μιᾶς μοναρχικῆς δικτατορίας. Καὶ ὁ βασιλεὺς Κάρολος δὲν εἶνε ἐκ χαρακτῆρος ὅμοιος πρὸς τὸν βασιλέα τῆς Νοτιοσλαυΐας, τὸν ἱδρύσαντα ἀποφασιστικῶς μίαν μοναρχικὴν δικτατορίαν εἰς τὴν χώραν του.

Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ Εἰς τὴν Παρισινὴν «Ἐνφορμασιὸν» τῆς 23ης Αὐγούστου ἐδημοσιεύθη ἀπόσπασμα τῆς ἐπισήμου Βουλγαρικῆς στατιστικῆς, ἐκ τοῦ ὁποίου πιστοποιεῖται ὅτι ἡ Γαλλία, κατὰ τὴν πρώτην ἑξαμηνίαν τοῦ τρέχοντος ἔτους ἠγόρασεν ἐκ Βουλγαρίας 2.082.418 χιλιόγραμμα καπνῶν, ἐνῷ, κατὰ τὴν ἀντίστοιχον ἑξαμηνίαν τοῦ 1929 εἶχεν ἀγοράσει ἐκ Βουλγαρίας μόνον 79.123 χιλιόγραμμα. Ἡ εἰσαγωγὴ Βουλγαρικῶν καπνῶν εἰς τὴν Γαλλίαν ηὔξησε, τοιουτοτρόπως, 250 φοράς, ἐνῷ ἡ Γαλλία ἐξακολουθεῖ νὰ μὴ ἀγοράζῃ ἐτησίως ἄνω τῶν 300 τόννων καπνῶν. Τὰ γεγονότα ταῦτα πρέπει νὰ σημειωθοῦν ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν δημοσίαν γνώμην διὰ νὰ εἶνε εἰς θέσιν Δημοσχ μήσῃ τὴν ἀξίαν τῶν Γαλλικῶν ὑποσχέσεων περὶ ἀγορᾶς Ἑλληνικῶν καπνῶν εἰς ἀντιστάθμισμα τῶν ἀποκλεισθέντων Ἑλληνικῶν κρασιῶν, ἀλλά, κυρίως, διὰ νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσῃ κατ' ἀξίαν τὴν στάσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία, παρ' ὅλα ταῦτα, δὲν προβαίνει εἰς τὴν ἄμεσον καταγγελίαν τῆς καταπατηθείσης, ἄλλως τε, ἀπὸ τὴν Γαλλίαν ἐμπορικῆς συμβάσεως.

ΟΙ ΛΕΓΕΩΝΑΡΙΟΙ *Οἱ ἐξ Ἀμερικῆς λεγεωνάριοι πρέπει νὰ εἶνε βέβαιοι, ὅτι αἱ ἐκδηλώσεις τῆς συμπαθείας τὰς ὁποίας συναντοῦν εἰς τὴν χώραν αὐτὴν εἶναι ἐκδηλώσεις αὐθόρμητοι εἰλικρινοῦς χαρᾶς διὰ τὴν παρουσίαν των. Εἶνε οἱ πλεῖστοι παιδιὰ τῆς Ἑλλάδος, ποὺ ἀπέκτησαν δικαιώματα Ἀμερικανοῦ πολίτου καὶ ὑπηρέτησαν τὴν νέαν των πατρίδα εἰς τὰ πεδία τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς τιμῆς, χωρὶς νὰ λησμονοῦν τὴν παλαιὰν γενέτειραν, εἰς τὴν ὁποίαν προσέρχονται σήμερον νοσταλγοὶ προσκυνηταί. Εἶναι οἱ ἄλλοι Ἀμερικανοὶ καὶ ἐκ καταγωγῆς, πολῖται μεγάλης καὶ φίλης Δημοκρατίας, τῆς ὁποίας ἡ φιλία ἐξεδηλώθη κατὰ μυρίους πρακτικωτάτους τρόπους τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη τῶν Ἑλληνικῶν δοκιμασιῶν. Καὶ μεταξὺ αὐτῶν εἶναι οἱ ἀπόγονοι τῶν εὐγενῶν ἐκείνων τέκνων τῆς Συμπολιτείας, ποὺ ἐστάθησαν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς ἀγωνιζομένης διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν της Ἑλλάδος πρὸ αἰῶνος καὶ πλέον, καὶ τῶν ὁποίων ὁ λαὸς τῆς χώρας αὐτῆς διατηρεῖ ἄσβεστον καὶ εὐλαβῆ τὴν ἀνάμνησιν. Ἐρ-*

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

χονται, ὅλοι μαζί, φέροντες τὸν γενναῖον τῆς ὑπερατλαντείου Δημοκρατίας χαιρετισμὸν καὶ τὰς τιμημένας σημαίας των, διὰ νὰ σφυρηλατήσουν νέους δεσμοὺς μεταξὺ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς χώρας αὐτῆς. Εἰς τὸν ἀέρα ποὺ τοὺς περιβάλλει ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ ἐπάτησαν τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος δονεῖται ἡ θερμὴ ἐγκαρδιότης τοῦ Ἑλληνικοῦ πρὸς αὐτοὺς χαιρετισμοῦ.

Ο ΠΑΡΝΩΝ Εἶνε πραγματικῶς θλιβερὸν ὅτι ἡ πυρκαϊὰ τῶν ὡραίων δασῶν τοῦ Πάρνωνος συνεχίζεται ἐπὶ πέντε ἤδη ἡμέρας, χωρὶς νὰ κατορθωθῇ νὰ περισταλῇ καὶ ἀπειλοῦσα νὰ καταστρέψῃ ὅλην τὴν δασικὴν ἔκτασιν τῆς πρὸς τὴν Λακωνίαν πλευρᾶς τοῦ ὡραίου βουνοῦ. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ, ὅμως, νὰ προσθέσωμεν, ὅτι εἶνε τὸ γεγονὸς τοῦτο καὶ ἀδικαιολόγητον. Ὅταν ἀπεδείχθη, τὴν δευτέραν ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς πυρκαϊᾶς, ὅτι τὸ πῦρ ἐξετείνετο, ἔπρεπε νὰ κινητοποιηθῇ ὅλη ἡ ἐν Σπάρτῃ καὶ Τριπόλει δύναμις τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς χωροφυλακῆς, μὲ τμῆμα μηχανικοῦ καὶ τ' ἀπαιτούμενα διὰ τὴν ἀποψίλωσιν εὐρειῶν ζωνῶν πρὸς ἐντοπισμὸν τοῦ πυρός. Μὲ ὀλίγους στρατιώτας, ὁδηγηθέντας ἐκεῖ χωρὶς κανὲν σύστημα καὶ χωρὶς νὰ γνωρίζουν τί ἔπρεπε νὰ κάμουν, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ τίποτε ἄλλο, παρὰ νὰ ἁπλωθῇ ἡ καταστροφή. Καὶ δὲν εἶνε ἐντελῶς ἄμοιρος εὐθύνης καὶ ἡ ἐδῶ Διεύθυνσις Δασῶν, ἡ ὁποία, ὅταν εἶδεν ὅτι ἡ πυρκαϊὰ ἐπεκτείνεται, ὤφειλε νὰ κινηθῇ δραστηρίως.

Η ΣΗΜΑΙΑ ΜΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΟΝ Μεταξὺ τῶν Ἀμερικανῶν λεγεωναρίων εἶναι καὶ ὁ Ἕλλην ἀεροπόρος κ. Δημόπουλος, ὁ ὁποῖος, μέλος τῆς ἀποστολῆς τοῦ ναυάρχου Μπέρντ, ἔρριψε καὶ αὐτὸς μίαν ἑλληνικὴν σημαίαν εἰς τὸν Νότιον Πόλον. Χάρις εἰς αὐτὸν ἐσυνεχίσθη ἡ παλαιὰ παράδοσις τῆς ἑλληνικῆς ἐξερευνητικῆς τόλμης· τῆς τόλμης τοῦ Ὀδυσσέως, ποῦ πρῶτος ἐσκέφθη νὰ ὑπερβῇ τὰς Ἡρακλείους στήλας, τέρμα τοῦ τότε γνωστοῦ κόσμου καὶ τῆς τόλμης τοῦ Πυθέα τοῦ Φωκαέως, ὁ ὁποῖος ἔφθασε μέχρι τῆς Θούλης, εἰς τὰ πρόθυρα τοῦ Βορείου Πόλου. Δι' αὐτὸ πρὸς τὸν κ. Δημόπουλον στρέφεται ἰδιαιτέρως ἡ συμπάθεια τοῦ ἑλληνικοῦ κοινοῦ.

ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΣ Δὲν νομίζομεν ὅτι ἡ σχεδιαζομένη καὶ ἀπὸ τόσου χρόνου ἀναμενομένη ἀναδιοργάνωσις [illegible] σβεστικῆς ὑπηρεσίας ἀποτ[illegible] γον διὰ νὰ ἔχῃ ἐγκαταλειφθῇ τελείως ἡ ὑπηρεσία αὐτὴ καὶ νὰ παρουσιάζεται καθ' ἡμέραν καὶ χειροτέρα. Ἡ πυρκαϊὰ τῆς προχθεσινῆς νυκτὸς ἐν Καλλιθέᾳ καὶ ἡ χθεσινὴ πυρκαϊὰ παρὰ τὸ Ροὺφ ἀσφαλῶς δὲν θὰ εἶχαν τὴν ἔκτασιν τὴν ὁποίαν προσέλαβον ἂν ὑπῆρχαν ἀντλίαι εἰς καλὴν κατάστασιν καὶ ἂν ἡ ὑπηρεσία ἔφθανεν ἐγκαίρως καὶ ὄχι ὡς συνέβη χθές, μετὰ μίαν περίπου ὥραν, ὅταν φλόγες τεράστιαι, βοηθοῦντος καὶ τοῦ ἀνέμου, εἶχαν ἀποτεφρώσει οἰκίας καὶ ἠπείλουν ὁλόκληρα τετράγωνα. Δὲν νομίζομεν ὅτι ἐν ἀναμονῇ τοῦ τελείου ἠμποροῦν ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι ν' ἀφίνουν μίαν πρωτεύουσαν χωρὶς πυροσβεστικὴν ὑπηρεσίαν οὐσιαστικῶς.

ΤΟ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΛΙΣΣΑΒΩΝΟΣ Θὰ ἦτο πολὺ προτιμότερον νὰ μὴ προέβαινε τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς καμμίαν ἀπολογητικὴν ἀνακοίνωσιν σχετικῶς πρὸς τὸν ἐν Λισσαβῶνι ἄμισθον πρόξενον τῆς Ἑλλάδος Λεβαντῖνον κύριον. Ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου ὀφείλει νὰ γνωρίζῃ μερικὰ πράγματα: πρῶτον, ὅτι κατὰ τοῦ διορισμοῦ του εἶχον ἐξανάστῃ οἱ Ἕλληνες τῆς Λισσαβῶνος· δεύτερον, ὅτι ἅμα ὡς διωρίσθη ἔσπευσεν ὁ κύριος αὐτὸς νὰ ἐνεργήσῃ νὰ φυλακισθοῦν ὑπὸ τῆς Πορτογαλλικῆς Ἀστυνομίας μερικοὶ ἔμποροι Ἕλληνες, ἀντίπαλοί του, τοὺς ὁποίους κατήγγειλεν ὡς ἐξυβρίσαντας αὐτὸν ἐν τῇ ἰδιότητί του ὡς προξένου. Καὶ ἐδέησε τότε νὰ μεταβῇ εἰς Λισσαβῶνα ἐκ Παρισίων ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας διὰ νὰ διευθετήσῃ τὴν ὑπόθεσιν. Ἀλλὰ δὲν πταίει διὰ ταῦτα ὁ ἐν λόγῳ κύριος, ὁ κατέχων τὴν θέσιν τοῦ ἀμίσθου προξένου εἰς τὴν πορτογαλλικὴν πρωτεύουσαν. Πταίει κυρίως τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, τὸ ὁποῖον εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν δὲν τοποθετεῖ ἀξιοπρεπῆ τακτικὸν διπλωματικὸν ὑπάλληλον, εἰς τὸν ὁποῖον νὰ δύναται νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην. Καὶ ὁμοίους κινδύνους διατρέχομεν ἐκ τοῦ διορισμοῦ ἀμίσθων προξένων ἀκαταλλήλων εἰς τὴν Ἀμβέρσαν, τὴν Γένουαν, τὴν Νεάπολιν, τὸ Μπρίντιζι —λιμένας πολυσυχνάστους ἀπὸ σκάφη ἑλληνικὰ καὶ πόλεις μὲ ἑλληνικὰς παροικίας, ὅπου ἡ Ἑλλὰς ὤφειλε νὰ ἐκπροσωπῆται ἀξιοπρεπῶς ἀπὸ προξένους τακτικοὺς καὶ ὄχι ἄτομα διοριζόμενα κατὰ τὰς εἰσηγήσεις φίλων τῶν ἑκάστοτε ὑπουργῶν.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΝ Ἐλπίζομεν ὅτι τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα λαμβάνει ἤδη τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ὑπὲρ τῆς κτηνοτροφίας θὰ συνεχισθοῦν, παρεχομένης πάσης δυνατῆς εὐκολίας εἰς τὸν τόσον παραγκωνισθέντα κλάδον τοῦτον τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας. Ἡ ἀπαλλοτρίωσις ἔθιξε θανασίμως τοὺς κτηνοτρόφους, τῶν ὁποίων ἠλαττώθησαν ἕως τὸ ἔσχατον δυνατὸν σημεῖον αἱ βοσκαί. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι εἰσάγομεν σφάγια ἀπὸ τὴν Νοτιοσλαυΐαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν, ἐνῷ τὰ ποίμνιά μας ἐλαττοῦνται καθημερινῶς.

ΣΙΓΑΡΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ ἐν ἀρίστῃ καταστάσει πωλοῦνται λόγῳ περιστάσεων εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι ὁδὸς Θήρας 96.

Ἐπιχειρήματα

Κάποια γνωστὴ μικροῦλα ἀμυαλη,—τὸ τελευταῖον συναντᾶται εἰς ὅλας τὰς ἡλικίας,—τὸ ἔσκασε μὲ τὸν ἀγαπημένο της καὶ ὅταν ξαναγύρισε ἐγκαίρως στὸ σπίτι της, ἀντεμετώπισε ὅλες τὶς παραινέσεις καὶ τὶς συμβουλὲς τῶν οἰκείων της, τὶς ἐκπλήξεις καὶ κάποιαν ὑλικωτέραν ἐπέμβασιν τοῦ μπαμπᾶ, μὲ τὸ συνειθισμένο «λάϊτ μοτίβ» τῆς περιστάσεως, καὶ τὸ μοναδικόν της ἐπιχείρημα.

— Τὸν ἀγαπῶ!..

— Μὰ εἶνε ἀπένταρος!.. Τί θὰ γίνετε;

— Τὸν ἀγαπῶ!..

— Μὰ δὲν εἶνε καὶ σοβαρὸ παιδί!..

— Τὸν ἀγαπῶ!..

— Μὰ εἶνε κι' ἄσχημος!..

— Τὸν ἀγαπῶ!..

Τί μποροῦσαν ν' ἀντιτάξουν, στὸ μοναδικό, ὅσο καὶ κολοσσιαῖον αὐτὸ ἐπιχείρημα; Ποιὰ λογικὴ θὰ μποροῦσε νὰ ἐπέμβῃ; Ποιὸς περιορισμὸς θὰ ἦταν ἀποτελεσματικός; Τὸν ἀγαπᾶ... Αὐτὸ εἶνε!.. Ἡ ἀγάπη της τὸν ἐξωραΐζει, ἡ ἀγάπη της τὸν φαντάζεται πλούσιον. Ὅσο κι' ἂν ἐγέμισεν ὁ κόσμος ἀπὸ οὐρανοξύστες, μέγαρα, παλάτια, μία καλύβη ἐξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ εἶνε τὸ πᾶν, ἀρκεῖ νὰ περικλείῃ τὴν καρδίαν.

Ὁ ἔρως εἶνε μιὰ εὐχάριστη τρέλλα, ποὺ δὲν χωρεῖ καμμιὰ λογική, κάθε προσπάθεια ἐναντία εἶνε κόπος χαμένος καὶ εἶνε περίεργοι οἱ ἄνθρωποι ὅταν προσπαθοῦν νὰ θεραπεύσουν μὲ θεωρίες ἐκεῖ ποὺ χρειάζονται ἁπλούστατα φάρμακα. Καὶ τὸ φάρμακο εἶνε ἕνα. Νὰ τὴν ἀφήσουν νὰ τὸν ἀγαπᾶ!

Εἶνε κρῖμα, ἀλήθεια, ὅτι, ἐνῷ ἔχουμε τόσο προοδεύσει, δὲν ἔχουμε κατορθώσει νὰ δημιουργήσωμε κάποιαν ἔννομον κατάστασιν διὰ τοὺς τρελλοὺς αὐτοῦ τοῦ εἴδους. Ἕνα εἶδος θρησκευτικοῦ γάμου, μὲ ὡρισμένην διάρκειαν δυναμένην νὰ παραταθῇ, καὶ πάλιν, καὶ πάλιν, ἕως ὅτου ὁ ἔρως ἐξαντληθῇ καὶ ἡ τρέλλα λήξῃ, ἕως ὅτου τὸν ὑποκαταστήσῃ μία ὑγιὴς λογικὴ καὶ τὰ πράγματα ξεκαθαρίσουν, ἕως ὅτου τὸ ἐπιχείρημα αὐτὸ δὲν θὰ τολμήσῃ νὰ φθάσῃ εἰς τὰ χείλη, ἕως ὅτου ἡ πρῶτες γρατσουνιὲς καὶ τὸ πρῶτο ξυλοκόπημα ἀντικαταστήσῃ τοὺς δραματισμοὺς καὶ τὰ ξελιγώματα. Ἂν τὸ κακὸ εἶνε ἀθεράπευτο, τότε ἂς μονιμοποιηθῇ ἡ κατάστασις μὲ ἕνα μονιμώτερον γάμον, οἱ συγγενεῖς ἂς φροντίσουν νὰ καταστήσουν ἀνετώτερον τὸν περιορισμὸν τοῦ ἀσθενοῦς, μὲ τὰ δυνατὰ ὑλικὰ μέσα.

Μήπως δὲν γίνεται τὸ ἴδιο μὲ τοὺς ἀνιάτους, ὅταν τοὺς πάρωμε ἀπόφασιν καὶ τοὺς κλείσωμε στὸ φρενοκομεῖον; Ἡ εὐτυχία δὲν ξέρει κανεὶς ποτὲ ποῦ βρίσκεται!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Κοσμικὴ κίνησις

Εἰς τὸ «Κολιζέουμ» ἐδόθη προχθὲς Τετάρτην ἡ πρώτη ζοὺρ φίξ, εἰς τὴν ὁποίαν παρευρέθη ὁ περισσότερος ὡραιόκοσμος τῆς ἀθηναϊκῆς ἀριστοκρατίας. Εἰς τὸ βαριετὲ περιελαμβάνετο καὶ ὁ Ἐντουάρντο Μπιάνκο, ὁ ὁποῖος παίζει ἀπὸ προχθὲς κάθε βράδυ. Καὶ ἔτσι διὰ πρώτην φορὰν τὰ ὡραῖα ταγκό του ἐχορεύ[illegible] μὲ κέφι ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους.

Μεταξὺ τῶν παρευρεθέντων ὁ κ. [illegible] ἡ κ. Ζαμπόνε, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπέμπη, ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου, ἡ κυρία Λούσυ Κυριακοῦ, ἡ δὶς Κάρη Λίτσα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπακοπούλου, ὁ κ. Χάρβεϋ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Στ. Πεσμαζόγλου, ἡ δὶς Κὸρφ, ὁ κ. Γ. Μελᾶς, ὁ κ. καὶ ἡ δὶς Γ. Βλάχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λουρου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ι. Τομπάζη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀργυροπούλου, ἡ δὶς Ἀλμεΐδ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βογιατζίδου, ὁ κ. Πιπινέλης ὁ κ. Ὀρλὼφ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Συριώτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βασιλειάδη, ὁ κ. Ὑψηλάντης, ἡ κ. Ἐντοῦ, ὁ κ. Παπαδιαμαντόπουλος, ἡ δὶς Παναγοπούλου, ἡ δὶς Ὀράτη, ἡ δὶς Ἠσαΐα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λαζαρίμου κ. ἄ.

Ἡ μακρὰ φοῦστα καὶ οἱ χοροί

Ἡ μακρὰ φοῦστα δὲν ἔχει μόνον συνεπείας εἰς τοὺς λογαριασμοὺς τῶν κυριῶν καὶ κατ' ἀκολουθίαν εἰς τὰ συζυγικὰ βαλάντια. Τὴν σπουδαιοτέραν συνέπειαν θὰ ἔχῃ εἰς τοὺς χορούς.

Οἱ Ἀμερικανοί, τοὐλάχιστον, χοροδιδάσκαλοι, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν χορῶν ποὺ θὰ χορευθοῦν κατὰ τὴν ἐφετεινὴν σαιζόν, ἔθεσαν τὰ «ἠδυπαθῆ βάλς», εἰς τὰ ὁποῖα δίδει ἐξαιρετικὸν τόνον ἡ μακρὰ φοῦστα. Τὸ βὰλς αὐτό, εἶνε συνδυασμὸς παλαιοῦ βάλς, καὶ «ἐξιτασιὸν» μὲ γοργότερον ρυθμόν.

Ἐκτὸς τῶν βὰλς θὰ χορευθοῦν ἐφέτος τὸ «βραδὺ φὸξ-τρότ», τὸ «γοργὸν φὸξ-τρότ» καὶ τὸ ταγκό. Τὸ βὰλς-μποστόν, τὸ ὁποῖον ἐνηρμονίζετο καλύτερον μὲ τὸ μακρὺ φόρεμα, πρὸς τὸ παρὸν δὲν πρόκειται νὰ χορευθῇ.

Τὸ «βραδὺ φὸξ-τρότ», τὸ ὁποῖον ἐπωνομάσθη «Οὐνιβέρσιτυ Ντράγκ» θὰ δύναται νὰ χορευθῇ καὶ ἀπὸ ἡλικιωμένους καθὼς καὶ ἀπὸ νέους. Ὁ χορευτὴς ὑποχρεοῦται νὰ κρατῇ τὸν κορμὸν εὐθύν, ἐλαφρῶς κεκλιμένον, καὶ νὰ φέρῃ τὰ πόδια βραδέως ἀπὸ τὰ ὀπίσω πρὸς τὰ ἔμπρός, ὅπως εἰς συνηθισμένον φὸξ-τρότ.

Τὸ «γοργὸν φὸξ-τρότ» ἔχει ρυθμὸν ζωηρότερον, καὶ ἔχει περισσοτέρους βηματισμούς, στροφὰς καὶ ἡμιστροφάς, ἀπὸ τὸ χορευθὲν κατὰ τὸν παρελθόντα χειμῶνα. Ἕνα ἀπὸ τὰ φὸξ-τρὸτ αὐτά, ἰδίως τὸ ὀνομαζόμενον «Ἡ κλειδαριὰ καὶ τὸ κλειδί», θὰ ἔχῃ μουσικὸν ρυθμὸν 54 μέτρων κατὰ λεπτόν.

Ἡ ἑορτὴ εἰς τὸ Στάδιον

Μετὰ πάσης ἐπισημότητος θὰ δοθῇ τὸ ἀπόγευμα τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς εἰς τὸ Στάδιον μεγάλη ἐθνικὴ ἑορτὴ πρὸς τιμὴν τῆς Ἑλληνοαμερικανικῆς Λεγεῶνος. Θὰ παραδοθοῦν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας 43 σημαῖαι Ἀμερικανικῶν Πολιτειῶν, ἐπὶ τῷ ἑορτασμῷ τῆς Ἑκατονταετηρίδος τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος, κατόπιν παρελάσεως τῆς Λεγεῶνος.

Τὸ πρόγραμμα τῆς ἑορτῆς θὰ κλείσῃ μὲ τὸ βιβλικὸν μυστήριον «Ἡ θυσία τοῦ Ἀβραάμ», τὸ ὁποῖον θὰ ἐκτελεσθῇ ἀπὸ τοὺς καλλιτέχνας κ. κ. Ἀγγ. Κοτσάλη, Λόλαν Λεάνδρου, Τ. Κουμαριώτου, Μαρίαν Βάζα, Ἠλ. Δεστούνην, Χρ. Φαρμάκην, Κ. Νέζερ καὶ Ἀρ. Βλαχοπούλου.

Συνεργεῖα σκηνογράφων καὶ τεχνιτῶν ἐργάζονται διὰ τὴν ἀναπαράστασιν τοῦ τόπου τῆς θυσίας. Ἡ φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου καὶ ἡ Μουσικὴ τῆς Φρουρᾶς θὰ παιανίζουν ἐναλλάξ.

Ἐκδρομαί

Τὴν Κυριακὴν τὰ μέλη τοῦ Ὁμίλου Κεφαλλήνων Νέων θὰ ἐκδράμουν εἰς Βουλιαγμένην. Ἡ συγκέντρωσις θὰ γίνῃ τὴν 6ην πρωϊνὴν πρὸ τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου.

Ὁ καλλιτέχνης καὶ τὸ ἀριστούργημά του

Ὁ γλύπτης κ. Χαλεπᾶς, ἀπὸ ἐτῶν μονάζων ἐν Τήνῳ, κατ' αὐτὰς δὲ ἐλθὼν εἰς Ἀθήνας ἐπεσκέφθη χθὲς μετὰ τῶν ἀνεψιῶν του τὸ Α' Νεκροταφεῖον, φωτογραφηθεὶς πρὸ τῆς «Κοιμωμένης» ποὺ εἶναι τὸ ἀριστούργημά του.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Ἀθανάσιος Διάκος

Λεβέντης στὴ λιοντόθυμη καρδιά του
[στὴν ψυχὴ
Ποιητὴς ὅπου τὴν ἔκλαψε τὴν ἄκαιρη
[θανή του
Πατρίδα ἐσὺ φωτόλουστη, κι' εἶπε ἡ
[στερνὴ φωνή του
Τὸ τραγικὸ τραγούδισμα ποὺ μοιάζει
[προσευχή.

Μέσα στοὺς πρώτους πρόβαλε στοῦ
[Ἀγῶνα τὴν ἀρχὴ
Κι' ἀψήφησε τὸν τύραννο στὴν ἄγρια
[δύναμή του.
Βράχος, τὸν ἐσταμάτησε στὴν βάρβα-
[ρη ὁρμή του,
Μόνος, ἐνῷ ἦταν γύρω του μυριόστο-
[μη ἰαχή.

Νειάτα ἡ ζωὴ τὸν κέρναγε μὲ ὁλόγιω-
[μο ποτήρι!
Κι' ἐκεῖνος τὰ ἔστησε φρουρὸ στὸ ἀ-
[πάτητο γιοφύρι
Καὶ ἐπότισε μὲ τὸ αἷμα του τὸ χῶμα
[τὸ ἱερό.

Δέστε, παντοῦ ξεφύτρωσαν Διάκοι
[στὴν ὥρια γῆ
Καὶ τὸ αἷμα του τῆς λευθεριᾶς πιὰ
[σέρνει τὸ χορό!—
Κι' ἔγινε θρῦλος καὶ παλμὸς καὶ κλά-
[ϊα καὶ Ζωή.

28—8—30 Ρ. ΚΡΑΟΥΣ

Συγκομιδὴ ἀκρίδων

Ἂν τὰ ἀποτελέσματα τῆς συγκομιδῆς εἰς τὸ γαλλικὸν προτεκτοράτον τοῦ Μαρόκου ὑπῆρξαν μηδαμινά, λόγῳ τῆς καταστροφῆς ὑπὸ τῶν ἀκρίδων, ἡ συγκομιδὴ τῶν... ἀκρίδων καὶ τῶν ὠῶν των φαίνεται ὅτι ὑπῆρξεν ἐξαιρετικῶς πλουσία, ὥστε ν' ἐπιτρέψῃ εἰς τὸ μέλλον τοὐλάχιστον καλὴν συγκομιδὴν καρπῶν.

Διὰ τὴν δίωξιν τῶν ἀκρίδων ἐδαπανήθησαν ἐφέτος 60 ἑκατομμύρια φράγκων. Ἀναβιβάζουσι δηλαδὴ τὴν ἀξίαν τῶν ὠῶν τῶν ἀκρίδων εἰς 600 χιλιάδας φράγκα κατὰ τόννον, δεδομένου ὅτι 100 τόννοι περίπου ὠῶν συνεκεντρώθησαν καὶ κατεστράφησαν.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησεν εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα διατριβὴ τοῦ κ. Βασ. Καραγεώργη, ἐσωτερικοῦ ἰατροῦ τῆς ἐν τῷ Ἀρεταιείῳ Νοσοκομείῳ χειρουργικῆς κλινικῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, περὶ τῆς Ἰνσουλίνης ἐν τῇ χειρουργικῇ. Περιλαμβάνει εἰς δύο ἐκτενῆ μέρη τὴν χρησιμοποίησιν τῆς ἰνσουλίνης ἐν τῇ χειρουργικῇ τῶν διαβητικῶν ὡς καὶ εἰς χειρουργικὰς μὴ διαβητικὰς καταστάσεις.

ΜΟΝΟΝ ΕΙΣ ΤΟ
COLISEUM
ΧΟΡΕΥΟΥΝ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΗΘΙΝΗΝ ΟΡΧΗΣΤΡΑΝ
BIANCO
ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ
ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ
ΔΕΙΠΝΟΝ δραχμάς 100
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
Gelée de Volailles aux pommes d' Amour
Filets de Soles Normandes
Noix de veau à la Nemours
Asperges Sce Mousseline
MOUSSE BIANCO
Corbeille de fruits
Παρακαλεῖσθε νὰ κρατήσητε τὸ τραπέζι σας διὰ τὸ γεῦμα. Τηλέφωνον 6—80 Ψυχικό.

ΤΟ
ΦΑΛΗΡΙΚΟΝ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
Παλ. Φαλήρου
Τηλέφ. 99
ΗΡΞΑΤΟ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀδριανοῦ 65 νεόδμητος μονοκατοικία ἐξ 6 κυρίων δωματίων, χὼλ, κουζίνας, λουτροῦ πλήρους, δωμ. ὑπηρεσίας, ἠλεκτροφωτιστος, γκάζ, νερὸ ἄφθονον πόλεως. Πληροφορίαι ὁδὸς Ἀγγέλου Βλάχου 11, πλησίον Μητροπόλεως, Ἀντ. Φράγκου. Ὧραι ἐπισκέψεως 11—12 καὶ 5—7.

Ὁ πληθυσμὸς τῆς Σαγκάης

Ἡ ἐφετεινὴ γενικὴ ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Σαγκάης, τόσον τῆς γαλλικῆς καὶ διεθνοῦς ἐκχωρήσεως, ὅσον καὶ τῆς κινεζικῆς πόλεως, ἀπέδωκε σύνολον 2 ἑκατομμυρίων 936.123 κατοίκων, δηλαδὴ τριῶν ἑκατομμυρίων περίπου. Ἡ Σαγκάη, δηλαδή, μητρόπολις τῆς Μέσης Κίνας, συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν μεγαλυτέρων πόλεων τῆς ὑφηλίου καὶ διεκδικεῖ τὸν τίτλον τῆς πρώτης κατὰ πληθυσμὸν πόλεως τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς.

Ἡ αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Σαγκάης εἶναι καταπληκτικῶς ταχεῖα. Ἡ πόλις ἠρίθμει τῷ 1900 μόλις ἓν ἑκατομμύριον, ηὐξήθη δὲ κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν, λόγῳ τῆς συρροῆς, ὡς ἐκ τῆς ἀσφαλείας της, ἐκεῖ τῶν εὐπορωτέρων κατοίκων τῶν ὑπὸ διαρκῆ ἐπανάστασιν κινεζικῶν ἐπαρχιῶν.

Θεατρικά

Τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ἐπεσκευάσθη καὶ διερρυθμίσθη. Προσετέθη καὶ ἐξώστης, ἐγένετο ἐγκατάστασις καλοριφέρ, ηὐξήσαν αἱ θέσεις του εἰς 1750 καὶ κατεσκευάσθη εἰδικὸς χῶρος δι' ὀρχήστραν δυναμένος νὰ περιλάβῃ ἀνέτως 50 μουσικούς.

— Τὸ «Κεντρικὸν» ἐζητήθη διὰ τὴν ἐγκατάστασιν κατὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐπιθεωρησιακοῦ θιάσου.

— Σήμερον εἰς τὴν Μάντρα θὰ δοθῇ ἡ 5η πρεμιέρα.

—Πλὴν τῶν νέων τετραστίχων τῶν συγγραφέων κ. κ. Χὸρν, Βώτη καὶ Ἀττίκ, θὰ ἐμφανισθῇ ὁ κ. Μάριος Παλαιολόγος μὲ τὸ λυρικὸν ποίημα τοῦ κ. Ἀττὶκ «ὁ γέρος καὶ ἡ φλογέρα» μὲ ὑπόκρουσιν πιάνου.

— Ἐπίσης ἡ κ. Βορδώνη θὰ εἴπῃ ἕνα νέον σατυρικὸν μονόλογον τοῦ κ. Βελμύρα, ἡ δὲ κ. Π. Νικολέσκο θὰ τραγουδήσῃ τὸ «Σ' ἀγαπῶ» τοῦ κ. Ἀττὶκ καὶ «Γυναῖκες» τοῦ κ. Χαιροπούλου.

— Τὸ πρόγραμμα θὰ ποικίλῃ καὶ ἕνα μονόπρακτον τοῦ κ. Ν. Λάσκαρη «Ἡ παληόγλωσσα» καὶ ἕνα νούμερο - παρῳδία «Ἡ ὀρχήστρα τοῦ Γιάγκου».

— Φιλολογικὴ βραδυὰ ἀπόψε εἰς τὸ «Λαϊκὸν Θέατρον» μὲ τὴν κωμῳδίαν τοῦ κ. Ρώτα «Ὁ σύζυγος τρελλαίνεται». Εἰς τὸ ἔργον πρωταγωνιστεῖ ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεύς.

—Λόγῳ τοῦ ἀτυχήματος τῆς κ. Κυβέλης ἡ παράστασις τῆς «Ἰφιγενείας» εἰς τὸ Στάδιον ἐματαιώθη.

Θέατρα

ΜΟΓΚΑΝΤΟΡ (Ἐπιχείρ. Μακέδου). «Τρελλὴ Ἀθήνα».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».
ΕΝΤΕΝ (Θησείου) «Ἡ Λοβιτοῦρα».
ΛΑΪΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ (Παγκράτι). «Ὁ σύζυγος τρελλαίνεται».
ΛΑΟΥ «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις)
ΜΑΝΤΡΑ Συγγραφεῖς — Μονόλογος — Πάολα Νικολέσκου.

Συνοικιακά

ΑΙΓΚΛΟΝ «Ἱππόται τῆς Ἀρβύλας»
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον) «Οὐρανὸς δόξης»
ΑΚΡΟΠΟΛ «Ταξείδι στὴ σελήνη».
ΑΛΚΑΖΑΡ «Συζυγικαὶ θυσίαι».
ΑΡΗΣ «Ἀπηγορευμένη εὐτυχία».
ΑΣΤΡΑ «Ὁ μικρός μου ἀδελφὸς»
ΑΤΛΑΝΤΙΣ «Κόμης Μοντεχρῆστος».
ΒΕΡΝΤΕΝ «Νέοι Ἴκαροι» καὶ ἐμφάνισις τοῦ χορευτοῦ Ζοζὲφ-Μπαϊκερ.
ΔΕΛΦΟΙ «Δακτυλίδι αὐτοκρατείρας»
ΔΕΞΑΜΕΝΗ «Μυστηριώδης κυρία».
ΕΣΠΕΡΟΣ «Ἡ μωρὰ παρθένος».
ΖΕΦΥΡΟΣ «Λουϊζιάνα» καὶ βαριετέ.
ΗΛΥΣΙΑ «Καζανόβας».
ΚΡΥΣΤΑΛ «Ἐξόρμησις πρὸς τὸν χρυσόν».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ «Κβὸ Βάντις».
ΚΥΨΕΛΗ «Εὐνοούμενος Τσαρίνας».
ΚΩΣΤΑΚΗ «Κοζάκος Πρίγκηψ».
ΛΟΥΝΑ ΠΑΡΚ «Μανωλέσκο».
ΛΟΥΞ (Ποδονίφτη) «Κατάσκοποι».
ΛΟΥΞΟΡ «Ἡ πέτσινη μάσκα».
ΜΑΜΜΟΥ «Ἀννὺ τοῦ Μὸν Παρνάς».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ «Καρτιὲ Λατέν».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Βαριετέ.
ΠΑΛΑΣ «Βασιλεὺς ἐρυθροδέρμων».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ Νύχτες πριγκήπων
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ «Τὸ ἐρωτικὸ βάλς»
ΠΑΝΟΡΑΜΑ «Κόλασις Σαγκάης».
ΠΕΡΟΚΕ Ἐρωτευμένο θαλασσοπούλι
ΠΕΤΣΑΛΗ «Λευκὸς διάβολος».

Καλλιθέα

ΗΛΥΣΙΑ «Κατάσκοπος τοῦ Σεΐχη»

Ν. Φάληρον

ΜΟΝ ΜΠΕΓΚΕΝ (Θίασος «Μοντιάλ» «Κοντσίτα».

Π. Φάληρον

ΔΙΑΝΑ (Θίασος Ε. Χαλκούση). «Ὅταν οἱ γυναῖκες ἀγαποῦν».

Πειραιᾶ

ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ «Τὸ μοντέρνο σπίτι».

Ψυχικὸ

COLISEUM (Ψυχικὸ) Ρεστωρὰν Βαριετὲ μὲ τὸν Μπιάνκο.

Χαλάνδρι

ΘΙΑΣΟΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗ. «Σ' ἀγαπῶ καὶ θὰ σὲ πάρω».

Σαλοξίνη
γιὰ τὸν ὀδοντόπονο

Ἡ ἔκθεσις λαϊκῆς βιοτεχνίας

Ἀγγειοπλαστικὴ τῆς Σκοπέλου.

Ἐξαιρετικὴ κίνησις παρατηρεῖται καθημερινῶς εἰς τὴν ἔκθεσιν λαϊκῆς βιοτεχνίας τῆς αἰθούσης Στρατηγοπούλου, λεωφ. Ἀμαλίας 10, ἄνω πάτωμα. Καθημερινῶς νέα εἴδη καταφθάνουν ἐκ διαφόρων μερῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ πλουτίζουν τὴν ἀξιόλογον αὐτὴν ἔκθεσιν, εἰς τὴν ὁποίαν θαυμάζονται τὰ περίφημα μεταξωτὰ τοῦ Ἐργαστηρίου Κοκκινιᾶς, τῆς Μακεδονίας, τῶν ἐδῶ ἐργαστηρίων, τῆς Ἀραχώβης, τὰ ἀσημικὰ Ἠπείρου, τὰ κεντήματα Μυτιλήνης καὶ προσφυγικῶν ἐργαστηρίων ἔπιπλα Σκύρου καὶ Κερκύρας, ἀγγειοπλαστικὰ Σκοπέλου καὶ Μυτιλήνης καὶ διάφορα ἄλλα βιοτεχνικὰ προϊόντα. Ἡ ἔκθεσις εἶναι ἀνοικτὴ ἀπὸ 10—1 π.μ. καὶ 4—8 μ.μ. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Παρασκευὴν

(Ὥρα Ἀθηνῶν. - Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων).

ΛΕΙΨΙΑ (253 μ.) 9 μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς. 9.40' μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 1 μ. μεσον. Ἐλαφρὰ μουσική: Οὐβερτοῦρ ἀπὸ τὴν ὄπερα «Ἴλκα» τοῦ Φρὰνς Ντόπλερ, «Βὰλς Ἰντεάλ» τοῦ Μπλόν, «Φαντασία» ἀπὸ τὴν «Μινιὸν» τοῦ Τόμα, Ἰσπανικὴ Σερενάτα τοῦ Μπιζὲ κτλ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (261 μ.) 8.30' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ.μ. Συναυλία ὑπαίθρου ἀπὸ τὸ Κουΐνς Χὼλ τοῦ Λονδίνου: Μπετόβεν, Οὐβερτοῦρ τοῦ Φιντέλιο. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

Μ. ΟΣΤΡΑΒΑ (263 μ.) 7.25' μ.μ. Δίσκοι. 8.35' μ.μ. Δίσκοι. 11.15' μ. μ. Μοντέρνα ἀγγλικὴ μουσικὴ χοροῦ.

* ΖΑΓΚΡΕΜΠ (306 μ.) «Δὸν Ζουὰν» ὄπερα τοῦ Μόζαρτ ἀπὸ τὸ Σάλτσβουργ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (371 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.25' μ.μ. Καντσονέττες. 8 μ.μ. Βιολὶ σόλο. 8.40' μ.μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 9.15' μ. μ. Ὀπερὰ Κωμίκ. 10 μ.μ. Συναυλία.

* ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 6 μ. μ. Συναυλία. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ. μ. «Κάρμεν» τοῦ Μπιζέ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432.2 μ.) 8 μ.μ. Μετάδοσις ἀποσπάσματος τοῦ «Δὸν Ζουὰν» ἀπὸ τὸ Σάλτσβουργ.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30' μ.μ. Χορῳδία καὶ ὀρχήστρα. 10.02' μ.μ. Πὸτ - Πουρὶ ἀπὸ ὀπερέττες.

ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.) 6 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Κουιντέττο πνευστῶν. 9 μ.μ. Ποίησις καὶ τραγούδι τοῦ Φερδινάνδου Φάουρ καὶ πιάνο ἀπὸ τὴν Μάξιαν. 9.30' μ.μ. Συναυλία πιάνου τοῦ Ι. Χέρμαν. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 8.30' μ. μ. Μουσικὴ ποικιλία μὲ ἔργα Μπερλιόζ, Μόζαρτ, Ζανταναΐ, Σαμαρτίνι, Σαὶν - Σὰνς καὶ Ροσσίνι. 1 μ.μ. Μουσικὴ ξένου σταθμοῦ.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 8 μ.μ. «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Μόζαρτ ἀπὸ τὴν μεγάλην μουσικὴν πανήγυριν τοῦ Σάλτσβουργ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 6.25' μ.μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ ἔργα Ἰβάνοβιτς, Ζακόμπι, Πουτσίνι (Φαντασία ἀπὸ τὴν «Μαντὰμ Μπατερφλάϋ»), Ἀρμαντόλα, (Σουὶτ μπαλέττου), Ρόζεν, Λέχαρ κτλ. 8 μ.μ. «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Μόζαρτ ἀπὸ τὸ Σάλτσβουργ. 1 μ. μεσον. Μπάντα Μάρσι.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.20' μ.μ. Δίσκοι. 9 καὶ 15' μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ ἔργα Μπετόβεν.

— Τί θ' ἀκούσωμεν αὔριον Σάββατον.

ΛΕΙΨΙΑ (253 μ.) 8 μ.μ. Τραγούδια καὶ διηγήματα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (261 μ.) 7.45' μ. μ. Ἄριες τοῦ Χαῖνδελ. 8.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ.μ. Συναυλία Μόζαρτ, ἀπὸ τὴν μουσικὴν πανήγυριν τοῦ Σάλτσμπουργκ. Ἐκτέλεσις τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Βιέννης. 11.20' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὸ Μάντσεστερ.

Μ. ΟΣΤΡΑΒΑ (263 μ.) 6 μ.μ. Ἀγγλικὰ τραγούδια καὶ ἀπὸ τὰ τζὰζ μπάντ.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (306 μ.) Βραδυνὴ συναυλία ἀπὸ τὸ Βελιγράδι. 11.10' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (381 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.25' μ.μ. Ταγκό. 8 μ.μ. Σόλο Ἀρμόνιον. 8.40' μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 9.15 μ.μ. Ρωσσικὰ τραγούδια. 10 μ.μ. Ὀπερέττα καὶ ὀρχήστρα ξένου ραδιοσταθμοῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Κιθάρα σόλο. 9.45' μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ. 10.15' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (434.4 μ.) 9 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου ἀπὸ βιολί, βιολοντσέλλο καὶ πιάνο, μὲ συνθέσεις Ραχμάνινωφ καὶ Μπετόβεν. 11 μ.μ. Βραδυνὴ συναυλία ραδιοκονσέρτων. 12 καὶ 15' μ. μεσον. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὸ Ρούσι Κάρ.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30 μ.μ. Χορῳδία καὶ ὀρχήστρα. 10.02' μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 12 μεσον. Τζὰζ-μπάντ.

ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.) 9.45' μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ Γκάϊντες. 12.20' μ. μεσον. Μουσικὴ νυκτερινοῦ κέντρου.

ΜΙΛΑΝΟ (500.7 μ.) 8.30' μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 10.25' μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 1 μ. μεσον. Μουσικὴ ξένου ραδιοσταθμοῦ.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 6.30' μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ. 7.25' μ.μ. Μοντέρνα κουαρτέττα βιεννέζικων τραγουδιῶν. 9.05' μ.μ. «Γκρὰν Πάπας», μουσικὴ κωμῳδία. 1 μ. μεσον. Μουσικὴ χοροῦ μὲ διάφορα βιεννέζικα χορευτικὰ μουσικὰ τεμάχια.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 6.30' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας ἀπὸ τὸ Οὐγγρικὸν Μελόδραμα, μὲ ἔργα: Λὰ Μόννα, Πουτσίνι, Νάγκυ, Βάγνερ κτλ.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Βαρσοβίας. 11 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

2 ΔΩΜΑΤΙΑ ΚΑΙ ΚΟΥΖΙΝΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ μὲ μεγάλην ἔκτασιν οἰκοπέδου. Νερὸ ἐξαίρετον. Ὁδὸς Μεσογείων πρὸ Νέαν Γέφυραν Ἁγίου Θωμᾶ. Πληροφορίαι: Ἐμμ. Μπενάκη 11, Γ. Σάββα.

Ὁ Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας καὶ ὁ γάμος

Ἂν πιστεύσωμεν τὰς πληροφορίας τοῦ «Βήματος τοῦ Σικάγου», ἡ γέννησις τῆς δευτεροτόκου θυγατρὸς τοῦ δουκὸς καὶ τῆς δουκίσσης τῆς Ὑόρκης, ἔφερεν εἰς μεγάλην στενοχωρίαν τὸν πρίγκηπα τῆς Οὐαλλίας, διότι θὰ τὸν ὑπεχρέωνε νὰ τηρήσῃ μίαν ὑπόσχεσιν, τὴν ὁποίαν ἔδωσεν εἰς τὸν Βασιλέα τῆς Ἀγγλίας πρὸ τινος.

Κατὰ τὴν αὐτὴν πηγήν, ὁ πρίγκηψ ὑπεσχέθη εἰς τὸν πατέρα του νὰ νυμφευθῇ, ἐντὸς ἑνὸς ἔτους, ἐὰν καὶ τὸ δεύτερον τέκνον τῆς δουκίσσης τῆς Ὑόρκης ἦτο θῆλυ.

Ἄλλως, κατὰ τὸ «Βῆμα τοῦ Σικάγου», τὸ ὡροσκόπιον τοῦ πρίγκηπος προβλέπει τὸν γάμον του διὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Θὰ βγῇ ἆρά γε ἀληθινὸν τὸ ὡροσκόπιον;

Ὁ ἔρανος διὰ τὸ μνημεῖον

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Τμήματος Ἀθηνῶν τῆς Ἀμερικανικῆς Λεγεῶνος, ἐνεργοῦσα ἐν προκειμένῳ ὡς Ἐπιτροπὴ Ἀνεγέρσεως τοῦ Μνημείου τῶν Ἀμερικανῶν Φιλελλήνων, ἐπιθυμεῖ νὰ ἀνακοινώσῃ σχετικῶς μὲ τὴν ἐθνικὴν ἑορτὴν τοῦ Σταδίου τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, ὅτι τὸ καθαρὸν προϊὸν τῶν εἰσπράξεων μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν δαπανῶν θὰ διατεθῇ ἀποκλειστικῶς πρὸς κάλυψιν τοῦ διὰ πανελληνίων ἐράνων ἀνεγερθέντος Μνημείου τῶν Ἀμερικανῶν Φιλελλήνων τοῦ 1821.

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΔΩΡΑ
Εἰς τὰς νέας αἰθούσας τῆς ὁδοῦ Φιλελλήνων 23, θὰ εὕρητε τὸ πιὸ κομψὸ καὶ πρακτικὸ δῶρο. Πρωτοφανὴς ἔκθεσις τῶν ἀριστουργημάτων τῶν φημισμένων Ἐργοστασίων κρυστάλλων "JOSEPHINENHÜTTE" παραγωγῆς 1930. Πορσελάναι. Κομψοτεχνήματα. Ἐπάργυρα.
Διατηροῦμεν τιμὰς πρωτοφανεῖς διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἀγοράν.
ΔΙΟΝΑΤΟΣ & ΟΡΦΑΝΟΥΔΑΚΗΣ
Τηλέφ. 76—09

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν διακηρύττει ὅτι συνεπείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 198455)13)8)30 διαταγῆς του ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν συμφώνως τοῖς κεκανονισμένοις ἡ μίσθωσις οἰκήματος πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν Ἐπιθεωρήσεων πυροβολικοῦ, μεταγωγικῆς ὑπηρεσίας καὶ στρατολογίας.

Τὰ προσφερθησόμενα κτίρια δέον νὰ πληρῶσι τοὺς κάτωθι ὅρους:

1) Νὰ κεῖνται πλησίον τοῦ κτιρίου τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν καὶ εἰς ἀκτῖνα οὐχὶ μεγαλυτέραν τῶν 500 μ. ἀπὸ τούτου.

2) Νὰ ἔχωσι 18 δέκα ὀκτὼ τὸ ὅλον δωμάτια.

3) Τὸ μηνιαῖον μίσθωμα νὰ μὴ εἶνε ἀνώτερον τῶν 20.000 δραχμῶν.

4) Ἡ μίσθωσις τοῦ κτιρίου καὶ ἡ ἐγκατάστασις ἐν αὐτῷ τῶν ὡς ἄνω ὑπηρεσιῶν θὰ γίνῃ μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ διαγωνισμοῦ ὑφ' ἡμῶν.

5) Διάρκεια μισθώσεως ἑνὸς ἔτους μὲ δικαίωμα ἀναμισθώσεως τούτου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς ἀποτελεσθησομένης ἐκ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ Μεταγωγικῆς Ὑπηρεσίας συν)ρχου Κουμαντάρου, τοῦ Φρουράρχου καὶ τοῦ Προέδρου τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν ἢ τῶν νομίμων τούτων ἀναπληρωτῶν τὴν 15 7)βρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιθεωρήσεως Μεταγωγικῆς Ὑπηρεσίας (Βουλῆς 34) ὅπου προσερχόμενοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἧς ἡμέρας καὶ ὥρας ἐπιτρέπεται ἡ εἴσοδος δύνανται νὰ αἰτῶσι συμπληρωματικὰς πληροφορίας.

Ἀθῆναι τῇ 22α Αὐγούστου 1930
Ὁ ὑπουργὸς
Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΑΡΧΑΙΑ ΑΛΛΟΔΑΠΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ζητεῖ πράκτορας σοβαροὺς διὰ τὸν Κλάδον Πυρὸς καὶ Θαλάσσης διὰ τὰς κυριωτέρας πόλεις καὶ λιμένας Παλαιᾶς καὶ Νέας Ἑλλάδος.
Ἀπευθυντέον δι' ἐπιστολῆς κ. Λεων. Ἰωαννίδην, Σταδίου 42 Ἀθήνας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ μεγάλης κουζίνας (ἄνω πάτωμα) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κνίδου 6 (Πλατεῖα Ἀττικῆς).

Ὁ "καταβρεχτῆρας,,

Μία ἀπόδειξις τῆς ἀνάγκης τῆς δημιουργίας τῶν παιδικῶν κήπων καὶ τῶν θαλασσινῶν λουτρῶν, εἶνε ἡ χαρὰ μὲ τὴν ὁποίαν ὑποδέχονται τὰ φτωχὰ παιδάκια τῶν μακρυνῶν συνοικιῶν, τὸν «καταβρεχτῆρα».

Οἱ μικροὶ ἄπλυτοι καὶ ξυπόλητοι πιτσιρίκοι, ἀνεξαρτήτως φύλου, δὲν τρομοκρατοῦνται, καὶ δὲν σπεύδουν ν' ἀνέβουν εἰς τὰ πεζοδρόμια ἢ νὰ κρυφθοῦν εἰς τὶς θύρες διὰ ν' ἀποφύγουν τὸ πιτσίλισμα, ποὺ τόσο φοβοῦνται οἱ μεγάλοι. Ἀπ' ἐναντίας, τὸν περιμένουν μὲ ἀνυπομονησίαν καὶ τὸν ὑποδέχονται μὲ κραυγὰς χαρᾶς.

— Ὁ καταβρεχτῆρας!... Ὁ καταβρεχτῆρας!...

Καὶ ὅταν ἀρχίσῃ τὸ κατάβρεγμα, ὁ «καταβρεχτῆρας» περιστοιχίζεται κατὰ τὴν διαδρομήν του ἀπὸ τὴν τιμητικὴν συνοδείαν τῶν μικρῶν πιτσιρίκων, οἱ ὁποῖοι τσαλαβουτοῦν χαρούμενοι εἰς τὴν λάσπην ποὺ σχηματίζει, συμμεριζόμενοι μὲ τὴν σκόνην τοῦ δρόμου τὸ εὐεργετικόν του ράντισμα.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

ΑΓΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ

Αὔριον Σάββατον 30 Αὐγούστου πανηγυρίζει ὁ ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ καὶ μόνος κατὰ τὴν Ἑλλάδα φερώνυμος ναὸς τοῦ Ἁγίου Ἀλεξάνδρου.

Σήμερον ἑσπέραν Παρασκευῆς 6 μ. μ. μέγας ἑσπερινὸς καὶ 8 μ.μ. λιτανεία τῇ τιμητικῇ συνοδείᾳ τοῦ ναυτικοῦ ἀγήματος τοῦ Ἀεροδρομίου καὶ τῆς Μουσικῆς τῆς Φρουρᾶς.

Πρωΐα Σαββάτου 8 π. μ. ἱερὰ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας.

Κατὰ τὰς ἱερὰς ἀκολουθίας χορὸς ὑπὸ τὸν γνωστὸν πρωτοψάλτην κ. Π. Μανέαν.

Δαπάναις τῆς Κοινότητος τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου 7—12 ἐν τῇ πλατείᾳ Ἀστικοῦ Συνδέσμου Μουσικὴ ἑορτή. Ἡ Μουσικὴ Φρουρᾶς ὑπὸ τὸν λοχαγὸν κ. Παναγιωτίδην θὰ ἐκτελέσῃ ἀναπαράστασιν τοῦ Ὁλοκαυτώματος τοῦ Ἀρκαδίου καὶ τὸ «Μεσονύκτιον».

Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπὴ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΖΩΝΗΣ (ΠΑΤΗΣΙΩΝ)

Τῇ προσεχῇ Κυριακῇ 31 Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς καταθέσεως τῆς τιμίας Ζώνης τῆς Θεοτόκου, πανηγυρίζει ὁ ἐν Ἀθήναις καὶ παρὰ τὴν Πλατεῖαν Ἀμερικῆς (Ἀγάμων) φερώνυμος ναὸς Ἁγίας Ζώνης ὡς ἑξῆς:

1) Σάββατον ἑσπέρας 30 Αὐγούστου 7 μ.μ. μέγας ἑσπερινὸς καὶ ὥραν 10 μ.μ. ὁλονύκτιος ἀγρυπνία.

2) Κυριακὴ πρωΐαν 31 Αὐγούστου 7 π. μ. πρωϊνὴ ἀκολουθία ἑορτῆς καὶ τὴν 6 μ.μ. τὸ ἀπόγευμα μεγάλη παράκλησις καὶ λιτανεία.

Τὸ προσκύνημα ἄρχεται ἀπὸ τῆς πρωΐας τοῦ Σαββάτου 30 Αὐγούστου παραμονὴν τῆς ἑορτῆς.

Καθ' ὅλας τὰς ἀκολουθίας θὰ προεξάρχῃ ὁ Μακαρ. Ἀρχιεπίσκοπος.

Ἡ Ἐνορ. Ἐπιτροπεία

ΔΩΡΕΑΝ
Ἕνα γραμμόφωνον ἀξίας 3000 δραχμῶν, διάφορα εἴδη γραφείου καὶ βιβλία δίδει τὸ Κατάστημα «Ἐκδοτικὴ Α. Ε.» (Μπλαζουδάκη) Εὐριπίδου 5, εἰς τοὺς ἀγοράζοντας γραφικὴν ὕλην, βιβλία, ἐκτελοῦντας τυπογραφικὰς ἐργασίας κλπ., ἀξίας 25 δρχ. καὶ ἄνω. Τὰ αὐτὰ εἴδη δίδονται δωρεὰν καὶ εἰς τοὺς ἀγοράζοντας γραμμόφωνον καὶ δίσκους γραμμοφώνου.
Οἱ ἀγορασταὶ λαμβάνουν ἕνα κλῆρον. Ἐπὶ 4 κλήρων κερδίζει εἷς, οἱ δὲ κερδίζοντες κλῆροι ἀναγράφουν ποσὰ ἀπὸ 10 δραχ. μέχρι 3000 καὶ διὰ τὰ ποσὰ ταῦτα δίδονται τὰ ἀνωτέρω εἴδη.
Τὸ τελειότερον Φακελλοποιεῖον τῆς Ἑλλάδος. Κατασκευάζονται φάκελλα παντὸς μεγέθους καὶ εἴδους. Δεχόμεθα εἰδικὰς παραγγελίας φακέλλων.
Ἀποφεύγετε τὰ μεσολαβοῦντα πρόσωπα καὶ μὴ ἔχοντα ἐργοστάσια φακέλλων, διὰ νὰ ἔχητε εὐθηνὰς τιμάς.

Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων πάσχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου 8 (ἔναντι βορείας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου) καθ' ἑκάστην 8—14 καὶ 3—7.

ΝΤΑΝΣΙΓΚ FOLIES D' ETE ΒΑΡΙΕΤΕ
ΟΔΟΣ ΗΡΩΔΟΥ ΤΟΥ ΑΤΤΙΚΟΥ (ΖΑΠΠΕΙΟΝ)
ΣΗΜΕΡΟΝ
ROUSSANOVA ΚΑΙ DEMINE
ΤΟ ΥΠΕΡΟΧΟΝ ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΟΝ ΖΕΥΓΟΣ

ΔΡΑΓΑΤΣΕΙΟΝ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ
ΟΔΟΣ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 14
Πλῆρες Δημοτικὸν Σχολεῖον καὶ πλῆρες Γυμνάσιον ἑξαταξίον. Δεκτοὶ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι ἐξωτερικοί, ἡμιτρόφοι καὶ ἐσωτερικοί. Διδασκαλία ἀποτελεσματική. Ξέναι γλῶσσαι ὑπὸ εἰδικῶν καθηγητῶν. Ἐπίβλεψις πατρική. Δίαιτα ἐσωτερικῶν μαθητῶν οἰκογενειακή.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Ζητήσατε κανονισμόν.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡΧ. 100.800.000
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ 224.200.000
Ἐξυπηρετεῖ ταχέως καὶ ὑπὸ τοὺς μᾶλλον συμφέροντας ὅρους τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Βιομηχανίας

ΚΟΙΝΩΝΙΚ

Γάμοι

Μὰξ Α. Μπαλτατζῆς [illegible] Φιλιππούση, ἐτέλεσαν [illegible] των.

—Ἐτελέσθησαν χθὲς ἐν [illegible] κογενειακῷ κύκλῳ οἱ γάμοι [illegible] Χρήστου Κ. Φέτση μετὰ [illegible] τρεύτου δίδος Αἰκατερίνης [illegible] φανοπούλου. Εὐχόμεθα [illegible] σάλεια ἔτη. Α.Χ.

— Αἰμιλία Θ. Καρ[illegible] Β. Τάτσης, ἐτέλεσαν [illegible] των.

Ἰατροί

—Ἰατρὸς Ι. ΜΑΡΚΙΑΝ[illegible] ματολόγος-συφ[illegible] λόγος, ἀριστοῦχος [illegible] Ἀκαδημίας Παρισίων, [illegible] τῶν βοηθὸς τῶν καθηγ[illegible] Jeanselme, Marchoux [illegible] Παρισίων ἀφιχθείς, δέχεται [illegible] στην 8—9 π.μ. καὶ 3—7 [illegible] γίου Κωνσταντίνου 46.

—Ὁ ἀφροδισιολόγος ἰατρὸς [illegible] ΛΙΑΣ Κ. ΜΠΑΚΑΤΣΟΥΛ[illegible] στρέψας ἐκ τοῦ ταξειδίου [illegible] νέλαβε τὰς ἐργασίας του, [illegible] λωμοῦ 56α.

— ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ, [illegible] ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος [illegible] Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, [illegible] δούρου 21 (γωνία Ἁγ[illegible] σταντίνου) 1—6 μ. μ. Τηλ. [illegible]

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙ

Ἡ οἰκογένεια Ἐλευθερίου [illegible] φαλοπούλου, βαθύτατα συγ[illegible] νη, ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας [illegible] ἅπαντας τοὺς συμπολίτας [illegible] τῆς τοὺς συμμετασχόντας [illegible] τῆς διὰ τὸν θάνατον τοῦ [illegible] συζύγου καὶ πατρὸς των [illegible] Β. Κεφαλοπούλου, δικηγόρου, [illegible] βάντα τὴν 18ην Αὐγούστου [illegible] Ἀστρει.

Ἡ Οἰκογένεια Ἐλ. Κεφαλ[illegible]

Θεωρῶ ὑψίστην ὑποχρέωσιν [illegible] ατρανώσω καὶ δημοσίᾳ τὰς [illegible] τὰς εὐχαριστίας μου καὶ τῆς [illegible] σύνης μου πρὸς τὸν κ. Α. [illegible] ὀρθοπεδιστὴν ἰατρόν, ἰδιοκτήτην [illegible] διευθυντὴν τῆς ἐν Γλυφάδᾳ [illegible] δικῆς Κλινικῆς «Εὐρυάλη», [illegible] μετ' ἀδιαπτώτου πατρικοῦ [illegible] ροντος καὶ στοργῆς περιέβαλε [illegible] θεραπείαν ἐν τῇ Κλινικῇ του [illegible] κρᾶς μου κορούλας, τὴν ὁποίαν [illegible] ἀπέδωκε πάλιν τελείως ὑγιᾶ [illegible] καὶ τῆς παραμικρᾶς παραμορφώσεως [illegible] ἂν καὶ φέρουσαν δύο ἑστίας [illegible] λίτιδος.

Ἐπίσης εὐχαριστῶ θερμῶς [illegible] ἐξαίρετον βοηθόν του κ. Λεων[illegible] Ἀλ. Παρασκευόπουλον, [illegible] ἰατρὸν τῆς Κλινικῆς, ὡς καὶ τὸ [illegible] κτὸν προσωπικὸν αὐτῆς διὰ [illegible] τρύτους περιποιήσεις των πρὸς [illegible] κόρην μου καὶ τὴν ἀδιάλειπτον [illegible] αὐτῆς πατρικὴν μέριμνάν των.

Ὁ εὐγνωμονῶν [illegible]
ΤΑΚΗΣ Δ. ΜΑΡΚΙ[illegible]

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΝ. ΚΛΑΔΑΚ[illegible]
6 Ὁδὸς Ἱπποκράτους ἀριθ. [illegible]
Καταρτίζεται νέον τμῆμα πρ[illegible] τῶν διὰ τὰς ἐξετάσεις τοῦ Ὀκτωβρί[illegible] ου. Ἐπίσης λειτουργοῦν τμήματα [illegible] λων τῶν ἄλλων ἐτῶν.

Ο ΕΥΓΕΝΗΣ ΤΑΥΡΟΜΑΧΟ[illegible]
δὲν παραλείπει ποτὲ πρὸ καὶ μετὰ [illegible] ταυρομαχίαν νὰ λαμβάνῃ τὸ ἀπολύτως ἀβλαβὲς κατευναστικὸν τῶν νεύρων Bromural, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ πρὸς [illegible] τὸν στερεώτερον θώρακα κατὰ [illegible] κοπώσεως, σωματικῆς ἢ διανοητικῆς.
Τὸ Bromural τῆς Ἑταιρίας Knoll A.-G. τοῦ Ludwigshafen ἐπὶ τοῦ Ρήνου (Γερμανία) εἶναι φάρμακον λαϊκὸν γνωστὸν πρὸ ἑνὸς τετάρτου τοῦ αἰῶνος καὶ παντοῦ ἀπαραίτητον. Ὑπάρχει εἰς σωληνάρια τῶν 10 καὶ 20 δισκίων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ἢ δημοδιδάσκαλος μακρᾶς διδακτικῆς πείρας καὶ ἐλεύθερος οἰκογενειακῶν ὑποχρεώσεων ζητεῖται διὰ τὴν διεύθυνσιν ἐκπαιδευτικοῦ ἱδρύματος. Πληροφορίαι, Βιβλιοπωλεῖον Ζηκάκη.

ΣΩΦΕΡ πεπειραμένος, σοβαρός, μὲ πολυετῆ πεῖραν, ζητεῖ σχετικὴν ἐργασίαν. Πληροφορίαι, Λογιστήριον «Πρωΐας».

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ	
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ .. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛ. 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ .. 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
	ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

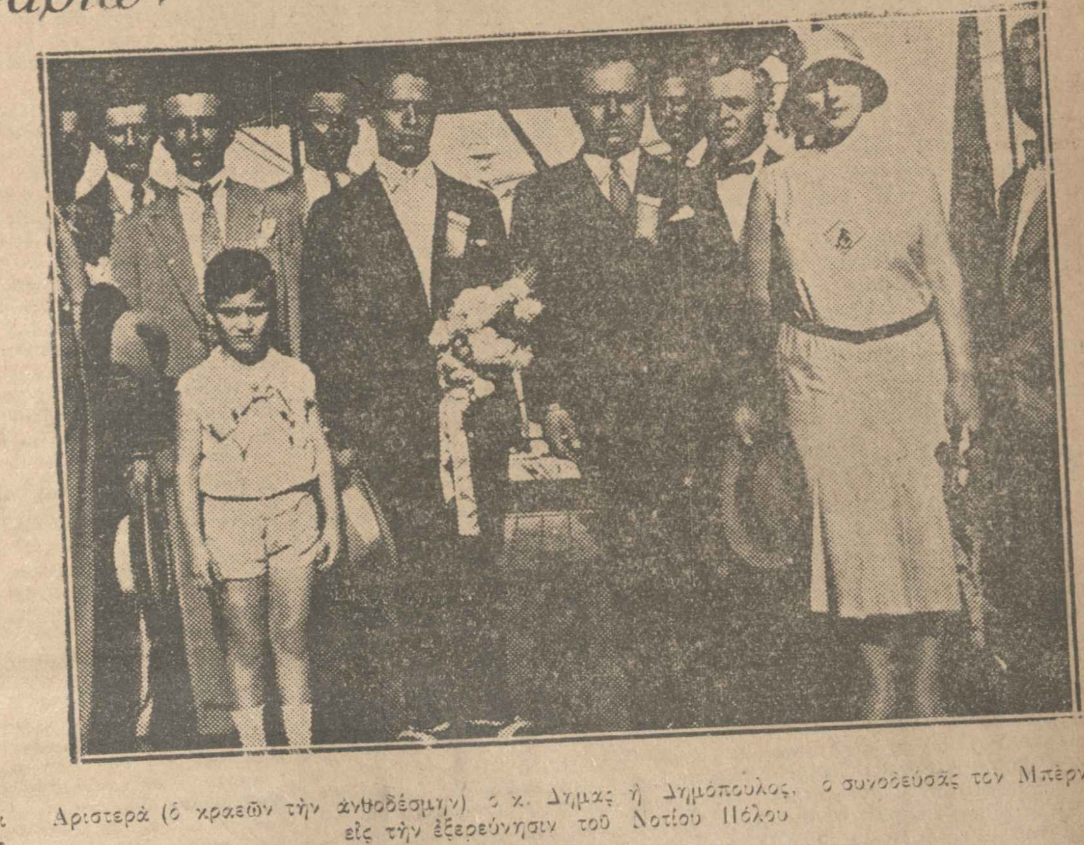
Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ	
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	[illegible].30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ	6.—
ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἀπὸ τὴν χθεσινὴν ἄφιξιν τῶν Λεγεωναρίων

[illegible] ἀρχηγεῖον τῆς ἐκδρομῆς ἔχον εἰς τὸ μέσον τὴν Καν Μὼδ Χάου Ἔλλιοτ, θυγατέρα τοῦ Ἀ[illegible]κανοῦ φιλέλληνος Σαμουὴλ Χάου πολεμήσαντος ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας τῷ 1821, [illegible] τὸν πλοίαρχον τῆς «Σατούρνια». Ἀριστερὰ τῆς κ. Ἔλλιοτ ὁ κ. Καλλίμαχος. Εἰς τὸ ἄκρον δεξιὰ ὁ κ. Δῆμας.

Εἰς τὸ μέσον τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὠκεανοῦ ἡ «Σατούρνια» ἐσταμάτησε ἐπί τινα λεπτὰ καὶ οἱ ἐπιβαίνοντες λεγεωνάριοι ἔρριψαν εἰς τὴν θάλασσαν στέφανον εἰς μνήμην τῶν ἐν θαλάσσῃ ἀπολεσθέντων ναυτῶν καὶ στρατιωτῶν τῶν Συμμαχικῶν Κρατῶν.



Ἀριστερὰ (ὁ κρατῶν τὴν ἀνθοδέσμην) ὁ κ. Δῆμας ἢ Δημόπουλος, ὁ συνοδεύσας τὸν Μπέρντ εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τοῦ Νοτίου Πόλου.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Οἱ Αἰτωλοακαρνᾶνες ὁπλαρχηγοὶ συνεννοοῦνται διὰ τὴν ἐπανάστασιν

Ὁ Γεώργιος Βαρνακιώτης καὶ οἱ δισταγμοί του.—Αἱ προσπάθειαι τοῦ Βλαχοπούλου.—Οἱ Σουλιῶται καὶ ἡ πρώτη δρᾶσις των.—Τὸ κατόρθωμα τοῦ Περραιβοῦ. — Κατανικῶνται αἱ ἀντιρρήσεις τοῦ Βαρνακιώτη καὶ ἀποφασίζεται ἡ ἐπανάστασις.—Χρήματα ἐκ Ζακύνθου.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ἀλλὰ τὰ ἐλάχιστα ὅπλα τοῦ Μα[illegible] ὁπλαρχηγοῦ τότε ἀσημάντου, [illegible] ποὺ εἶχεν ἐνεργήσει αὐτοβούλως κατὰ τὴν ἐπίθεσίν του εἰς τὴν [illegible] τοῦ Μαυρομμάτη, δὲν ἦτο [illegible] νὰ σημάνουν τὴν κίνησιν τῆς ἐπαρχίας, οὔτε οἱ πυροβολισμοὶ τῶν ἐπανεληφθησαν ὅταν ἡ Πελοπόννησος καὶ ἡ Ἀνατολικὴ Ἑλλὰς ἐφλέγοντο ἀπὸ τὰ ἐπαναστατικὰ πυρά. Διότι ἡ Δυτικὴ Ἑλλὰς εὑρισκομένη ὑπὸ τὰς ψυχολογικὰς πιέσεις τῶν λόγων ποὺ ἀναφέραμεν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κι[illegible] παρὰ ὑπὸ τὴν παρόρμησιν ἰσχυροτέρων ὁπλαρχηγῶν της. Καὶ ὁ ἐπιβλητικώτερος ὅλων ἦ[το ὁ] Γεώργιος Νικολοῦ ἢ Βαρνακιώτης. Ἐξέτεινε τὴν ἐπιρροήν του ἐπὶ τῶν βορειοτέρων ἐπαρχιῶν, ὅπου ὑπῆρχαν τὰ κλειδιὰ τῶν διαβάσεων καὶ τῶν συγκοινωνιῶν τῆς Ἠπείρου εἰς τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν καὶ ἑπομένως ἦτο ὁ ἄνθρωπος χωρὶς τὸν ὁποῖον ἦτο ἀδύνατον ν' ἀποτολμηθῇ κίνημα. Διέθετε τοὺς περισσοτέρους ἐνόπλους καὶ λόγῳ τῆς παλαιᾶς του δράσεως καὶ τῶν σχέσεών του μὲ τοὺς Τούρκους εἶχε τὴν ἑλληνικὴν δύναμιν τῆς ἐπαρχίας εἰς τὰ χέρια του. Παράγων μὲ ἀνάλογον δύναμιν διαθέτων καὶ ἐνόπλους καὶ χρήματα ἦτο ὁ παλαιὸς ὁπλαρχηγὸς τῆς Ἀκαρνανίας Ἀνδρέας Ἴσκος. Ὁ Ἀλέξης Βλαχόπουλος εἶχε τὰ ὅπλα τοῦ Βλοχοῦ. Ἦσαν ἀκόμη οἱ Γιολδασαῖοι οἱ διαθέτοντες τὴν Εὐρυτανίαν, ὁ Γῶγος, ὁ Τσόγκας καὶ ἄλλοι ὁπλαρχηγοὶ μὲ τοπικὴν μικρὰν δύναμιν.

Ἀπὸ ὅλους αὐτοὺς ὁ ζωηρότερα κινούμενος καὶ παρωθῶν πρὸς τὴν κήρυξιν τῆς ἐπαναστάσεως ἦτο ὁ Βλαχόπουλος. Εἶχε μυηθῇ εἰς τὴν Φιλικὴν Ἑταιρείαν ἀπὸ τοῦ 1819 εἰς τὴν Πρέβεζαν. Ἔκτοτε δὲν ἔπαυσε νὰ παρασκευάζεται καὶ ἀσφαλῶς θὰ κατεθλίβετο κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπαναστάσεως ὅταν ἔβλεπε τὴν ἄλλην Ἑλλάδα εἰς τὰ ὅπλα κατὰ τοῦ δυνάστου καὶ τὴν πατρίδα του καταδικασμένην εἰς ἀδράνειαν. Ὁ Βλαχόπουλος, ὅπως εἴπομεν, εὑρίσκετο εἰς στενὴν ἐπαφὴν μὲ τὸν Μακρῆν. Ἀλλὰ μὲ τὴν σύμπραξιν μόνον τοῦ ὁπλαρχηγοῦ τοῦ Ζυγοῦ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἐπανάστασις εἰς χώραν τῆς ὁποίας αἱ πρὸς βορρᾶν πύλαι θὰ ἔμεναν ἀνοικταὶ εἰς τὸν πολυάριθμον στρατὸν τοῦ ἐχθροῦ, ἂν οἱ ἐκεῖ ὁπλαρχηγοὶ δὲν ἔμεναν σύμφωνοι διὰ τὸ κίνημα. Καὶ ἐκεῖνοι δὲν ἦσαν σύμφωνοι ἀκόμη.

Ὁ διστακτικώτερος ὅλων ἦτο ὁ Βαρνακιώτης. Δηλαδὴ ὁ ἰσχυρότερος. Οἱ λόγοι τοὺς ὁποίους ἀνεφέραμεν ἤδη διὰ τὴν ἀκινησίαν τῆς Αἰτωλοακαρνανίας καὶ τοὺς κινδύνους της ἐκ τοῦ στρατοῦ τοῦ Χουρσὶτ ἦσαν τὰ ἐπιχειρήματά του. Εἰς τὰς ἀντιρρήσεις του αὐτὰς διὰ τὴν συμμετοχὴν τῆς Αἰτωλοακαρνανίας εἰς τὸν ἀγῶνα πρὶν ὑπάρξουν βάσιμοι ἐλπίδες διὰ τὴν ἐπιτυχίαν εἶχε σύμφωνον τὸν Τσόγκαν, παρὰ τὴν μεταξύ των ὑπάρχουσαν τότε ἐχθρότητα.

Ἀλλ' ἡ ἀντίδρασις αὐτὴ εἶχε τὰς συνεπείας της ὄχι μόνον διὰ τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς ἐκεῖθεν ἐπαρχίας τῆς Ἠπείρου καὶ διὰ τὸ ἰσχυρὸν καὶ ἔτοιμον ἤδη πολεμικὸν ἑλληνικὸν στοιχεῖον ποὺ ἠδύνατο ν' ἀποβῇ χρήσιμον εἰς τὸν ἀγῶνα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς του, τοὺς Σουλιώτας.

Ἤδη ἀρκετοὶ Σουλιῶται μὲ τοὺς ἱκανωτέρους ἐκ τῶν ἀρχηγῶν των εὑρίσκοντο εἰς τὴν Ἤπειρον. Μετὰ τὰς δραματικὰς περιπετείας των καὶ τοὺς ἀγῶνας των κατὰ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ εἶχαν καταφύγει εἰς τὴν Κέρκυραν μὲ τὰς οἰκογενείας των. Ὅταν ἐξερράγη ἡ ἀνταρσία τοῦ Ἀλῆ πασᾶ καὶ ἤρχισεν ἡ ἐναντίον του ἐκστρατεία ὑπὸ τὸν Ἰσμαὴλ πασᾶν ἔγινε σκέψις νὰ χρησιμοποιηθοῦν οἱ παλαιοὶ αὐτοὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀντάρτου. Ὁ Καπετάνμπεης —ὑποναύαρχος— ὁ διοικῶν τὴν μοῖραν τοῦ τουρκικοῦ στόλου ποὺ ἔφθασεν εἰς τὸν Μοῦρτον διὰ νὰ βοηθήσῃ ἀπὸ θαλάσσης τὴν ἐκστρατείαν διεξήγαγε τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τοῦ Σιαχήμπεη υἱοῦ τοῦ Μουσταφᾶ πασᾶ ἀπὸ τὸ Δέλβινον. Οἱ Σουλιῶται ἔστειλαν τέσσαρας ἀπὸ τοὺς ἀρχηγούς των, τὸν Νότην Μπότσαρην, τὸν Κίτσον Διαμάντην Τζαβέλλαν, τὸν Πήλιον Γούσην καὶ τὸν Νάσιον Καραμπίνην πρὸς συνεννόησιν μὲ τὸν Καπετάνμπεην. Ἡ συνάντησις ἔγινεν εἰς τὴν ναυαρχίδα καὶ οἱ Σουλιῶται ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν Τοῦρκον ναύαρχον ἀπόδοσιν τῶν τόπων των καὶ ὑπεσχέθησαν ὑποταγὴν εἰς τὸν Σουλτᾶνον. Ὁ Καπετάνμπεης τοὺς ἀπήντησεν ὅτι ἤδη εἶχεν ἐκδοθῇ σουλτανικὸν διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπέστρεφαν οἱ ἐξόριστοι καὶ θὰ ἀπεδίδοντο εἰς ὅλους αἱ ἰδιοκτησίαι των αἱ ἁρπαγεῖσαι ἀπὸ τὸν Ἀλῆ πασᾶν ὅταν ὁ ἀντάρτης θὰ κατεβάλλετο, ἀλλ' ὅτι ὁ ἐντεταλμένος διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν σουλτανικῶν διαταγμάτων ἦτο ὁ Ἰσμαὴλ πασᾶς ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκστρατείας καὶ διορισθεὶς ἤδη πασᾶς τῶν Ἰωαννίνων. Οἱ Σουλιῶται ἀρχηγοὶ εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν πρώτην εὐνοϊκὴν ἀπάντησιν ἔγραψαν εἰς τὴν Κέρκυραν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ἐκεῖ Σουλιώτας τοὺς συμφώνους μαζί των νὰ ἔλθουν εἰς τὴν Ἤπειρον, καὶ ἀμέσως τριακόσιοι ἐξ αὐτῶν ἔσπευσαν ἀπὸ τὴν Κέρκυραν πρὸς συνάντησιν τῶν ἀντιπροσώπων των.

Ἐκεῖθεν μετέβησαν μὲ γράμματα τοῦ Καπετάνμπεη εἰς τὸ πρὸ τῶν Ἰωαννίνων σουλτανικὸν στρατόπεδον. Ὁ Ἰσμαὴλ πασᾶς τοὺς ἐδέχθη φιλικώτατα καὶ τοὺς εἶπεν ὅτι ἀσφαλῶς θὰ γίνουν κύριοι τοῦ τόπου των, ἀλλὰ διὰ νὰ καταβληθῇ ὁ κοινὸς ἐχθρὸς ὁ Ἀλῆς, πρέπει νὰ συμπράξουν ἐναντίον του. Οἱ Σουλιῶται ἐδέχθησαν. Ἀπεστάλησαν ἐκεῖθεν κατὰ τοῦ στρατιωτικοῦ σώματος τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, τοῦ κατέχοντος τὸ Σοῦλι. Αὐτὴν τὴν φορὰν οἱ Σουλιῶται ἐμάχοντο ὑπὲρ τῶν ἑστιῶν των κατὰ τοῦ παλαιοῦ τυράννου ἔχοντες στήριγμα τὰ σουλτανικὰ στρατεύματα. Ἡ χαρά των δὲν διήρκεσε πολύ. Οἱ Τουρκαλβανοὶ ἀγάδες, οἱ συμπολεμοῦντες μὲ τὸν Ἰσμαήλ, καὶ τῶν ὁποίων ἡ σύμπραξις εἶχεν ἐξαιρετικὴν σημασίαν διὰ τὸν Τοῦρκον ἀρχηγόν, διότι ἦσαν παλαιοὶ φίλοι τοῦ Ἀλῆ, καὶ ἂν δὲν ἐμάχοντο εἰς τὰς τάξεις τῶν σουλτανικῶν στρατευμάτων θὰ εὑρίσκοντο παρὰ τὸν Ἀλῆν, ἐξηγέρθησαν ὅταν εἶδαν τοὺς Σουλιώτας νὰ ἐπιστρέψουν, καὶ κυρίως ὅταν τοὺς ἐδόθη ἡ ὑπόσχεσις ἐπανακτήσεως τῶν ἰδιοκτησιῶν των. Διότι ὅταν οἱ Σουλιῶται ἐξεπατρίσθησαν διὰ τῆς καταδιώξεως τοῦ Ἀλῆ κατὰ τὸ 1803, οἱ ἀγάδες κατέλαβον τὰς δημευθείσας ἰδιοκτησίας τοῦ Σουλίου. Κατόπιν συμβουλίου λοιπὸν ἀνεφέρθησαν εἰς τὸν Ἰσμαήλ. Διεμαρτυρήθησαν διὰ τὴν ἐπάνοδον τῶν Σουλιωτῶν καὶ διὰ τὴν ὑπόσχεσιν νὰ τοὺς ἐπαναδοθοῦν τόποι ποὺ τοὺς κατεῖχαν αὐτοὶ ἀπὸ εἰκοσαετίας καὶ ὡμίλησαν διὰ τὰ ἑξῆντα χωριὰ μὲ γόνιμα ἐδάφη ποὺ εἶχαν καταλάβει ἄλλοτε οἱ Σουλιῶται κατόπιν μαχῶν μὲ Τούρκους καὶ ἀπωλείας ἀφθόνου τουρκικοῦ αἵματος, καὶ ποὺ ἐθεωροῦντο ἕως τότε ἰδιοκτησίαι τουρκικαί, καὶ ποῦ θὰ τοὺς ἐπανεδίδοντο τώρα, ἀφοῦ οἱ Σουλιῶται τὰ ἐθεώρουν ἴδικά των. Ὡμίλησαν ἀκόμη περὶ πιθανότητος νὰ συνενωθοῦν οἱ Σουλιῶται μὲ τὸν Ἀλῆν καὶ ὡς ἀφωσιωμένοι εἰς τὸν Σουλτᾶνον καὶ πιστοὶ Ὀθωμανοὶ ὑπήκοοι ἐζήτησαν ὄχι μόνον νὰ μὴν ἐπαναδοθοῦν εἰς τοὺς Σουλιώτας οἱ τόποι των, ἀλλὰ καὶ νὰ εὑρεθῇ τρόπος νὰ τοὺς ἐξαφανίσουν διότι ἦσαν «ἄσπονδοι ἐχθροὶ τῆς πίστεως».

Ὁ Ἰσμαὴλ πασᾶς συνεφώνησε. Εἴτε διότι εὗρηκεν ὅτι εἶχαν δίκαιον, εἴτε διότι τοὺς εἶχεν ἀνάγκην. Καὶ διέταξεν ἀμέσως τοὺς Σουλιώτας νὰ διαλύσουν τὴν πολιορκίαν τοῦ Σουλίου καὶ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὰ Ἰωάννινα. Ἐκεῖνοι ἠναγκάσθησαν νὰ ὑπακούσουν καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὰ Ἰωάννινα παραπονούμενοι. Ὁ πασᾶς ἐδικαιολογήθη ὅτι τοὺς ἀνεκάλεσε διότι δὲν διέθετεν ἀρκετὰ μέσα διὰ νὰ τοὺς συντηρῇ εὑρισκομένους μακρὰν τοῦ ἄλλου στρατεύματος, προσεπάθησε δὲ νὰ τοὺς καθησυχάσῃ μὲ περιποιήσεις πρὸς τοὺς ἀρχηγούς των καὶ τοὺς συνεβούλευσε νὰ μεταφέρουν ἀπὸ τὴν Κέρκυραν καὶ τὰς οἰκογενείας των διὰ νὰ ζήσουν εἰς τοὺς τόπους ὅπου ἐγεννήθησαν. Ἐπρόκειτο περὶ παγίδος πρὸς ἐξαφάνισιν ὅλων τῶν Σουλιωτῶν μέχρι τῶν τέκνων των. Ἀλλ' ἔπειτα ἐκρίθη ὅτι μία ἐπίθεσις κατὰ τῶν γενναίων ἐκείνων πολεμιστῶν, ποὺ ἦσαν ἔνοπλοι ὅλοι ἐν μέσῳ τοῦ τουρκικοῦ στρατοπέδου θὰ ἐπέφερεν ἀταξίαν καὶ σύγχυσιν καὶ φθορὰν τῶν Τούρκων, τῶν ὁποίων θὰ ἐπωφελεῖτο ὁ Ἀλῆ πασᾶς. Ἀπεφασίσθη λοιπὸν νὰ τοὺς ἀπομακρύνουν ἐκ τοῦ στρατοπέδου. Ὁ Ἰσμαὴλ πασᾶς τοὺς εἶπε τότε ὅτι τὸ φρονιμώτερον εἶνε νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Κέρκυραν καὶ νὰ περιμένουν ἐκεῖ τὴν συντριβὴν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, ὁπότε θὰ δύνανται νὰ ἐπιστρέψουν καὶ νὰ καταλάβουν τὰς ἰδιοκτησίας των. Τὸ σχέδιον τοῦ Ἰσμαὴλ ἦτο νὰ τοὺς ἐξαποστείλῃ κατὰ τμήματα πρὸς τὰ παράλια τῆς Ἠπείρου διὰ νὰ ἐπιβιβασθοῦν δῆθεν εἰς τὰ πλοῖα διὰ τὴν Κέρκυραν, ἀλλὰ πράγματι διὰ νὰ τοὺς κατασφάξουν οἱ Τουρκαλβανοὶ ποὺ θὰ τοὺς παρακολουθοῦσαν μὲ ἰσχυρὰ σώματα. Ἕνας Τοῦρκος ὅμως ποὺ εἶχε μετάσχει τοῦ συμβουλίου ὅπου ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις τῆς σφαγῆς τῶν Σουλιωτῶν εἰδοποίησεν ἀμέσως τοὺς Σουλιώτας ἀρχηγοὺς Γεώργιον Διάκου καὶ Γιώτην Δαγκλῆν.

Οἱ Σουλιῶται μὲ διαφόρους προφάσεις ἀνέβαλαν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν τὴν ἀναχώρησίν των καὶ δὲν ἐνεφανίζοντο πλέον ἔξω παρὰ συσσωματωμένοι καὶ ἔνοπλοι, καὶ ταὐτοχρόνως ἤρχισαν νὰ διεξάγουν διὰ τοῦ συμβούλου τοῦ Ἀλῆ Ἀλέξη Νούτσου συνεννοήσεις πρὸς σύμπραξιν μὲ τὸν Ἀλῆ πασᾶν. Δύο Ἕλληνες ταχυδρόμοι τοῦ Ἀλῆ εἰσέδυαν εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ μετέφεραν τὰ γράμματα. Ἐκεῖνος ἐδέχθη μὲ χαρὰν τοὺς ἀπροόπτους συμμάχους καὶ τοὺς ὑπεσχέθη ὅ,τι ἐζήτουν καὶ κυρίως τὴν ἄμεσον ἀπόδοσιν τῶν ἰδιοκτησιῶν των. Συνεφωνήθη ἡ ἀνταλλαγὴ ὁμήρων. Πέντε Σουλιῶται ἐκ τῶν σημαντικωτέρων οἰκογενειῶν ἐδόθησαν εἰς τὸν Ἀλῆν, καὶ ὁ ἔγγονος τοῦ πασᾶ Χουσεῒν ἐδόθη εἰς τοὺς Σουλιώτας, οἱ ὁποῖοι ἀμέσως μόλις ἐτελείωσεν ἡ συμφωνία ἔφυγαν σύσσωμοι μίαν νύκτα βροχερὰν ἀπὸ τὰ Ἰωάννινα καὶ κατηυθύνθησαν πρὸς τὸ Σοῦλι, ὅπου τοὺς ἐδέχθη ὁ φρούραρχος Μουρτοτζάλης κατόπιν ἐπιστολῆς τοῦ Ἀλῆ ὡς φίλους καὶ συμμάχους. Ἤρχισαν τότε οἱ Σουλιῶται ἑνισχυόμενοι καὶ ἀπὸ ἄλλας δυνάμεις τοῦ Ἀλῆ ἐπίθεσιν κατὰ τῶν εὑρισκομένων ἐκεῖ σουλτανικῶν στρατευμάτων. Ὁ Ἰσμαὴλ πασᾶς μολονότι ἀπέστειλεν ἐναντίον των ἰσχυρὰς δυνάμεις δὲν κατώρθωσε τίποτε. Οἱ Σουλιῶται ἐξηκολούθουν τὰς ἐπιθέσεις των κερδίζοντες διαρκῶς μάχας ἐναντίον μεγαλυτέρων σουλτανικῶν στρατευμάτων.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἀθηναϊκαὶ νοσταλγίαι

Εἰς τὸ Κάστρον

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Ν. Ιγκαρίνη

Σκίτσα τοῦ ζωγράφου κ. Παπαδημητρίου

8ον

Ἀνεβήκαμε ἀπὸ τοὺς σκαλωτοὺς δρόμους τῆς Γερλάδας, ἐσκαρφαλώσαμεν εἰς τοὺς στενοὺς ἀνηφόρους, ἐπεράσαμε στενοσόκακα ὅπου μοσχομυρίζει τ' ἀγιόκλημα στοὺς παλιοὺς τοίχους καί, σύρριζα κάτω ἀπὸ τὴ σπηλιὰ τοῦ Πανός, κάτω ἀπὸ τὴν Κλεψύδρα στοὺς ἁγίους Ἀποστόλους, φτάσαμε στὸ Κάστρο.

Ὅλη ἡ ζωὴ τῶν Ἀθηνῶν ἐξειλίχθη γύρω ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα ποὺ ὑψώνουν ἐπὶ χιλιετηρίδας εἰς τὸν καταγάλανον οὐρανὸν τὴν ὁλόφωτον ἁρμονίαν των. Ἐπέρασαν Φράγκοι, Καταλάνοι, Βενετσιάνοι, Βυζαντινοί, Τοῦρκοι, Βαυαροί, ὅλοι ἄφησαν τὰ ἴχνη των, καὶ ὅμως ἐπάνω ἀπὸ τὸ περῶδες προστόλισμα ποὺ ἀκουμπᾶ στὰ γυ[illegible] ἀντίσ δυναμάρια, ὑψώνεται χρυσωμένον ἀπὸ τὰς χιλιετηρίδας καὶ λαμπερὸν ἀπὸ τὸν ἀπερχόμενον φοῖβον πέραν τοῦ Σαρωνικοῦ, τὸ θαῦμα τῆς ἀνθρωπίνης μεγαλουργίας, ἡ Ἀκρόπολις τῶν Ἑλλήνων.

Ἐδῶ εἰς τὴν θύραν τῆς εἰσόδου, ἀντὶ τοῦ Τουρκικοῦ στιχουργήματος ποὺ ἐχαράχθη εἰς τὸ ὑπέρθυρον διὰ νὰ διαιωνίσῃ ὅτι «ἐκτίσθη τὸ ὑψηλὸν τοῦτο ὀχύρωμα ὡς πρόασπισμα κατὰ τῶν ὀμμάτων τῶν ἐχθρῶν» ὡς σάλπισμα κομπορρημοσύνης τοῦ βοϊβόδα Μουσταφᾶ ἐφένδη, θὰ ἠμποροῦσε νὰ τοποθετηθῇ ὁ ἀγὼν τῶν Ἑλλήνων κατὰ τῶν βαρβάρων, ἡ ἄφθαστος μετόπη τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀπτέρου Νίκης. Διὸτι ἀγὼν συνεχής, ἀπηνής, ἐξοντωτικός, γίνεται ἀπὸ αἰώνων γύρω ἀπὸ τὸ Κάστρον καὶ γύρω ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα. Ἡ Ἀκρόπολις ἔγινε Κάστρον, ἔγινε Μητρόπολις, ἔγινε χαρέμι τοῦ ἀγᾶ, ἔγινε μονή, ἔγινε ἅγιος Βαρθολομαῖος, Θεοτόκος Ἀθηνιώτισσα, ἔγινε Τζαμί, ἔγινε προμαχών, ἀνάκτορον, προσευχητήριον, νεκροταφεῖον, πύργος, ἔγινε γκαρσονιέρα τοῦ Δημητρίου τοῦ Πολιορκητοῦ καὶ καταφύγιον πολλῶν ἄλλων περιπετειῶν ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν ἱστορίαν. Μόνον Ναὸς τῆς Παλλάδος δὲν ἔγινε πλέον μετὰ τὴν ἐπιδρομὴν τῆς βαρβαρότητος καὶ κανεὶς δὲν ηὐχήθη νὰ τὴν ἴδῃ ἀποδιδομένην εἰς τὸν προορισμόν της.

«Ἡ Γαλλία τὴν Πύλην τῆς Ἀκροπόλεως, τὰ τείχη τοῦ Πύργου, καὶ τὴν ἀνάβασιν κεχωσμένα ἐξεκάλυψεν» λέγει ἡ λιτὴ ἐπιγραφὴ ἐπὶ τῆς Πεντελησίου πλακὸς ἡ ὁποία ἐστήθη εὐθὺς παρὰ τὴν εἴσοδον, εἰς εὐγνωμοσύνην.

Χρωστᾶμε πολλὰ εἰς τοὺς ξένους μελετητάς, ἀρχαιολόγους, ἐρευνητάς, ἱστορικούς, ἀλλὰ τί τὰ θέλετε. Ἔχουν δουλέψει καὶ λίγο γιὰ τὸν ἑαυτό των. Τὸ Παρίσι καὶ τὸ Λονδῖνον ὑπερηφανεύονται δι' ὅσα ἐπιδεικνύουν εἰς τὰ μουσεῖα των λάφυρα τῆς ἐπιδρομῆς τῶν ἐναντίον τῆς Ἀκροπόλεως. Καὶ τελευταῖον ἀπ' ὅλα τὸ ὡραιότατον κεφάλι τοῦ ἐφήβου ποὺ ἐστήθη σὲ γυάλινο περίφραγμα εἰς τὸ Λοῦβρο, προσφερθὲν ἀπὸ τὸν ἀπόγονον τοῦ πρώτου διευθυντοῦ τῆς ἀρχαιολογικῆς Γαλλικῆς Σχολῆς, ὁ ὁποῖος τὸ εὗρηκε εἰς τὴν μετόπην τοῦ Παρθενῶνος ξεχασμένον ἀπὸ τὰ πριόνια τοῦ Ἔλγιν. Πάλι καλὰ ὅμως ποὺ ἐσώθησαν καὶ ὑπάρχουν κάπου. Διότι ὅσα πῆραν οἱ Βυζαντινοὶ καὶ τὴν χρυσελεφάντινον ἀκόμη Παρθένον, δὲν τὰ ξαναεῖδε πλέον ἡ ἀνθρωπότης.

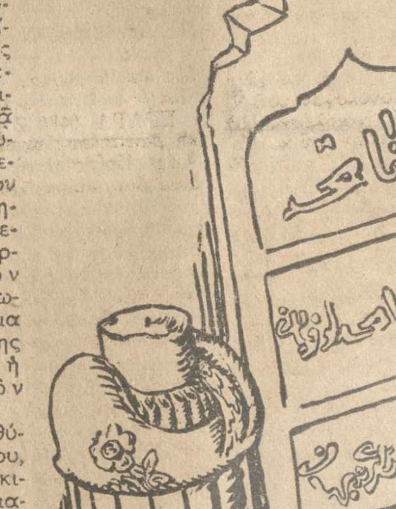
Ἐμπρὸς ἀπὸ τὰ Προπύλαια, σύρριζα κάτω ἀπὸ τὸ βάρβαρον μνημεῖον τοῦ γαμβροῦ τοῦ Αὐγούστου, κατάκεινται τὰ θραύσματα τῶν τουρκικῶν ἐπιταφίων πλακῶν καὶ τῶν μαρμαρίνων σαρικιῶν ποὺ τὶς ἐστεφάνωναν. Ὁ χρόνος δὲν τὰ ἔχει κἂν ἀλλοιώσει καὶ δὲν ἔχουν χάσει τίποτε ἀπὸ τὴν γυαλιστερήν των ὄψιν.

«Ὁ Θεός, λέγει μία ἐπιγραφὴ Τουρκική, ἂς τὸν καταποντίσῃ εἰς τὸν ὠκεανὸν τῆς εὐσπλαχνίας του» διὰ κάποιαν σημαίνοντα ἀγᾶν ταφέντα ἐκεῖ ἐπάνω. Καὶ αὐτὸ τὸ σαρίκι ποὺ εἶνε σὰν γενιτσάρου ἢ σὰν ἄρχοντος, ἔχει σκαλισμένον εἰς τὸ πλευρόν του ἕνα καλοδουλεμμένον τριαντάφυλλον.

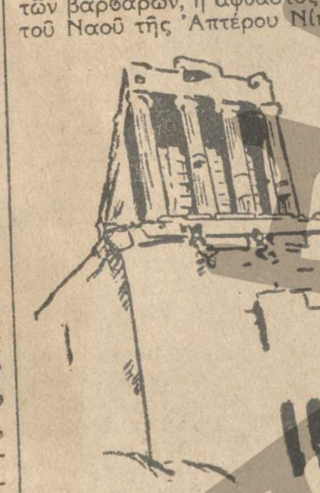
Ἀνάμεσα εἰς τὸν πένθιμον αὐτὸν λυρισμόν, ὑπάρχουν τὰ σκαλοπάτια τοῦ Ὀδυσσέως Ἀνδρούτσου, ὁ ὁποῖος ἐφρόντισε διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ προμαχῶνος ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἐπροστατεύετο ἡ Κλεψύδρα, ἐναντίον πάσης ἐπιθέσεως. Τὸ νερό, ἂν ἔλλειπε τὸ νερὸ τί νὰ κάμουν οἱ ἄνδρες τοῦ Κάστρου; Τὸ φαγὶ ἐξοικονομεῖτο καὶ ἐν ἀνάγκῃ θὰ ὑπῆρχε ἴσως λίγο ἀκόμη «λουλοῦδι τῶν Πελασγῶν» ρόκα ἢ αὐγινοπουλιές.

Ἐμπρὸς ἀπὸ τὸν τόπον τοῦ Φράγκικου πύργου, καὶ ἀπὸ τὸν ἀχαρακτήριστον ὄγκον τοῦ Ἀγρίππα, ἂς περάσωμεν τὰ Προπύλαια. Αἱ στῆλαι τοῦ Μνησικλέους ἔχουν γίνει ἱστορικοὶ πίνακες, ὅπου οἱ κατὰ καιροὺς αὐθένται τῶν ἔγραφον ὀνόματα, ἐπικλήσεις, ἱκεσίας, ἀναθεματισμούς, ποιήματα, ὅ,τι φαντάζεσθε. Ἦσαν ἐκκλησία καὶ οἱ πιστοὶ ἔγραφον εὐχὰς συγχωρήσεως. Ἦσαν Φλωρεντινὰ ἀνάκτορα, κάτι ἔγραφον καὶ οἱ Δοῦκες, ἦσαν φρουραρχεῖον, κάποιον ἀραβούργημα ἐχάραξε καὶ ὁ Δισδάρης. Καὶ εἰς τὸ τέλος ἔπεσε καὶ ὁ κεραυνὸς ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἀνετινάχθη ἡ πυριτιδαποθήκη καὶ ἐσώθη ὁ ἅη-Δημήτρης ὁ Λουμπαρδάρης.

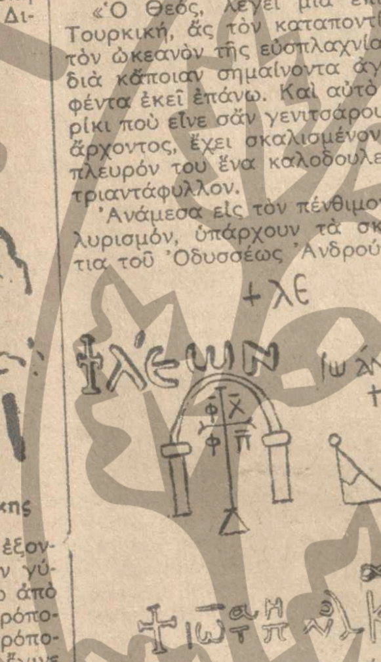
(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)



Μνημούρια στὰ Προπύλαια.



Ὁ ναὸς τῆς Ἀπτέρου Νίκης



Βυζαντινὸν ἀκιδογράφημα εἰς τὸν Παρθενῶνα.

Ἕνας μεγάλος ἆθλος θελήσεως καὶ τόλμης

Πῶς κατεκτήσαμεν τὸν Νότιον Πόλον

Ἡ ἀποστολή μας εἰς τὴν Ἀνταρκτικὴν ἤπειρον

Δραματικὴ ἀφήγησις τοῦ διασήμου Ἀμερικανοῦ ἀεροπόρου καὶ ἐξερευνητοῦ ὑποναυάρχου Ριχάρδου Μπὲρντ

13ον

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ ΟΡΟΠΕΔΙΟΝ

Ἀμέσως ἔπειτα ὁ νοῦς μας ἐπῆγε στὶς μηχανές. Τὸ ὀροπέδιον ἦτο τόσον ὑψηλὸν ὥστε τὸ σταμάτημα μιᾶς μηχανῆς ἐσήμαινε προσγείωσιν εἰς τὸ χιόνι. Ἔπρεπε νὰ δουλεύουν καλὰ καὶ ἡ τρεῖς μηχανὲς γιὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸν Πόλον.

Ἡ δεξιὰ μηχανὴ παρουσίαζε κρότους ἀκανονίστους. Ὁ Τζοὺν ἔσπευσε πρὸς τὰς βαλβίδας τῆς ἀποθήκης τῆς γκαζολίνης. Ἀκόμη καὶ ὁ Μὰκ Κίνλεϋ ἐδίσταζεν εἰς φωτοχαρτογράφησίν του. Ὁ Μπάλχεν ἐχειρίζετο τὸν τροχόν. Ἡ προσπάθειά μας νὰ διαφυλάξωμεν τὴν γκαζολίνην, τὴν εἶχε καταστήσει πολὺ νερουλήν. Ὁ κινητὴρ ἄρχισε πάλιν τὸν τραγουδιστὸν βόμβον του.

Εἴχαμεν καιρὸν νὰ κυττάξωμεν γύρω. Τὸ Πολικὸν Ὀροπέδιον, ἐπὶ τέλους! Ἁπλωνόταν ἐμπρός μας ἀπέραντον, ἐπίπεδον, λευκόν. Ἀριστερὰ ὀρεινοὶ ὄγκοι ὑψώνοντο ὑπεράνω τοῦ ἐπιπέδου τοῦ ὀροπεδίου εἰς ὕψος 10.000 ποδῶν ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Μερικαὶ ἀπὸ τὰς κορυφὰς αὐτάς, θὰ εἶχαν ἀσφαλῶς ὕψος 17.000 ποδῶν. Αἱ φωτογραφίαι τοῦ Μὰκ Κίνλεϋ ἐκθέτουν τὴν ἱστορίαν αὐτῶν τῶν ὀρέων.

Ἐκύτταξα δεξιὰ καὶ ἔνοιωσα μίαν ἀπὸ τὰς συγκινήσεις ἐκείνας ποὺ τραβοῦν τὸν ἄνθρωπον πρὸς τόπους σὰν τὴν Ἀνταρκτικὴν καὶ καθιστοῦν τὴν μετάβασίν του ἀξίαν τοῦ κόπου.

Μία ὀροσειρὰ ἐπρόβαλλεν ἀπὸ τὸν ὁρίζοντα μακρυὰ πρὸς τὰ δεξιά — ἕνα νέον στοιχεῖον ποὺ θὰ προσετίθετο εἰς τὸν χάρτην τῆς ὑδρογείου. Αἱ κορυφαὶ τῶν βουνῶν δὲν ἐφαίνοντο πολὺ ὑψηλαί, μολονότι ἀσφαλῶς θὰ ἦσαν διὰ νὰ ἐξέχουν τόσον ἀπὸ τὸ ὀροπέδιον. Ἐξετείνοντο πρὸς νότον ὥσπου ἔφθανε τὸ μάτι μας. Ὄρη, ἐσκέφθην καθὼς ἐκύτταζα γύρω, θὰ περιβάλλουν ἀσφαλῶς πανταχόθεν τὸ ὀροπέδιον. Αὐτὰ ἀποτελοῦν τὸ ἰσχυρὸν περίφραγμα, τὸ ὁποῖον θὰ περικλείῃ τὸ ἀχανὲς αὐτὸ παγοκύπελλον ὥσπου αἱ γεωλογικαὶ ἐποχαὶ τοῦ μέλλοντος θὰ σημειώσουν τὸ τέλος τῆς περιόδου τῶν πάγων τῆς Ἀνταρκτικῆς. Τότε οἱ πάγοι θὰ λυώσουν καὶ θὰ διαφύγουν διὰ τῶν διεξόδων, ἀφίνοντες ὀπίσω των, ἴσως, τὴν μεγαλυτέραν μεσόγειον θάλασσαν τοῦ κόσμου. Αὐτὰ εἶναι εἰκασίαι — καθόσον ἐπὶ τοῦ παρόντος μόνον ὑποθέσεις δυνάμεθα νὰ ἐκφέρωμεν περὶ τοῦ τί ὑπάρχει κάτω ἀπὸ τὸ τεράστιον αὐτὸ παγοκάλυμμα καὶ εἰς πόσον βάθος φθάνει ὁ πάγος. Τὸ Πολικὸν Ὀροπέδιον παραμένει ἓν ἀπὸ τὰ μυστήρια τοῦ κόσμου εἰς τὸν ὁποῖον ζῶμεν.

ΠΛΗΣΙΑΖΟΜΕΝ

Ἡ ἐπιφάνεια τοῦ ὀροπεδίου τὴν ὁποίαν διασχίζομεν εἶχεν ὕψος ποικίλλον μεταξὺ τῶν 7000 καὶ τῶν 11.000 ποδῶν. Εἴδαμεν πολλὰς μικρὰς διεσπαρμένας νέας βουνοκορυφάς, αἱ ὁποῖαι ἐπρόβαλλαν διὰ μέσου τοῦ χιονοστρώματος. Ἦτο δύσκολον νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ἦσαν αἱ κορυφαὶ βουνῶν ὕψους 9000 ποδῶν ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Μᾶλλον ἐφαίνοντο σὰν εὔθραυστα προπετάσματα τοῦ ἀσημειώτου τέρματος πρὸς τὸ ὁποῖον κατηυθυνόμεθα.

Τὸ παρεκκλισεόμετρόν μας ἔδειχνεν ἄνεμον πνέοντα ἐξ ἀνατολῶν. Ἐστρέψαμεν τὸ ἀεροπλάνον 12ο ἀριστερὰ διὰ νὰ τηρήσωμεν τὴν πορείαν μας. Ἔπρεπε τώρα νὰ παρακολουθῶμεν τὴν παρέκκλισιν μὲ τὴν μεγαλυτέραν ἐπιμέλειαν. Μὲ τὸ παρεκκλισεόμετρον καὶ τὴν ἡλιοπυξίδα ἠμπορούσαμεν νὰ χαράξωμεν ἀκριβεστάτην πορείαν. Ἐχρησιμοποιήσαμεν δύο παρεκκλισεόμετρα· ὁ Μὰκ Κίνλεϋ καὶ ἐγὼ τὰ παρεβάλλομεν συνεχῶς.

Διὰ τῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν περιέγραψα ἤδη, ὑπελογίσαμεν τὴν ταχύτητά μας ἐπάνω ἀπὸ τὰ χιόνια. Διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ἔπρεπε νὰ ἀνοίξωμεν μίαν θυρίδα δύο ποδῶν εἰς τὸ δάπεδον. Ἡ θερμοκρασία ἦτο 10ο ὑπὸ τὸ μηδὲν καὶ κατήρχετο ἀκόμη περισσότερον ὅσον ἐπλησιάζαμεν πρὸς τὸν Πόλον. Ὁ ἰσχυρὸς ἄνεμος ποὺ ἀνέβαινε διὰ μέσου τῆς θυρίδος ἐνάρκωνε γρήγορα τὸ πρόσωπον τοῦ παρατηρητοῦ, ἀλλὰ ἠξεύραμεν πλέον πῶς νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὸ κακόν.

Ὁ ἄνεμος μᾶς ἠμπόδιζε κάπως νὰ προχωρήσωμεν. Ἀνεπτύσσαμεν ταχύτητα μόνον 90 μιλίων τὴν ὥραν. Θὰ ἐχρειαζόμεθα περισσότερον χρόνον διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸν Πόλον παρ' ὅ,τι ὑπελογίζομεν. Πάντως ἐγνωρίζαμεν ὅτι αὐτοὶ οἱ ἐναντίοι ἄνεμοι θὰ μᾶς ἐβοηθοῦν κατὰ τὴν πτῆσιν τοῦ γυρισμοῦ.

Ὁ χαρακτὴρ τοῦ ὀροπεδίου μετεβάλλετο συνεχῶς. Ἀριστερὰ ἕνας μεγαλοπρεπὴς παγετὼν κατερχόμενος ἀπὸ τὶς πλαγιὲς τῶν βουνῶν ἀνεφάνη· χαώδεις μᾶζαι διερρηγμένου πάγου ἔδιδαν μίαν γαλανὴν ἀνταύγειαν ἐπάνω εἰς τὸ ἄσπρο χιόνι.

Διήλθομεν ὑπεράνω συστοιχιῶν χιονολόφων — μικρῶν, στρογγυλωπῶν τρούλλων ἀπὸ χιόνι οἱ ὁποῖοι κρύβουν βαθειὰ φρέατα. Εἴδαμεν ἀποτόμους χιονοσειρὰς μὲ κοφτερὲς κορυφὲς ποὺ εἶχε σχηματίσει ὁ ἄνεμος καὶ μὲ ἀνταύγειαν λαμπροτέραν ἀπὸ τὴν τῶν χιονοσκεπῶν ἐπιφανειῶν. Αὐτὰ ἔδειχναν ὅτι ἡ περιοχὴ ἐκείνη ἐμαστίζετο κάτι θε τόσον ὑπὸ βιαίων ἀνέμων. Τὰ ὄρη ποὺ εἶχεν ἀναφέρει ὁ Ἀμοῦνδσεν ἔσβυναν πρὸς τὰς νοτιοανατολικά, ὅπως καὶ αὐτὸς τὰ εἶδε νὰ ἐξαφανίζωνται καθὼς ἐπλησίαζε πρὸς τὸν Πόλον. Ὁ Μὰκ Κίνλεϋ τὰ ἐφωτογράφησεν ἐπανειλημμένως.

Ἐπεχειρήσαμεν νὰ σκοπεύσωμεν τὸν ἥλιον μὲ τὸν ἐξάντα, ἀλλὰ τὸ ἀεροπλάνον δὲν ἦτο ἀρκετὰ σταθερόν. Ἠξεύραμεν τὴν ταχύτητά μας καὶ ἠκολουθήσαμεν ἕνα μεσημβρινὸν πρὸς τὸν Πόλον. Εἰς τὴν οὐρὰν τοῦ ἀεροπλάνου ἕνας μετεωρογράφος ἐσημείωνε κάθε μεταβολὴν τῆς θερμοκρασίας, τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πιέσεως καὶ τῆς ὑγρασίας. Θὰ εἴχαμεν ἔτσι ἕνα μόνιμον διάγραμμα τοῦ ὕψους τοῦ ἀεροπλάνου εἰς οἱανδήποτε στιγμήν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΡΗΜΟΝ ΚΑΤΩ ΑΚΡΑΝ ΤΗΣ ΓΗΣ

Μισὴν περίπου ὥραν μετὰ τὰ μεσάνυκτα ἐξαναδοκιμάσαμεν τὸν ἐξάντα. Αὐτὴ ἡ δοκιμὴ ἐπέτυχε καλύτερα καὶ μᾶς ἔδειξεν ὅτι εἴμεθα πολὺ κοντὰ εἰς τὸ τέρμα, 50 μίλια κατὰ προσέγγισιν ἀπὸ τὸν Πόλον· ὅπερ ἐσήμαινεν ὅτι ἐπηγαίναμεν καλά. Ἄλλη μία παρατήρησις ἀργότερα μᾶς ἔδωκε μίαν γραμμὴν στίγματος, ἡ ὁποία διήρχετο διὰ τοῦ Πόλου. Ἡ παρατήρησις αὐτὴ μᾶς ἔφερεν εἰς τὸν Πόλον πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν ὥραν ποὺ ὥριζεν ἡ ἄλλη παρατήρησις καὶ οἱ ὑπολογισμοί μας.

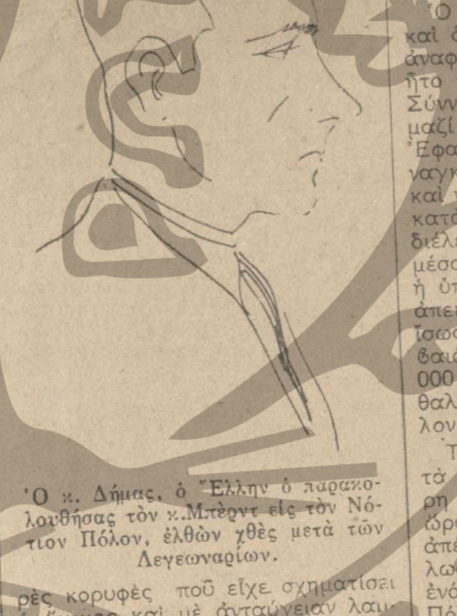
Ὁ Τζοὺν ἐξετέλει χρέη ὁδηγοῦ καὶ ὁ Μπάλχεν ἦλθε πίσω διὰ νὰ ἀναφέρῃ ὅτι ἡ ἀτμοσφαῖρα δὲν ἦτο πολὺ καθαρὴ ἐμπρός μας. Σύννεφα ἐπλησίαζαν. Μὴν ἔφερναν μαζί των καὶ ἰσχυροὺς ἀνέμους; Ἐφαίνετο τώρα βέβαιον ὅτι θὰ ἠναγκαζόμεθα νὰ συναγωνισθῶμεν καὶ νὰ προσπεράσωμεν τὰ σύννεφα κατὰ τὴν ἐπάνοδόν μας καὶ τὴν διέλευσίν μας ἀπὸ τὸ πέρασμα διὰ μέσου τῶν ὀρέων. Ἐὰν ἐνικώμεθα, ἡ ὑποχώρησίς μας πιθανώτατα θὰ ἀπεκόπτετο καὶ θὰ ἠναγκαζόμεθα ἴσως νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὴν ἀβεβαιότητα μιᾶς προσγειώσεως 10.000 πόδας ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, ἴσως ἐπάνω εἰς ἀνώμαλον χιονόστρωμα.

Τὰ ὡρολόγιά μας ἔδειχναν ὅτι τὰ πρὸς τὸ μέρος τοῦ φραγμοῦ ὄρη εὑρίσκοντο περὶ τὰς τέσσαρας ὥρας πίσω· ἀπὸ ἐκεῖ δὲ ὁ Πόλος ἀπέχει 300 ναυτικὰ μίλια! Οὐδόλως ἄπορον ὅτι οἱ σύντροφοί μου ἐνόμιζαν ὅτι ἐπετοῦσαν πέραν τοῦ Πόλου. Ὁ ἄνεμος εἶχεν ἐπιβραδύνει τὴν πορείαν μας.

Ἀλλὰ ἡ μεγάλη στιγμὴ εἶχεν ἔλθει!

Τὸ φανταστικὸν ἐκεῖνο σημεῖον— ἡ μακρυνὴ καὶ ἔρημος κάτω ἄκρα τῆς γῆς — ἦτο ὑποκάτω μας. Ἐνεχείρισα εἰς τὸν Τζοὺν ἕνα τηλεγράφημα διὰ νὰ τὸ ραδιογραφήσῃ πρὸς τὴν Μικρὰν Ἀμερικήν!

«Οἱ ὑπολογισμοί μου δεικνύουν



Ὁ κ. Δῆμας, ὁ Ἕλλην ὁ παρακολουθήσας τὸν κ. Μπὲρντ εἰς τὸν Νότιον Πόλον, ἐλθὼν χθὲς μετὰ τῶν Λεγεωναρίων.

ὅτι ἔχομεν φθάσει πλησίον τοῦ Βορείου Πόλου. Ἱπτάμεθα ὑψηλὰ διὰ νὰ ἔχωμεν εὐρύτερον ὁρίζοντα. Μετ' ὀλίγον στρεφόμεθα πρὸς βορρᾶν».

Ἴσως ἡ τελευταία πρότασις ἦτο περιττή. Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πετάξωμεν πρὸς ἄλλην διεύθυνσιν παρὰ πρὸς βορρᾶν.

Ἀνοίξαμεν τὴν θυρίδα τοῦ δαπέδου καὶ ἐρρίψαμεν τὴν Ἀμερικανικὴν σημαίαν προσδεδεμένην εἰς τὴν πέτραν ποὺ εἴχαμεν πάρει ἀπὸ τὸν τάφον τοῦ Μπέννετ. Ἐχαιρετίσαμεν τὴν σημαίαν τῆς πατρίδος μας καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ γενναίου συντρόφου μας.

Ἐστράφημεν πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ ἐπετάξαμεν τρία - τέσσερα μίλια, κατόπιν ἐστράφημεν καὶ ἐπετάξαμεν πρὸς τὰ ἀριστερὰ εἰς ἴσην ἀπόστασιν, ἔπειτα ἐπανήλθομεν διαγωνίως εἰς τὴν ἀρχικήν μας γραμμὴν πτήσεως. Ἀφοῦ ἐπροχωρήσαμεν ἓξ περίπου μίλια πέραν τοῦ σημείου ὅπου ἐστράφημεν δεξιά, ἐγυρίσαμεν πίσω.

RICHARD EVELYN BYRD

ΕΡΡΙΦΘΗ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΗΜΑΙΑ

Ὁ ναύαρχος Μπέρντ εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀφήγησίν του περὶ τοῦ πῶς ἐρρίφθη ἡ ἀμερικανικὴ σημαία εἰς τὸν Νότιον Πόλον δὲν περιλαμβάνει καὶ ἓν ἀνεπίσημον, τρόπον τινά, συμβὰν τῆς στιγμῆς ἐκείνης: τὸ ρίψιμο καὶ τῆς ἑλληνικῆς σημαίας. Πῶς ἔγινεν ἡ τιμὴ αὐτὴ εἰς τὴν σημαίαν μας ἀφηγεῖται ὁ εἰκοσιπενταετὴς Ἐπαμεινώνδας Δημόπουλος ἢ Δήμας, ἕνας ἐκ τῶν μηχανικῶν ἀεροπλάνων τῆς Ἀνταρκτικῆς ἀποστολῆς, τὸν ὁποῖον, ὡς εἶδον οἱ ἀναγνῶσται μας, δὶς ἀνέφερεν εὐφήμως εἰς τὴν ἀφήγησίν του ὁ Ἀρχηγὸς τῆς ἀποστολῆς. Ὁ κ. Δήμας ἀφίκετο χθὲς μετὰ τῶν Ἀμερικανῶν «λεγεωνιτῶν».

Ὁ νεαρὸς Ἕλλην εἶχε πάρει μαζί του μίαν μικρὰν ἑλληνικὴν σημαίαν. Ὅταν ἡτοιμάζετο ἡ Πολικὴ πτῆσις, τὴν ὁποίαν ἀφηγεῖται ὁ Μπέρντ, ὁ Δήμας ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν χαρτοφωτογράφον τῆς ἀποστολῆς, τὸν λοχαγὸν Μὰκ Κίνλεϋ, ὅστις θὰ ἐπέβαινε τοῦ ἀεροπλάνου καὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἶχε μεγαλυτέραν οἰκειότητα, μίαν χάριν: νὰ ριφθῇ καὶ ἡ ἑλληνικὴ σημαία εἰς τὸν Πόλον.

—Ἄκουσε — τοῦ ἐξήγησεν ὁ Μὰκ Κίνλεϋ — ἐδῶ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀμερικὴν ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ ἀνήκουν εἰς πέντε ἐθνικότητας σύντροφοι ὅλοι τοῦ ἀρχηγοῦ. Ὑπάρχουν Νορβηγοί, Σουηδοί, Ἄγγλοι, Ἀμερικανοὶ καὶ ἕνας Ἕλλην, σύ. Ὁ ἀρχηγὸς θὰ πάρῃ μαζί του τὰς σημαίας τῶν πέντε Κρατῶν. Θὰ περάσουν καὶ αἱ πέντε ἐπάνω ἀπὸ τὸν Πόλον. Θὰ ριφθῇ ὅμως μόνον ἡ ἀμερικανική, ποὺ θὰ εἶνε, ὅπως καὶ αἱ ἄλλαι, μικροῦ σχήματος μὲ μιὰ πέτρα ἀπὸ τὸν τάφον τοῦ συντρόφου μας, ποὺ ἀπέθανεν ἐδῶ. Αἱ ἄλλαι σημαῖαι θὰ σᾶς ἐπιστραφοῦν.

—Ἡ ἑλληνική — εἶπεν ὁ Δήμας — παρακαλῶ νὰ μὴ μοῦ ἐπιστραφῇ.

—Ἀλλὰ τί νὰ γίνῃ;

—Νὰ ριφθῇ μαζὶ μὲ τὴν ἀμερικανικήν.

—Καὶ ποιὸς θὰ τὴν ρίψῃ;

—Σεῖς κ. Μὰκ Κίνλεϋ, ἐν ἀνάγκῃ κρυφὰ ἀπὸ τὸν ἀρχηγόν. Ἐλᾶτε, μὴν ἀρνηθῆτε αὐτὴν τὴν χάριν εἰς ἕνα Ἕλληνα, ποὺ σᾶς παρακαλεῖ διὰ τὴν σημαίαν του.

—Ἐκτιμῶ — ἀπήντησεν ὁ Μὰκ Κίνλεϋ — τὴν ἀγάπην σου πρὸς τὴν πατρίδα σου καὶ σὲ συγχαίρω. Ἔστω! Θὰ σὲ ἀντιπροσωπεύσω ἐγὼ καὶ θὰ ρίψω ἐξ ὀνόματός σου τὴν ἑλληνικὴν σημαίαν. [illegible] μιὰ πέτρα...

Καὶ ἡ κυανόλευκος ἐρρίφθη μαζὶ μὲ τὴν ἀστερόεσσαν εἰς τοὺς πάγους τοῦ Νοτίου Πόλου.

—Ποῦ εἶνε ἡ ἑλληνικὴ σημαία; —ἠρώτησεν ὁ ναύαρχος μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν εἰς τὴν βάσιν τῆς Μικρᾶς Ἀμερικῆς.

Ὁ Μὰκ Κίνλεϋ ὡμολόγησε τὰ πάντα. Τὴν εἶχε ρίψει κρυφὰ ἀπὸ τὴν θυρίδα τοῦ πατώματος τοῦ ἀεροπλάνου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν εἶχε ριφθῆ καὶ ἡ ἀμερικανικὴ σημαία. Ὁ Δήμας ἔτρεμε φοβούμενος ὅτι ὁ ἀρχηγὸς θὰ ἐθύμωνε. Μεγαλόκαρδος ὅμως ὅπως ὅλοι οἱ ἥρωες, ὁ μεγάλος ἐξερευντής, περιωρίσθη νὰ πῇ:

—Περίφημα τὰ ἐκατάφερες. Φαίνεται ὅτι εἶσαι ἀπόγονος τοῦ Ὀδυσσέως.

Ὁ Δήμας ἐπῆρε θάρρος.

—Τώρα — εἶπε — θὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ μοῦ δώσετε καὶ ἕνα πιστοποιητικὸν ὅτι ὄντως ἐρρίφθη ἡ ἑλληνικὴ σημαία εἰς τὸν Νότιον Πόλον.

—Νὰ σοῦ τὸ δώσω καὶ αὐτό.

Οἱ λεγεωνῖται ἐκόμισαν τὸ ἔγγραφον αὐτὸ διὰ νὰ τὸ ἐπιδώσουν εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν. Ἰδοὺ ἡ μετάφρασίς του:

Ἡ ἀποστολὴ Μπέρντ εἰς τὰς ἀνταρκτικὰς χώρας ἀντιναύαρχος Ε. Μπέρντ U. S. N.

HOTEL BILMORE
NEW YORK
Ἰουλίου 14 1930

Διὰ τοῦ παρόντος πιστοποιεῖται ὅτι ὅταν τὸ ἀεροπλάνον «FLOYD BENETT» ἔφθασεν εἰς τὸν Νότιον Πόλον ἡ σημαία τῆς Ἑλλάδος ἐρρίφθη ἐπὶ τοῦ Πόλου ἀπὸ τοῦ ἀεροπλάνου εἰς τιμὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τιμὴν τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς εἰς τὴν ἀποστολὴν Ἐπαμεινώνδα Δήμα ἢ Δημοπούλου. Ὁ Δημόπουλος ἦτο μαζί μου εἰς ὅλας τὰς τρεῖς ἀποστολάς μου καὶ τοιαύτη ὑπῆρξεν ἡ φύσις τῆς συνεισφορᾶς του εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἀποστολῶν αὐτῶν, ὥστε ἡ ἀποστολὴ ἠθέλησε νὰ τὸν τιμήσῃ ρίπτουσα τὴν ἑλληνικὴν σημαίαν ἐπὶ τοῦ Νοτίου Πόλου.

(Ὑπογραφὴ) Ρ. Ε. ΜΠΕΡΝΤ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἐκεῖ ὅπου ἡ αὔριον προηγεῖται τῆς χθὲς καὶ σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος δὲν ὑπάρχουν.—Μία σημαία διὰ τὸν ἀθάνατον Σκώτ.—Ἡ ἐπάνοδος.—Ἡ Ἀμερικὴ ἀνακαλύπτει καὶ διεκδικεῖ νέας ἐκτάσεις.—Ἐν ἀρχιπέλαγος παγονήσων.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΕΝΩΣΕΩΣ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΚΑΥΣΕΩΣ

Μέγαρον Πούλου Ὁμόνοια

Καλοῦνται ἅπαντες οἱ μηχανικοὶ τῆς εἰδικότητός μας, μέλη καὶ μὴ τῆς ὡς ἄνω Ἑνώσεως, νὰ παρουσιασθοῦν εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς ἐντὸς 10 τὸ πολὺ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς σήμερον, προκειμένου νὰ συνταχθῇ κατάλογος ἀνέργων.

Ὧραι ἐργασίας: 7—9 ἑκάστην ἑσπέραν, 10—12 π.μ. ἑκάστην Κυριακήν.

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

ΟΙ ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΕΣ ΟΠΛΑΡΧΗΓΟΙ ΣΥΝΕΝΝΟΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

Ἀλλ' ὅλαι αὐταὶ αἱ νίκαι ἐγίνοντο ἐν ὀνόματι τῶν τόπων των ὅταν θ' ἀπηλλάσσετο καὶ ὁ Ἀλῆς τῆς καταδιώξεως. Κατ' οὐσίαν δηλαδὴ καὶ τότε οἱ Σουλιῶται δὲν ἦσαν παρὰ μισθωτοὶ τυράννου, ποὺ τοὺς ὑπέσχετο τὰ πάντα μόνον ἐξ ἀνάγκης. Τὸ κίνημα τῶν Σουλιωτῶν δὲν εἶχεν ἀκόμη χαρακτῆρα ἐθνικόν. Εἰς τὰς ἐκστρατείας των ἐκείνας δὲν ὕψωναν κἂν ἰδίαν σημαίαν διὰ νὰ μὴ θίξουν τὸ αἴσθημα τῶν Τουρκαλβανῶν μὲ τοὺς ὁποίους συνεπολέμουν ὑπὲρ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ.

Ἦτο εὐτύχημα ὅτι τότε ἔτυχεν ἀνὰ μέσῳ των ὁ Χριστόφορος Περραιβὸς ὁ ἀποσταλεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου Ὑψηλάντη διὰ νὰ κινητοποιήσῃ τὴν Ἤπειρον. Τοὺς ἐκοινοποίησε τότε τὴν πρὸς αὐτοὺς προκήρυξιν τοῦ Ἀρχηγοῦ ἀπὸ τὸ Ἰσμαήλι, ἡ ὁποία ὑπῆρξε καὶ ἡ πρώτη καὶ ἡ μόνη παραίνεσις πρὸς ἐξέγερσιν διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τοῦ ἔθνους ἀπὸ τοῦ τυράννου. Κανεὶς ἀπὸ τοὺς Σουλιώτας δὲν ἦτο μυημένος εἰς τὴν Ἑταιρείαν καὶ ἡ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη παραμονή των εἰς τὴν Κέρκυραν ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τῶν Ἄγγλων καὶ ὑπὸ θλιβεροὺς οἰκονομικοὺς ὅρους δὲν τοὺς ἐπέτρεψε νὰ παρακολουθήσουν τὴν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα γινομένην ἐθνικὴν κίνησιν. Ἦσαν λοιπὸν ἀπροετοίμαστοι ψυχικῶς. Ἡ προκήρυξις τοῦ Ὑψηλάντη εἶχε κάποιαν ἀπήχησιν εἰς τὰς ψυχάς των, ἀλλὰ τὸ μέγα των πρόβλημα ἦτο ἡ ἀποκατάστασίς των εἰς τὰ χωριά των καὶ τὰς ἰδιοκτησίας των. Ἀπόδειξις τούτου ἦτο ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν Ἀπρίλιον πλέον τοῦ 1821, ἕνα μῆνα μετὰ τὴν ἔκρηξιν τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ μετὰ τὰς πρώτας νίκας ποὺ εἶχαν ἐπιτύχει κατὰ τῶν σουλτανικῶν στρατευμάτων ἐδημιουργήθη ζήτημα περὶ κατευθύνσεως τῆς ἐκστρατείας των. Ἔγινε συμβούλιον εἰς τὸ Σοῦλι καὶ ὁ Νότης Μπότσαρης ὁ ἀνεψιός του Μάρκος καὶ ἄλλοι ἀκόμη ὑπεστήριξαν τὴν γνώμην νὰ ἐκστρατεύσουν πρὸς τὰ ἀνατολικώτερα τοῦ Σουλίου καὶ νὰ κτυπήσουν τελικῶς τὸν σουλτανικὸν στρατὸν εἰς τὰ Ἰωάννινα διὰ νὰ διαλύσουν τὴν πολιορκίαν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, ὑπὸ τοῦ ὁποίου ἄλλως τε καὶ ἐμισθοδοτοῦντο καὶ ἐμάχοντο ἕως τότε οἱ Σουλιῶται. Τὸ ἐπιχείρημά των ἦτο ὅτι ὁ Ἀλῆς ὅταν θ' ἀπεκαθίστατο καὶ τὴν ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν θὰ ἐβοήθει καὶ αὐτοὺς θ' ἀντήμειβε γενναιότατα παρέχων προνόμια εἰς τὸν τόπον των.

Ἡ παρουσία τοῦ Περραιβοῦ ἀπέτρεψε τότε τὴν παρακινδυνευμένην καὶ ὀλεθρίαν αὐτὴν ἐπιχείρησιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἢ θὰ κατεστρέφοντο οἱ Σουλιῶται, ἢ θ' ἀποκαθίστων εἰς τὴν δύναμίν του τὸν Ἀλῆν πρὸς ζημίαν τοῦ ἑλληνικοῦ κινήματος. Ὁ Περραιβὸς τοὺς ἐνθύμισε τότε τὴν ἀστάθειαν τοῦ Ἀλῆ, τὰς καταστροφὰς ποὺ τοὺς ἐπροξένησεν ἕως τότε, τὰς ἀπάτας του καὶ τὰς ἀπανθρωπίας του, τοὺς ὡμίλησε διὰ τὴν ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν καὶ τὸν μεγάλον της σκοπὸν διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ὁλοκλήρου τοῦ ἔθνους καὶ τοὺς ὑπέδειξε τὴν ἀνάγκην νὰ συνεχίσουν τὸν πόλεμον πρὸς τὴν Πρέβεζαν καὶ τὴν Πάργαν, ὅπόθεν θὰ συνεδέετο ὁ ἀγών των μὲ ἐκεῖνον τῆς μεσημβρινῆς Ἑλλάδος. Ὁ Περραιβὸς ὑπερίσχυσε καὶ ἡ ἐκστρατεία πρὸς τὴν Πρέβεζαν καὶ τὴν νοτιωτέραν Ἤπειρον ἔγινε καὶ ὑπῆρξε νικηφόρος. Ἤδη ἀντηλλάσσοντο σκέψεις πρὸς δρᾶσιν τῶν Σουλιωτῶν εἰς τὰ βόρεια τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος. Ἀλλ' ἡ δρᾶσις αὐτὴ καὶ ἡ ἑνοποίησις τοῦ ἀγῶνος τῶν Σουλιωτῶν μὲ τὸν ὅλον ἑλληνικὸν ἀγῶνα παρημποδίζετο ἀπὸ τὴν ἀντίδρασιν τοῦ Βαρνακιώτη, ποὺ ἐξακολουθοῦσεν ἀκόμη νὰ φοβῆται διὰ τὴν ἔκβασιν τοῦ κινήματος. Αὐτὴ ἡ ἀντίδρασις ἐδημιούργει φράγμα μεταξὺ τῶν Σουλιωτῶν καὶ τῶν ὁπλαρχηγῶν τῆς νοτίου Αἰτωλοακαρνανίας ποὺ ἦσαν κεκηρυγμένοι ὑπὲρ τῆς ἀμέσου ἐξόδου εἰς τὴν ἐπανάστασιν.

Καὶ αἱ ἀντιρρήσεις τοῦ Βαρνακιώτη ἦσαν τόσον ἐπίμονοι ὥστε ἔδωσαν ἀφορμὴν εἰς τὸ νὰ λεχθοῦν εἰς βάρος του θλιβερὰ πράγματα. Τότε ἦσαν εὔκολα καὶ τὰ ἐκπληκτικώτερα συμπεράσματα καὶ ἰσχυρίζοντο ὅτι ὁ Βαρνακιώτης εὑρίσκετο εἰς ἀνταπόκρισιν μὲ τὸν Ὀμὲρ Βρυώνην, παλαιὸν γνώριμόν του καὶ ὅτι εἶχε παρὰ τούτου τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι ἂν ἠδράνει θὰ τοῦ ἔδιδε τὴν ὁπλαρχηγίαν πολλῶν ἐπαρχιῶν. Ὁ Ὀμὲρ Βρυώνης ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν ὑποστῆ τὴν ἀτυχίαν τῆς Γραβιᾶς καὶ ὁ Κεχαγιᾶς ποὺ εἶχε περάσει ἀνενόχλητος ἀπὸ τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν εἶχεν ἡττηθῆ ἀνεπανορθώτως εἰς τὸ Βαλτέτσι.

Τότε ἀπεστάλη ἀπὸ τὴν ἐφορίαν Κερκύρας, τὴν μυστικῶς, ἀλλ' ἐνεργότατα δρῶσαν ὁ Ἰωάννης Κεφαλᾶς διὰ νὰ πείσῃ τὸν Βαρνακιώτην νὰ κινηθῇ. Ὁ Βαρνακιώτης ἀπήντησεν ὅτι εἶχε σκοπὸν νὰ τὸ κάμῃ ἀλλὰ ὅταν θὰ κατήρχοντο οἱ Ρῶσσοι ὅπως ἐδόθη ἡ διαβεβαίωσις μὲ τὰς πρώτας ἐπαναστατικὰς προκηρύξεις. Ὁ Κεφαλᾶς τοῦ ἀπήντησεν ὅτι οἱ μαχόμενοι εἰς τὴν Μολδοβλαχίαν καὶ ὁ Ὑψηλάντης εἶνε οἱ Ρῶσσοι περὶ τῶν ὁποίων ὁμιλοῦν αἱ προκηρύξεις καὶ ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ἔλθουν καὶ ἄλλοι. Ἔπειτα ὁ Βαρνακιώτης εἶπεν ὅτι παρημποδίζοντο οἱ ἄνδρες του ὑπὸ τοῦ Τσόγγα, λόγῳ τῆς παλαιᾶς των ἐχθρότητος. Ἐφρόντισαν ἀμέσως νὰ συμφιλιώσουν τὸν Βαρνακιώτην καὶ τὸν Τσόγγαν.

Προέκυψε τελικῶς ζήτημα χρημάτων. Οἱ παρευρισκόμενοι εἰς τὴν συνεννόησιν Βλαχόπουλος καὶ Ἰωάννης Παπαρρηγόπουλος ἀπέστειλαν ἀμέσως τὸν Ἦβον Ρήγαν πρὸς ἐξοικονόμησιν χρημάτων. Οἱ ἔφοροι Ζακύνθου Καλύβας, Στέφανος καὶ Μποῦτος πρὸς τοὺς ὁποίους ἀνεφέρθη ὁ Ρήγας συνεσκέφθησαν μὲ τὸν Δραγώναν καὶ τὸν Π. Λεονταρίτην εἰς τὸ φαρμακεῖον τοῦ Διον. Δαμουλιάνου, ὅπου καὶ ἔγιναν ἔρανοι. Συνήχθησαν τρεῖς χιλιάδες τάλληρα, τὰ ὁποῖα καὶ ἀπεστάλησαν διὰ τοῦ Ρήγα εἰς τὸν Δημήτριον Συρίγον καὶ διενεμήθησαν μεταξὺ τοῦ Βαρνακιώτη, τοῦ Τσόγγα καὶ τοῦ Μακρῆ. Τότε οἱ ὁπλαρχηγοὶ ὥρισαν ὡς ἡμέραν κηρύξεως τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν τὴν 24ην Μαΐου.

Ἀλλὰ τὸ Μεσολόγγι δὲν ἐπερίμενε τὴν ἀπόφασιν τῶν ἐπαναστατῶν.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ ἐπανάστασις εἰς τὸ Μεσολόγγι.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας συσκέψεις μεταξὺ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου Προνοίας καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς ἀναδόχου ἑταιρείας τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Ν. Σμύρνης καὶ Ν. Καλλιπόλεως ἠγέρθησαν διαφωνίαι ἐπὶ οὐσιωδῶν τεχνικῶν λεπτομερειῶν, αἱ ὁποῖαι ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελον ἀρθῇ θὰ προέκυπτεν ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναθέσεως τοῦ ὅλου ἔργου εἰς ἄλλην ἑταιρείαν.

Ἐν τούτοις, ὡς πληροφορούμεθα καταβάλλονται προσπάθειαι διευθετήσεως τῶν ἐν λόγῳ διαφωνιῶν, ὁπότε καὶ θὰ προχωρήσῃ ἡ ἐργασία τοῦ καταρτισμοῦ καὶ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως.

Σχετικὴ ἦτο ἡ χθεσινὴ μακρὰ συνεργασία τοῦ ὑπουργοῦ κ. Ἐμμανουηλίδου μετὰ τοῦ Γεν. Γραματέως κ. Σφακιανάκη.

—Συνέλευσις Ἁγίας Φωτεινῆς

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης, συνῆλθον ἐκεῖ εἰς γεν. συνέλευσιν οἱ κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς καὶ ἀπεφάσισαν, κατόπιν συζητήσεως, ὅπως ζητήσουν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἀναλάβῃ αὕτη τὴν ἀποκατάστασιν τῶν κατοίκων, ἀνεγείρουσα οἰκήματα πληρωθησόμενα παρὰ τῶν ἐνδιαφερομένων τοκοχρεωλυτικῶς. Οἱ συνελθόντες, διὰ τοῦ πρὸς τὸν Γεν. Διοικητὴν καὶ τὴν Κυβέρνησιν ὑπομνήματός των, παρακαλοῦν ὅπως ἡ Κυβέρνησις διαθέσῃ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τὰ ἓξ ἑκατομμύρια τῆς Κτηματικῆς Ὁμάδος, τὰ δύο τοῦ Κράτους καὶ τὰ δύο τοῦ Δήμου, ἅτινα ἔχουν ὁρισθῇ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἐν λόγῳ κατοίκων. Ἡ γενικὴ συνέλευσις ἀπεδέχθη ἐπίσης τὴν πρότασιν τοῦ Συμβουλίου πρὸς τὴν Προσφυγικὴν Τράπεζαν διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν μισθωμάτων καὶ ἐξουσιοδότησε τοῦτο ὅπως ἐνεργήσῃ τὰ δέοντα διὰ τὴν ἀναστολὴν τῶν εἰς βάρος τῶν κατοίκων Ἁγίας Φωτεινῆς ἐκδοθέντων ἐνταλμάτων.

Η ΤΥΧΗ ΤΩΝ ΣΟΥΛΤΑΝΙΚΩΝ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ ΤΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

Καθ' ἁρμοδίαν ἀνακοίνωσιν, οἱ ἐκ Κων)πόλεως κάτοχοι σουλτανικῶν διαβατηρίων, συμφώνως πρὸς τὴν Ἑλληνοτουρκικὴν σύμβασιν, ἐπειδὴ στεροῦνται τοῦ δικαιώματος τῆς ἐπιστροφῆς εἰς Τουρκίαν, ὑποχρεοῦνται ὅπως ἀποκτήσουν τὴν ἑλληνικὴν ἰθαγένειαν. Πρὸς τοῦτο δέον νὰ ὑποβάλουν αἴτησιν πρὸς τὸ ἁρμόδιον στρατολογικὸν συμβούλιον, τὸ ὁποῖον συνερχόμενον θὰ προβῇ εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς ἡλικίας των. Βάσει τῆς γνωματεύσεως ταύτης, διαβιβαζομένης εἰς τὴν ἁρμοδίαν Νομαρχίαν, θὰ ἐνεργηθῇ ἡ ἐγγραφὴ εἰς τὰ μητρῷα ἀρρένων τῶν Δήμων ἢ τῶν Κοινοτήτων. Τὰ εἰς χεῖράς των διαβατήρια θεωροῦνται ἐντελῶς ἄκυρα.

—Περὶ τὴν διάλυσιν τῆς Ε.Α.Π.

Προκειμένου νὰ συζητηθῇ καὶ ἐπικυρωθῇ εἰς τὴν συνερχομένην συνέλευσιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἡ σύμβασις διαλύσεως τῆς Ε.Α.Π., ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα γραφείων της ἀπεστάλησαν ἤδη ἐκεῖ ὅλαι αἱ σχετικαὶ ἐκθέσεις, στατιστικαὶ κλπ.

Ἐπίσης πληροφορούμεθα ὅτι, κατόπιν ἐγκρίσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν πρόεδρος τῆς Ε.Α.Π. μέχρι τῆς διαλύσεώς της θὰ παραμείνῃ ὁ κ. Ἔντυ.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

Κάτι ἔγραψαν καὶ οἱ φυλακισμένοι τοῦ Κουλᾶ, κάτι καὶ οἱ φύλακες τῆς ἀλαταποθήκης καὶ οἱ φρουροὶ τῆς ἀντιπειρατικῆς ὑπηρεσίας. Κάποιαν εὐχὴν ὁ κανδηλανάπτης, καὶ ζητεῖ συγχωροχάρτιον κάποια πιστή. Κάτι ἔγραψαν καὶ οἱ Βαυαροί. Πρέπει νὰ μελετήσῃ κανεὶς τὴν ὑπέροχον ἐργασίαν τοῦ Κ. Ζησίου διὰ νὰ ἀντιληφθῇ τὸν ἐπιγραφικὸν αὐτὸν θησαυρὸν διὰ τὴν ἱστορίαν τῶν Προπυλαίων καὶ τοῦ Κάστρου. Εἶνε ἐκεῖνο ποὺ ἀπεκάλεσε ὁ ἴδιος «Λίθινον Χρονικόν» τὰ περίφημα ἀκιδογραφήματα τῶν στηλῶν, ποὺ σώζονται ἐπὶ τῶν στηλῶν ὅλων τῶν Ναῶν, καὶ βοηθοῦν τόσον πολὺ τὴν ἔρευναν τοῦ ἱστορικοῦ.

Δεξιὰ ὑψώνεται ἀναστηλωθεὶς πέτρα πρὸς πέτραν ὁ Ναὸς τῆς Ἀπτέρου, ἡ ὁποία ἐν τούτοις ἀπέπτησε πρὸ τόσων ἐπιδρομῶν βαρβάρων. Οἱ κίονές της, μονόλιθοι, στηρίζουν τὴν μόνην γνησίαν μετόπην ποὺ διεσώθη καὶ τὰ γλυπτά της. Ἀλλὰ πέραν τοῦ Ναοῦ, πρὸς ὅλας τὰς διευθύνσεις, ἁπλώνεται τὸ ἄφθαστον πανόραμα τῶν Ἀθηνῶν, χρυσωμένων ἀπὸ τὰς τελευταίας ἀκτῖνας τοῦ δύοντος. Ἐλαφρὰ ὁμίχλη σπεπάζει τοὺς κυματισμοὺς τοῦ Σαρωνικοῦ, καὶ τὸ Αἰγάλεω μὲ τὸν Κορυδαλὸν ξετυλίγουν τὶς κορυφές τους εἰς τὸ βάθος τοῦ ὁρίζοντος καὶ προβατίζουν αἱ καμπυλότητες τῶν κορυφογραμμῶν των εἰς τὸ γαλανὸν ἄπειρον.

Ἀνεβαίνομεν τὴν ἱερὰν ὁδόν. Αἱ ραβδώσεις τοῦ βράχου, βοηθοῦν καὶ μετὰ τόσας χιλιετηρίδας τὴν ἄνοδόν μας, ἀλλ' ἀπὸ τὰ ἀναθήματα δὲν ὑπάρχουν πλέον εἰμὴ αἱ ἐπὶ τοῦ βράχου ἐγκοπαί. Ὅ,τι ἀφιερώθη εἰς τὴν Θεὰν τὰ ἐπῆραν οἱ ἄνθρωποι. Τώρα ὁ Παρθενὼν ἔχει τὸ χρῶμα ἐκεῖνο τοῦ λαμπυρίζοντος χρυσοῦ ποὺ ἔβλεπαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ δόρατος τῆς Παλλάδος οἱ περιπλέοντες τὸ Σούνιον.

«Ὅταν γκρεμίσετε τὸν Παρθενῶνα, μοῦ ἔλεγε ἕνα βράδυ ὁ σημερινὸς Ἀκαδημαϊκὸς τῆς Ἰταλίας κ. Μαρινέττι, καὶ ὅταν σκοτώσουμε καὶ ἡμεῖς τὸ σεληνόφως τῆς Νεαπόλεως καὶ τὴν καντάδα, θὰ προχωρήσωμεν πέντε αἰῶνας εἰς τὸν πολιτισμόν μας».

Ἐδῶ ὅμως, ἐμπρὸς εἰς τὸ δειλινὸν θέαμα τοῦ Ναοῦ τῆς Προμάχου, ποὺ τὸ ἀέτωμά του ἐπάνω ἀπὸ τὴν μετόπην, μὲ τὸ μικρὸν λείψανον τῶν γλυπτῶν της, χαράσσει τὸν οὐρανὸν εἰς τὴν ἁρμονικωτέραν γραμμήν, δὲν θὰ ἠμποροῦσεν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ φουτουρισμοῦ νὰ διατάξῃ τὸ γκρέμισμα. Καὶ πάλιν δὲν εἶμαι βέβαιος.

Εἰς τὰ τοιχώματα, μόλις διακρίνονται αἱ βυζαντιναὶ τοιχογραφίαι καὶ ξεθωριάζουν ὁλοένα περισσότερον οἱ ἅγιοι ποὺ ἐχρωμάτισαν τὰ μάρμαρα τῆς Παλλάδος. Τὸ ἑλικοειδὲς σκαλοπάτι τοῦ τζαμιοῦ κατασκότεινον ἀπέναντι, καὶ κρυμμένον ἀνάμεσα σὲ δύο στήλας, ποὺ ἐφράχθησαν προχείρως ἀπὸ Τουρκικὴν ἀρχιτεκτονικήν. Καὶ εἰς τὰς στήλας, ἄλλαι πάλιν ἐπιγραφαί, καὶ ἐκκλήσεις καὶ ὀνόματα. Οἱ Φράγκοι ἐζωγράφισαν τὰ μεγάλα γράμματά των καὶ τὰ καράβια των καὶ οἱ Βυζαντινοὶ τὰς εὐχάς των. Ἔπειτα ἡ τελευταία γενεὰ ἐχάραξε μόνον ὀνόματα καὶ ἡμερομηνίας καὶ κάπου-κάπου παρακλήσεις. ΚΕ ΒΟΗΘ ΤΔΛΕ ΓΡΗΓΟΡΙΑ Κύριε βοήθει τὴν Δούλην Γρηγορίαν. Καὶ παρακάτω κάποιος Λεων ἔχει δοκιμάσει δυὸ φορὲς νὰ χαράξῃ τὸ ἀκιδογράφημά του.

Ψάχνοντας στὰ χώματα μήπως ὑπάρχουν ἀκόμη ψηφίδες χρυσὲς ἢ ἔγχρωμοι ἀπὸ τὰ παλαιὰ ψηφιδωτὰ τῶν Βυζαντινῶν, ποὺ εὕρισκον ἀκόμη οἱ τῆς προηγηθείσης γενεᾶς, ἀντικρύζομεν τὸ παλαιὸν χαρέμι τοῦ ἀγᾶ, ποὺ ἐφύλασσον αἱ Καρυάτιδες. Καὶ εἴδομεν τὴν θέσιν τὴν ὁποίαν θὰ καταλάβῃ ἡ Κόρη ὅταν μᾶς τὴν ἀποδώσῃ τὸ Λονδῖνον.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
T. assistat κ. H. BOYRGEOIS
τῶν Παρισίων — Ἀσκληπιοῦ 9
10-12 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἐν Πειραιεῖ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις Τροιζηνίας καὶ Αἰγίνης ἐγκατεστημένοι Ὀδοντοϊατροὶ ὅτι αἱ ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἐκλογὴν Διοικητικοῦ καὶ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀδοντοϊατρικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς διεξαχθήσονται τὴν 14ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ πρωΐας μέχρις ἑσπέρας, συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 18062 ἐγκυκλίῳ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς καὶ ὅτι προτάσεις ὑποψηφιοτήτων ὑπεβλήθησαν διὰ τοὺς κατωτέρω.

1) Δημ. Δούκαν, 2) Ἀλκ. Ζωγράφον, 3) Ἰωάν. Καβανόζην, 4) Σεβασ. Κασιμάτην, 5) Ἰω. Λαγκάδην, 6) Ἀριστ. Λεούσην, 7) Ἀλέξ. Λευκαδίτην, 8) Γεωργία Ἠλιομαράκη Μαγκριώτου, 9) Θεοδ. Ντάβαρην, 10) Ἰωάν. Ὄγδην, 11) Ἰωάν. Οἰκονομόπουλον, 12) Περικλ. Προυσαέα, 13) Μαρκ. Ρωμᾶνον, 14) Ἰω. Σκαλκίδην, 15) Λουκᾶν Σαπερόπουλον, 16) Μηνᾶν Τζωρτζόπουλον, 17) Νικ. Τουσόπουλον, 18) Σεραφ. Τσιτσιρίγκον, 19) Σπ. Διμέντον, 20) Γ. Μπόνην.

Συνεπῶς καλοῦνται οἱ ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἐπαρχίαις ὀδοντοϊατροὶ οἱ κεκτημένοι τὰ ἐν ἄρθρῳ 10 τοῦ νόμου 4740 προσόντα ὅπως προσέλθωσι πρὸς ἐκλογὴν Διοικητικοῦ καὶ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀδοντοϊατρικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἡμέραν ἐν Πειραιεῖ καὶ ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι.

(Ἐκ τῆς Νομιατρικῆς Ὑπηρεσίας Ἀττικοβοιωτίας).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται ἅπαντες οἱ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Ἀττικῆς, Θηβῶν, Λεβαδείας καὶ Μεγαρίδος ἐγκατεστημένοι Ὀδοντοϊατροὶ ὅτι αἱ ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἐκλογὴν Διοικητικοῦ καὶ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀδοντοϊατρικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν διενεργηθήσονται τὴν 14 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ πρωΐας μέχρις ἑσπέρας, συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 18062 ἐγκυκλίῳ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς καὶ ὅτι προτάσεις ὑποψηφιοτήτων ὑπεβλήθησαν διὰ τοὺς κατωτέρω:

1) Κων. Ἐμ. Ἀδάμ, 2) Ἀλεξ. Ἀντωνιάδην, 3) Ἰωάν. Ἀποστολόπουλον, 4) Χρ. Βεργιανίτην, 5) Φίλιπ. Βίγκον, 6) Γεώργ. Γερασιμίδην, 7) Θεοχ. Γεωργιάδην, 8) Χρ. Γιαννουλόπουλον, 9) Ἐπ. Δανδέλην, 10) Κ. Δημητριάδην, 11) Α. Δρακόπουλον, 12) Θ. Θεοδώρου, 13) Ἰωάν. Ἰερεμίαν, 14) Θωμ. Καλογιάννην, 15) Εὐστάθ. Κωνσταντινίδην, 16) Δημ. Κωνσταντίνου, 17) Ἰω. Κοφτερόν, 18) Πολυζ. Κρασσᾶν, 19) Ἰωάν. Λαγογιάννην, 20) Γεώργ. Μάϊχον, 21) Στυλ. Μανωλιτσάκην, 22) Ἀλέξ. Μελισσινόν, 23) Εὐστρ. Μπογιατζῆν, 24) Γ. Μωραΐτην, 25) Γ. Ξυνογαλᾶν, 26) Μ. Παπαδόπουλον, 27) Παν. Παπαπαναγιώτου, 28) Χαρ. Ροῦφον, 29) Κων. Σταυρίδην, 30) Σταῦρ. Σταυρόπουλον, 31) Ἀντών. Τζαμαλούκαν, 32) Γ. Τσιώπην, 33) Περ. Χατζάκην, 34) Εὐστρ. Χριστοφαρῆν, 35) Ἀγγελικὴν Μαραβέλια.

Συνεπῶς καλοῦνται οἱ ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἐπαρχίαις ὀδοντοϊατροὶ οἱ κεκτημένοι τὰ ἐν ἄρθρῳ 10 τοῦ νόμου 4740 προσόντα ὅπως προσέλθωσι πρὸς ἐκλογὴν Διοικητικοῦ καὶ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀδοντοϊατρικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἡμέραν ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τῷ Δημαρχιακῷ καταστήματι.

(Ἐκ τῆς Νομιατρικῆς Ὑπηρεσίας Ἀττικοβοιωτίας)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ὑδάτων ἐπαναλαμβάνει τοὺς ἀναβληθέντας μειοδοτικοὺς διαγωνισμοὺς τῆς 11ης καὶ 18ης Αὐγούστου ἐ. ἔ., δεχομένη ἐνσφραγίστους προσφορὰς εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς 2 (Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου) γραφεῖα αὐτῆς, ἤτοι:

1) Διὰ τὴν προμήθειαν 14.000 μετρητῶν ὕδατος τὴν μεσημβρίαν τῆς 9ης Σεπτεμβρίου 1930, ἡμέραν Τρίτην.

2) Διὰ τὴν προμήθειαν χαλκοσωλήνων, μολυβδοσωλήνων καὶ διαφόρων ἐξαρτημάτων ὑδρευτικῶν ἐγκαταστάσεων τὴν μεσημβρίαν τῆς 11ης Σεπτεμβρίου 1930, ἡμέραν Πέμπτην.

Οἱ ὡς ἄνω διαγωνισμοὶ ἐνεργηθήσονται ὑπὸ τοὺς αὐτούς, ὡς αἱ προηγούμεναι προκηρύξεις, ὅρους, τῶν ὁποίων οἱ μὴ λαβόντες ἀντίγραφα δύνανται νὰ ζητήσωσι τοιαῦτα εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Α' Σ. ΣΤΡΑΤΟΥ

Προκήρυξις

Οἱ διαγωνισμοὶ προμηθείας:

1) Γάλακτος καὶ ὀξυγάλακτος

2) Λαχανοπωλείου καὶ Ὀπωροπωλείου.

Εἰς τὰ Στρατ. Νοσοκομεῖα Ἀθηνῶν ἐπαναλαμβάνονται τὴν 1ην Σεπτεμβρίου 1930 εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου Ἀθηνῶν, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συμφωνιῶν καὶ νὰ ζητήσωσι πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ὑδάτων προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν 12.000 χυτοσιδηρῶν φρεατίων γνωμόνων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν μεσημβρίαν τῆς 3ης Σεπτεμβρίου 1930, ἡμέραν Τετάρτην, εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς 2 Κεντρικὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ἀποτεινόμενοι νὰ λάβωσιν ἀντίγραφα τῶν σχετικῶν ὅρων.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Γερμανικὴ λογοτεχνία

Ἀμὸκ

Ὑπὸ Στεφάνου Τσβάϊχ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ἄχ, πόσο μὲ βασάνιζε ἡ σκέψη πὼς ἄφησα νὰ χαθῇ παράλογα πολύτιμος χρόνος, πόσο μὲ ἀναστάτωνε ἡ παλαβὴ σπουδή μου, ποὺ εἶχε ματαιώσει κάθε ἔγκαιρη βοήθεια...! Ὧρες, ὧρες ὁλόκληρες, σᾶς τ' ὁρκίζομαι, τριγυρνοῦσα μέσα στὴν κάμαρα ἀπάνω-κάτω, καὶ βασάνιζα τὸ μυαλό μου μὲ ποιὸν τρόπο νὰ τὴν πλησιάσω, πῶς νὰ τὰ διορθώσω πάλι ὅλα, πῶς νὰ τὴν βοηθήσω... γιατὶ ἤμουνα σίγουρος πὼς δὲν θὰ μ' ἄφινε πιὰ νὰ μπῶ σπίτι της... εἶχα ἀκόμα ἀπάνω στὰ νεῦρα μου τὸ γέλοιο της καὶ τὸ τρεμούλιασμα τῆς ὀργῆς στὰ ρουθούνια της... ὧρες ὁλόκληρες ναί, ὧρες ὁλόκληρες πηγαινοερχόμουν στὰ τρία ἐκεῖνα μέτρα τοῦ στενόχωρου δωματίου μου... εἶχε ξημερώσει πιά, ἦταν κιόλας πρωΐ...

Κι' ἄξαφνα χύμησα στὸ τραπέζι... πῆρα ἕνα μάτσο ἐπιστολικὸ χαρτὶ κι' ἄρχισα νὰ τῆς γράφω... νὰ τῆς τὰ γράφω ὅλα... ἕνα σκυλίσιο παραπονιάρικο γράμμα, ὅπου τὴν ἱκέτευα νὰ μὲ συχωρέσῃ, λέγοντας πὼς εἶμαι παλαβός, πὼς εἶμαι ἐγκληματίας... καὶ τὴν ἐξώρκιζα νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνη σ' ἐμένα... Τῆς ὡρκιζόμουν νὰ ἐξαφανισθῶ ἀμέσως ὕστερα ἀπὸ τὴν πόλη, ἀπὸ τὴν ἀποικία, ἀπὸ τὸν κόσμο ἂν ἤθελε... μόνο ἂς μὲ συχωροῦσε κι' ἂς μοῦ ἐμπιστευότανε νὰ τὴν βοηθήσω τὴν τελευταία, τὴν ὑστάτη ὥρα... Εἴκοσι σελίδες τῆς ἔγραψα μονομιᾶς... θὰ ἦταν παλαβό, ἀπερίγραπτο γράμμα, γραμμένο σὲ ντελίριο, γιατὶ ἅμα σηκώθηκα ἀπὸ τὸ τραπέζι ἤμουνα λούτσα στὸν ἱδρῶτα... τὸ δωμάτιο στριφογύριζε, ἀναγκάστηκα νὰ πιῶ ἕνα ποτῆρι νερό... Τότε δοκίμασα νὰ ξαναδιαβάσω ἄλλη μιὰ φορὰ τὸ γράμμα, ἀλλὰ ἀνατρίχιασα ἀπὸ τὶς πρῶτες λέξεις... τρέμοντας τὸ δίπλωσα, ἔπιασα ἕνα φάκελλο... Τότε ἀνατινάχτηκα. Μοῦ ἦρθε ξαφνικὰ στὸ νοῦ ὁ σωστός, ὁ ἀποφασιστικὸς λόγος. Κι' ἅρπαξα πάλι τὴν πέννα στὰ δάχτυλά μου κ' ἔγραψα στὸ τελευταῖο φύλλο: «Περιμένω ἐδῶ, στὸ ξενοδοχεῖο τῆς παραλίας μιὰ λέξη συγγνώμης. Ἂν δὲν πάρω ἀπάντηση ὡς τὶς ἑπτά, θὰ τινάξω τὰ μυαλά μου στὸν ἀέρα.»

Ἔπειτα πῆρα τὸ γράμμα, φώναξα ἕναν ὑπηρετάκο καὶ τὸν ἐπρόσταξα νὰ πάῃ τὸ γράμμα στὴ στιγμή. Ἐπὶ τέλους, τὰ εἶχα πῆ ὅλα, ὅλα!

* * *

Κάτι χτύπησε καὶ κύλησε δίπλα μας. Μὲ ἕνα κίνημα βίαιο εἶχε σπρώξει τὴν μποτίλλια μὲ τὸ οὐΐσκυ, ἄκουσα τὸ χέρι του νὰ σέρνεται στὸ πάτωμα ζητῶντας την κ' ὕστερα νὰ τὴν πιάνῃ σπασμωδικά. Ἔπειτα, διαγράφοντας μεγάλο τόξο στὸν ἀέρα, πέταξε τὴν ἄδειανὴ μποτίλλια στὴ θάλασσα. Γιὰ λίγα λεπτὰ ἡ φωνὴ σώπασε, ὕστερα ξανάρχισε πιὸ συγκινημένα καὶ πιὸ γρήγορα ἀπὸ πρίν:

—Δὲν εἶμαι πιὰ πιστὸς χριστιανός... γιὰ μένα δὲν ὑπάρχει μήτε Παράδεισος, μήτε Κόλαση... κι' ἂν ὑπάρχῃ Κόλαση, δὲν τὴ φοβοῦμαι, γιατὶ δὲν μπορεῖ νἆναι χειρότερη ἀπὸ τὶς ὧρες ἐκεῖνες ποὺ πέρασα ἀπὸ τὸ πρωῒ ὡς τὸ ἀπόγεμα... Φαντασθῆτε μιὰ μικρὴ καμαροῦλα, ζεστὴ ἀπὸ τὸν ἥλιο, ποὺ πύρωνε ὁλοένα στὴν κάψα τοῦ μεσημεριοῦ... μιὰ καμαροῦλα μισκροσκοπική, μόνο τραπέζι, καρέκλα καὶ κρεββάτι... Κι' ἀπάνω στὸ τραπέζι ἐκεῖνο ἕνα ρολόγι μοναχὰ κ' ἕνα περίστροφο καὶ στὸ τραπέζι δίπλα ἕναν ἄνθρωπο... ἕναν ἄνθρωπο ποὺ ἄλλο δὲν κάνει παρὰ νὰ προσέχῃ ἀδιάκοπα τὸ δείχτη τῶν δευτερολέπτων τοῦ ρολογιοῦ ἐκείνου, ἕναν ἄνθρωπο ποὺ δὲν τρώει καὶ δὲν πίνει καὶ δὲν καπνίζει καὶ δὲν κουνιέται καθόλου... καὶ ποὺ πάντα, ἀδιάκοπα, ὧρες ὁλόκληρες, ἀκοῦτε;... ποὺ ὧρες ὁλόκληρες ἔχει καρφωμένα τὰ μάτια του στὸ δίσκο τῶν δευτερολέπτων καὶ παρακολουθεῖ τὸ μικροσκοπικὸν δείχτη νὰ φέρνῃ βόλτες κάνοντας τὶκ-τάκ... Ἔτσι... ἔτσι τὴν πέρασα τὴν ἡμέρα ἐκείνη, περιμένοντας, περιμένοντας... ἀλλὰ περιμένοντας ἀκριβῶς ὅπως ἐνεργεῖ ἕνας ἰθαγενὴς χτυπημένος ἀπὸ ἀμόκ, δίχως σκέψη, σὰ ζῶο, μὲ λυσσασμένη, ὁλόϊσιαν ἐπιμονή.

Ἄς εἶναι!... Τὶς ὧρες αὐτὲς δὲν θὰ σᾶς τὶς περιγράψω... δὲν περιγράφονται...μήτε ὁ ἴδιος δὲν καταλαβαίνω πιὰ πῶς μπορεῖ νὰ περάσῃ κανεὶς ἀπὸ τέτοιο μαρτύριο δίχως... δίχως νὰ τοῦ στρίψουν τὰ μυαλά... Λοιπόν... στὶς τρεῖς καὶ εἰκοσιδύο λεπτά... τὸ ξέρω ἀκριβῶς, γιατὶ εἶχα καρφωμένα τὰ μάτια μου στὸ ρολόγι... χτυποῦν ἄξαφνα στὴν πόρτα... Πηδῶ ἀπάνω... πηδῶ, ὅπως χυμᾷ μιὰ τίγρη στὸ θῦμα της, βρίσκουμαι μ' ἕνα σάλτο στὴν πόρτα, τὴν ἀνοίγω... Ἕνα φοβισμένο, μικρὸ Κινεζόπουλο στέκεται ὄξω, μ' ἕνα διπλωμένο χαρτάκι στὸ χέρι, κ' ἐνῷ τὸ ἁρπάζω μὲ λαχτάρα, ὁ μικρὸς τὸ σκάζει ἀμέσως κ' ἐξαφανίζεται.

Ἀνοίγω τὸ χαρτί, πάω νὰ τὸ διαβάσω... καὶ δὲν μπορῶ... Τὰ μάτια μου θολώνουν καὶ πετοῦν κόκκινες σπίθες... σκεφθῆτε τὸ μαρτύριό μου, ἔχω ἐπὶ τέλους, ἐπὶ τέλους μιὰ λέξη ἀπὸ μέρους της.. καὶ τὰ γράμματα τρέμουν καὶ χορεύουν μπρὸς στὰ μάτια μου... Βουτῶ τὸ κεφάλι μου στὸ νερό... αἰσθάνομαι νὰ βλέπω καθαρτώερα... Παίρνω καὶ πάλι τὸ χαρτάκι καὶ διαβάζω:

«Πολὺ ἀργά! Περιμένετε ὅμως στὸ δωμάτιό σας. Ἴσως σᾶς φωνάξω πάλι.»

(Ἀκολουθεῖ)

Η ΕΦΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΝ ΚΟΡΙΝΘΩ ΙΕΡΑΤΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Γνωστοποιεῖ ὅτι αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν ἐν τῇ Ἱερατικῇ Σχολῇ Κορίνθου ἄρχονται τῇ 15 ἐπιόντος Σεπτεμβρίου, αἱ δὲ παντὸς εἴδους ἐξετάσεις τῇ 20 ἰδίου. Λήγουσι δὲ καὶ αἱ μὲν καὶ αἱ δὲ τῇ 30 τοῦ αὐτοῦ.

Τὰ τῶν ἐξετάσεων δικαιολογητικὰ δέον νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὸ γραφεῖον τῆς σχολῆς δύο ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐξετάσεων.

Δι' οἱανδήποτε ἄλλην πληροφορίαν δέον ν' ἀποταθῇ ὁ βουλόμενος εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς.

Ἐν Κορίνθῳ τῇ 20ῇ Αὐγούστου 1930.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐφορείας
α. α. Ἀρχιμ. Γερμ. Γκούμας

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὴν 8ην τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς (Βουκουρεστίου καὶ Ἀκαδημίας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν καὶ ἐγκατάστασιν κεντρικῆς θερμάνσεως εἰς τὰ κτίρια τῆς Ὑγειονομικῆς Σχολῆς.

Μείζονες πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὸ Λογ)κὸν Τμῆμα τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον καὶ ὥραν 12—2 μ.μ.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς
Α. ΠΑΛΛΗΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΑΜΙΕΩΝ

Δηλοποιεῖ ὅτι τὴν 10 Σεπτεμβρίου 1930 ἄρχεται ἐν τῇ πόλει Λαμίας τελουμένη μεγάλη Ἐμποροπανήγυρις, ἧς ἡ διάρκεια εἶναι ἑξαήμερος.

Εἰς τοὺς ἐμπορευομένους καὶ ἐπισκέπτας θὰ παρασχεθῇ πᾶσα διευκόλυνσις. Οἱ δὲ σιδηρόδρομοι Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐνέκριναν ἔκπτωσιν 30 % ἐπὶ τῶν ἐν ἰσχύϊ τιμῶν εἰσιτηρίων.

Ἐν Λαμίᾳ τῇ 26 Αὐγούστου 1930
Ὁ Δήμαρχος Λαμιέων
Γ. ΠΛΑΤΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐμπόρων ραδιοφώνων ὅτι ἡ Ὑπηρεσία Ἀσυρμάτου μελετᾷ τὸ ζήτημα τῶν περιοριστικῶν μέτρων, ἅτινα πρόκειται νὰ λάβῃ λόγῳ τῆς προκαλουμένης παρενοχλήσεως ἐκ τύπων τινῶν ραδιοφώνων λειτουργούντων δι' ἀναδράσεως (à reaction) ἐπὶ τῶν γειτονικῶν τοιούτων.

Ἐκ τῶν πορισμάτων δὲ τῆς μελέτης ταύτης θέλουσι ληφθῇ ἐν καιρῷ σχετικαὶ ἀποφάσεις.

Συνιστᾶται ὅθεν ν' ἀποφεύγηται ἡ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγὴ ὡς καὶ ἡ ἐνταῦθα κατασκευὴ ραδιοφώνων λειτουργούντων μὲ ἀνάδρασιν, καθόσον πολὺ πιθανὸν νὰ ἀπαγορευθῇ ἡ λειτουργία τούτων.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας).

ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Πανεπιστημίου ἀρ. 53, ἓν διαμέρισμα εἰς τὸν 1ον ὄροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπίσης 15 δωμάτια διὰ Γραφεῖα. Τὰ ἐπὶ τῆς προσόψεως πρὸς 1500 δρχ. ἕκαστον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ πρὸς 1000 δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικολ. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΒΛΕΝΝΟΡΡΟΙΑ ΚΥΣΤΙΤΙΣ Θεραπεύονται ἀσφαλῶς μὲ τὰς καψούλας ΗΣΤΑΝ

Νέον γαλλικὸν φάρμακον ἐγκεκριμένον παρὰ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς.

ΑΛΤ!

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη. Σοφοκλέους 7. Στοὰ Παππου.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΙΣ
ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ (ΚΑΡΥΑΣ)
ΗΡΧΙΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἡ ὁδοποιΐα τῆς Πάρου

ΠΑΡΟΣ, Αὔγουστος. (Ταχ. ἀνταπόκρισις). — Καὶ ἄλλοτε ἀπὸ τῶν ἰδίων στηλῶν ἐξωτερικεύσαμεν μὲ τὰ βαθύτερα χρώματα τῆς πραγματικότητος, τὸ πικρὸν παράπονον τῆς ἐγκαταλελειμμένης μας νήσου Πάρου. Καὶ ἄλλοτε ἐτονίσαμεν πρὸς τοὺς ἁρμοδίους τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας ὅτι εἶνε ἐγκληματικὴ ἡ ἀδιαφορία ποὺ δεικνύουν διὰ τὸ ζήτημα τῆς ὁδοποιίας Πάρου, ἥτις εἶνε ἡ μόνη νῆσος ἐκ τῶν Κυκλάδων, τῆς ὁποίας ἡ διακριτική, ἀπὸ πάσας τὰς ἀπόψεις θέσις ἐντελῶς παρεγνωρίσθη. Καὶ ἄλλοτε ὑπεδείξαμεν πρὸς τοὺς ἁρμοδίους ὅτι δὲν εἶνε σύμφωνον πρὸς τὴν ἰσονομίαν καὶ τὴν δικαιοσύνην τῆς Δημοκρατίας νὰ ἐκτελοῦνται, δαπάναις τοῦ Κράτους, ἔργα πολλά, μόνον εἰς ὡρισμένα σημεῖα καὶ ὡρισμένας περιφερείας αὐτοῦ καὶ τοῦτο διότι τὰ «ὡρισμένα» αὐτὰ σημεῖα ἔχουν τοὺς «ἀνθρώπους» των, χάριν τῶν ὁποίων καὶ γίνονται αἱ πολλαὶ κρατικαὶ ἐπιχορηγήσεις....

Τὸ ζήτημα τῆς ὁδοποιίας τῆς νήσου Πάρου ἔχει ἐπανειλημμένως ἐξετασθῆ. Καὶ αἱ ἐπανειλημμέναι «παρ' ἁρμοδίων» ἐξετάσεις του ἀπέδειξαν ὅτι ἀποτελεῖ ἕνα ζήτημα τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ λυθῇ, διότι δίκαιον εἶνε νὰ λυθῇ.

Καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ ἐκ τῶν ἁρμοδίων ἁρμοδιώτερος νομομηχανικὸς Κυκλάδων εἰς μίαν ἐκ τῶν πολλῶν ἐκθέσεών του πρὸς τὸν ἐπιθεωρητὴν τῶν Δημοσ. Ἔργων τῆς Α' Περιφερείας τονίζει ὅτι «...πρέπει νὰ ἐνεργήσῃ ὅ,τι δεῖ σχετικῶς μὲ τὴν κατασκευὴν ἁμαξιτῶν ὁδῶν διὰ τῆς Συμβάσεως καὶ ἐν Πάρῳ, δεδομένου ὅτι τὰ παράπονα τοῦ Παριανοῦ λαοῦ τυγχάνουσι βάσιμα καὶ πράγματι δίκαιον εἶνε νὰ ληφθῇ ἰδιαιτέρα μέριμνα πρὸς ταχεῖαν κατασκευὴν δικτύου ἁμαξιτῶν ὁδῶν ἐν τῇ πλουσίᾳ ταύτῃ νήσῳ.....»

Ἀλλὰ παρ' ὅλας, δυστυχῶς, τὰς διαμαρτυρίας, παρακλήσεις, ὑπομνήματα, αἰτήσεις τῆς Πάρου, οὐδεμία λύσις δίδεται ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῶν δημοσίων ἔργων καὶ εἰς τὸ ζήτημα αὐτό, τὸ ὁποῖον [illegible] χρόνισε, ἐνῷ εἰς ἄλλας [illegible] (Κύθνον, Μῆλον, Ἀμοργὸν [illegible] Ἀνάφην, Κέαν, Τῆνον, [illegible] Νάξον, κλπ. κλπ.) ἐλύθη [illegible] τατον διάστημα.

Ὁ Παριανὸς λαὸς [illegible] διότι ἔχει παραγνωρισθῆ [illegible] μεγάλη του νῆσος. [illegible] συγχρόνως διότι ἀπὸ [illegible] περιπαίζεται ὑπὸ τῶν [illegible] ρεσιῶν καὶ τελευταίως [illegible] τούτου τοῦ κατὰ τύχην [illegible] καὶ ἐκ Πάρου Πρωθυπουργοῦ [illegible] νιζέλου, ὅστις, μειδιῶν [illegible] τολογῶν, ὡς πάντοτε, εἶχε [illegible] νὰ «κοροϊδεύσῃ» ἐμπροσθεν [illegible] του τὸν λαὸν καὶ νὰ τοῦ εἴπῃ [illegible] χαρίστως θὰ σᾶς κάμω τὸν [illegible] πὸ τῆς ἀποβάθρας μέχρι τοῦ [illegible] Ἑκατονταπυλιανῆς» (ἔκτασις [illegible] μέτρων).

Διαμαρτύρεται ἡ Πάρος [illegible] ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι ἀποφασ[illegible] ροληπτικῶς ὑπὲρ ὡρισμένων [illegible] νήσων, ὡς τὴν Νάξον, εἰς [illegible] τῆς ὁποίας εἶπε μὲ μεγάλην [illegible] ἂν ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὅτι [illegible] κάμωμε ἀκόμη 10 χιλιόμετρα [illegible] γιὰ νὰ συμπληρωθοῦν ὅλα [illegible] τῆς νήσου σας....»

Εἶνε ὁμολογουμένως [illegible] λυπηρὸν τὸ διαρκὲς φαινόμενον [illegible] θέλουν ν' ἀναγνωρίσουν [illegible] τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας [illegible] καὶ ἡ Κυβέρνησις, καὶ [illegible] οἱ κατὰ κακὴν μοῖραν πολιτικοὶ [illegible] πρόσωποι τῆς Πάρου, κανένα [illegible] μα μιᾶς καλυτέρας αὔριον [illegible] λαόν της. Νὰ μὴ θέλουν ν' [illegible] σουν ὅτι καὶ ἡ νῆσος Πάρος [illegible] δικαίωμα νὰ ζητῇ τὴν ἀπόδοσιν [illegible] καταπατουμένων ἀνέκαθεν [illegible] των της! Νὰ μὴ θέλουν, τέλος [illegible] ναγνωρίσουν οἱ ἐκπρόσωποι [illegible] Δημοκρατουμένη Ἑλλάδα [illegible] Παριανὸς λαὸς ἀνήκει εἰς τὴν [illegible] δα καὶ ἔχει ἴσα καὶ ὅμοια δι[illegible] τα μαζὶ μὲ τὸν ἄλλον ἑλληνικὸν [illegible]

ΔΗΜ. ΑΛΙΠΡΑΝΤ[illegible]

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέγα κατάστημα (παρὰ τὸ Κολωνάκι) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον δι' ἐδωδιμοπωλεῖον ἢ γαλακτοπωλεῖον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν, κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλον οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000).

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισίας καὶ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ εἰς τὸν Α' ὄροφον ἓν διαμέρισμα ἐκ δώδεκα δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, παραδιδόμενον ἀμέσως.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, 11—12 καθ' ἑκάστην, Στοὰ Πεσμαζόγλου, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καὶ πωλεῖται μονοκατοικία διώροφος μὲ κῆπον, νερὸ πόλεως καὶ φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀεριόφως. Κλεοπάτρας 55. Στάσις Χαροκόπου. Πληροφορίαι: κ. Δ. Μεϊντάνη, Νοταρᾶ 112, Πειραιᾶ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως προεκηρύχθη μυστικὴ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασία διὰ τὴν σκιρόστρωσιν καὶ ἀσφαλτικὴν ἐπάλειψιν διὰ ψυχρᾶς ἀσφάλτου ὁδῶν ἐκτάσεως 5000 τ. μ. τῆς κοινότητος Ἀμαρουσίου. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τῷ καταστήματι τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας τὴν 3ην Σεπτεμβρίου, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π. μ. Ἡ πρὸς συμμετοχὴν ἐγγύησις ὡρίσθη εἰς δραχ. 30.000.

Τὰ σχετικὰ τῆς δημοπρασίας εὕρηνται κατατεθειμένα ἐν τῷ καταστήματι τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι κατὰ τὰς κεκανονισμένας ὥρας διὰ τὸ Κοινόν.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν)

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΣΤΥΜΦΑΛΙΑΔΟΥ
(Θεμιστοκλέους 58)
Νέα τμήματα διὰ τὰς τμηματικὰς καὶ ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις.

ΣΑΡΔΗΣ—ΒΙΒΛΙΑ

Κανεὶς δὲν τὸν φθάνει εἰς τὴν καλαισθησίαν τῆς βιβλιοδετικῆς. Κάμετε μόνον μίαν δοκιμὴν καὶ θὰ πεισθῆτε. Ἐμμ. Μπενάκη 11.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ [illegible]

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 29[illegible]

Ἀεροπορικῶς διὰ Κων[illegible] *Μυτιλήνην 9 π. μ.*

Ἀεροπορικῶς μέσω Βρ[illegible] *ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην [illegible] Σάββατον εἰς Παρισίους ἐντὸς [illegible] καὶ 48' ὡρῶν, εἰς Λονδῖνον [illegible] 55 ὡρῶν.*

Ἀναχωρήσεις σιδηροδρομ[illegible] Διὰ τῆς ἁμαξοστοιχίας [illegible] *νεται δεκτὴ ἀλληλογραφία μέχρι [illegible] 11 π. μ. ἡ συστημένη καὶ [illegible] ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ. μ.*

«Ὕδρα» 6 π. μ. *Αἴγινα, [illegible] να, Πόρον, Ὕδραν Ἑρμιόνη[illegible]*

«Κεραυνὸς» 6 π. μ. *[illegible] Σπέτσας, Ναύπλιον, Ἄστρος.*

«Πτερωτὴ» 11 π. μ. *Αἴγινα [illegible] θανα, Πόρον.*

«Σεμίραμις» 8 π. μ. *Βρινδήσιον [illegible] Αἰγυπτιακὸν 10 π. μ. Καν[illegible] λιν, Κωνστάντζαν.*

«Ἕλενα Μ.» 2 μ.μ. *Χανιά, [illegible] θυμνον, Ἡράκλειον.*

«Τῆνος» 2 μ.μ. *Ἡράκλειον [illegible] προσεγγίσεις.*

«Σέφυρος» 2 μ.μ. *Χαλκίδα, [illegible] δηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην, [illegible] φνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.*

«Ἄρης» 2 μ.μ. *Πάτρας, [illegible] κην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κέρκυραν, Ἀμφιλοχίαν.*

«Τάσος» 2 μ.μ. *Πάτρας, [illegible] δα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν, Σαγιάδα.*

«Πόπη» 2 μ.μ. *Λουτράκιον, [illegible] τρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, [illegible] ξούριον.*

«Ναυσικᾶ» 2 μ. μ. *Λουτράκιον, Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδι[illegible]*

«Σέριφος» 2 μ.μ. *Κέαν, Κύθνον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.*

«Φρίντων» 2 μ.μ. *Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἁρμενιστήν, Εὔδηλον, [illegible] μον.*

UNITED STATES LINES

THE AMERICAN STANDARDS AT SEA
ΤΑΧΕΙΑ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ
ΔΙΑ
Ν. ΥΟΡΚΗΝ & ΒΟΣΤΩΝΗΝ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ
s)s «G. Washington» Σεπ. 2
s)s «America» » 10
s)s «LEVIATHAN» » 14
Τὸ μεγαλύτερον ἀτμόπλ. τοῦ κόσμου
s)s «Pr. Harding» Σεπ. 18
s)s «Republic» » 22
s)s «Pr. Roosevelt» » 25

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε πρὸς ὅλα τὰ ἀνεγνωρισμένα Πρακτορεῖα Ταξειδίων καὶ Μεταναστευτικὰ Γραφεῖα ἢ εἰς τὰ Γραφεῖα μας.

ΚΟΡΑΗ 5. ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ
ΤΗΛ)ΜΑΤΑ: SEAPOSTES—ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 68-60

WHITE STAR LINE—RED STAR LINE

Ταχεῖα γραμμὴ Χερβούργου — Ν. Ὑόρκης — Καναδᾶ. Διάπλους Ὠκεανοῦ ἡμέραι 5 1)2

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ
3 Σεπτ. «OLYMPIC» 46.439 »
5 Σεπτ. «CALGARIC» 16.063 »
6 Σεπτ. «BELGENLAND» 28.200 »
10 Σεπτ. «MAJESTIC» 56.621 »

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς διὰ Χερβοῦργον τρὶς τῆς ἑβδομάδος.

Διὰ πληροφορίας ἀπευθυνθεῖτε Κύριον ΚΩΝΣΤ. ΤΣΙΜΠΗΝ Πλατεῖα Καραϊσκάκη ΠΕΙΡΑΙΑ. Κους Β. Παπαλουσην καὶ Α. Κομνίδην ὁδὸς Μ. Ἀλεξάνδρου 9 Θεσσαλονίκην καὶ εἰς τοὺς κατὰ τόπους Ἀντιπροσώπους.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΡΟΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ

Οἰκία ἐκ δύο-τριῶν δωματίων, κουζίνας καὶ ἠλεκτρικοῦ. Λογιστήριον «Πρωΐας» καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πολυτελεστάτη οἰκία, Α' ὄροφος, Ἀκαδημίας 63, ἐκ πέντε κυρίων δωματίων, χώλλ, δύο δωματίων ὑπηρεσίας, λουτροῦ, κουζίνας, ἀποχωρητηρίου κτλ.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ

[illegible] «Πρωΐα»,

[illegible] Μολονότι εἶνε ἀξία πανὸς ἐπαί[illegible] ἡ κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια [illegible] τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς καταβαλ[illegible] προσπάθεια γιὰ τὴν μουσι[illegible] μόρφωσι τοῦ λαοῦ, θὰ εἶχα, ὡς [illegible] νὰ παρατηρήσω ὅτι ἡ προσ[illegible] αὐτὴ ἐλάχιστα, ἂν ὄχι κα[illegible] συγκινεῖ τὴν μεγάλη λαϊκὴ [illegible] γιὰ τὴν ψυχαγωγία τῆς ὁ[illegible] ὑποτίθεται τοὐλάχιστον ὅτι [illegible] ἑκάστοτε ἡ δημοτικὴ [illegible] μονική. Ἔτσι, καὶ μ' ὀλίγη [illegible] θέλησι, θὰ μποροῦσε τὸ οἱο[illegible] μάτι νὰ παρατηρήσῃ ὅτι [illegible] τὸν κύκλο τῶν ἀκροατῶν τῶν [illegible] μουσικῶν ἐκτελέσεων ἡ [illegible] πλειονότης μένει ἀδιάφο[illegible] ὀλίγοι παρακολουθοῦν ἀπὸ [illegible] νόησι καὶ ὅτι εἶνε πο[illegible] περιωρισμένος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀ[illegible] ποὺ μποροῦν νὰ ποῦν ἐνσυ[illegible] ὅτι ᾐσθάνθησαν τὴν λε[illegible] ἐκείνην ἀπόλαυσιν ποὺ δίδει [illegible] Μουσική. Αὐτὸ εἶνε βέ[illegible] ἕνας λόγος περισσότερος γιὰ [illegible] ἐνταθῇ συστηματικωτέρα ἡ [illegible] προσπάθεια, μέχρι τῆς [illegible] ποὺ καὶ ὁ δικός μας ὁ λα[illegible] ἀναπτύξῃ μουσικὸ «κριτή[illegible] ποὺ θὰ τὸν κάμῃ ἱκανὸ νὰ [illegible] τὴν ὑψηλὴ ἐκείνην ψυ[illegible] ἡδονή, τὴν ὁποίαν μᾶς δί[illegible] ἐκτελούμενα τὰ ἐμπνευσμένα [illegible] τῶν μεγάλων διεθνῶν μου[illegible]. Ἀλλὰ γιὰ νὰ φθάσωμε [illegible] εὐχάριστο αὐτὸ σημεῖο, θὰ [illegible] νὰ κρατήσωμε τὸ πολὺ [illegible] κοντὰ στὴ φιλαρμονικὴ [illegible] γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν ρίπτω [illegible] τῶν στηλῶν σου τὴν γνώμην [illegible] ὁ ἐθνικός μας ὕμνος ἀποτελῇ [illegible] τὴν καταληκτικὴν τῶν [illegible] αὐτῶν μουσικῶν προ[illegible]. Αὐτὸ θὰ συντελέσῃ ἀ[illegible] εἰς τὸ νὰ παρακολουθοῦν [illegible] συντόνως αἱ διάφοροι παρα[illegible], γιὰ τὸν ἁπλούστατο λόγον [illegible] ἡ μουσικὴ τοῦ ὕμνου τοῦ Σο[illegible] εἶνε γνωστὴ σ' ὅλον τὸν [illegible] ποὺ πάτησε καὶ μόνο στὸ δη[illegible] σχολεῖο. Εἶνε ἡ ὑποβλητικὴ [illegible] τῆς ρωμαλέας ἐμπνεύσε[illegible] τοῦ Ματζάρου ποὺ μικροὺς [illegible] ἐνεθουσίασε καὶ ποὺ, ἐκτὸς [illegible] τὸ πρῶτο σχολειό, δὲν εὐτυ[illegible] οἱ πολλοὶ νὰ τὴν ἀκούσω[illegible] ἐνοργάνως ἐκτελουμένην, εἰμὴ [illegible] κατὰ τοὺς ἐθνικούς... ἀφη[illegible] τοῦ καραγκιοζέϊκου ρε[illegible]ρίου. Εἶνε τέλος τὸ μουσικὸν [illegible] ποὺ ἔχει ἑλληνικὴ τὴν σύλλη[illegible], ἑλληνικὸ τὸ χρῶμα καί, πρὸ [illegible], ἑλληνικὸ τὸ λιμπρέττο. Αὐτὰ εἶνε τὰ στοιχεῖα ποὺ τὸ κα[illegible] ἱκανὸ νὰ συγκλονίζῃ τὴν [illegible] χορδὴ καινὰ τῆς μεταδί[illegible] ἐκτελούμενο ρίγη συγκινήσεως. Ἀλλὰ πλὴν τούτου, καὶ μολονότι ὁ [illegible] μας ὕμνος εἶνε δημιούργη[illegible] ἀπευθυνόμενον ἰδιαίτατα στὴν [illegible] ψυχή, ἔχει προσέτι ὅλα [illegible] γνωρίσματα, ποὺ χαρακτηρί[illegible] τὰ ἐκτὸς τόπου καὶ χρόνου [illegible] πνευματικὰ ἀριστουρ[illegible]. Καὶ εἶνε προωρισμένος νὰ [illegible] τὰς ψυχὰς εὐρυτέρου κύκλου [illegible] καὶ ν' ἀνατείνῃ τὰ ἄ[illegible] πρὸς τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸ [illegible], ἔξω ἀπὸ πλαίσια καὶ [illegible] στενῶς ἐθνικιστικάς. Γιατὶ [illegible] Ἐλευθερία πρὸς τὴν ὁποίαν ἀπ[illegible] καὶ τὴν ὁποίαν ἐξύμνη[illegible] ὁ ἐκφραστικὸς ἑπτανήσιος [illegible], μολονότι «ἀπ' τὰ κόκκα[illegible] βγαλμένη τῶν Ἑλλήνων τὰ ἱ[illegible], ὑπῆρξεν ἀείποτε τὸ εὐγενέ[illegible] ἰδεῶδες, πρὸς τὸ ὁποῖον ἔ[illegible] ἀσίγαστος ὁ πόθος τῶν ἀν[illegible] γενεῶν.

Ἀθῆναι. 20 Αὐγούστου 1930.

Μετὰ τιμῆς
Γ. Ε. Θ.
Τακτικὸς ἀναγνώστης σου

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΤΩΝ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΩΝ

ΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΜΙΑΣ ΩΡΑΙΑΣ

ΜΙΑ ΔΑΙΜΟΝΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἀλλ' ἡ Κονσουέλα, καθὼς κατώρθωσε νὰ ἐξακριβώσῃ ὁ ἀστυνομικὸς Μαρτέν, μετέραινε κάποτε εἰς τὴν καλύβην τοῦ δολοφονηθέντος Μάνμπυ, ὁ ὁποῖος τὴν ἐχρησιμοποίει ὡς γραμματέα του. Ἦτο τὸ μοναδικὸν ἄτομον, ποὺ τὸν ἐπεσκέπτετο συχνότερον. Ἀλλὰ καὶ ἡ ὡραία Κονσουέλα εἶχεν ὡσαύτως ἐξαφανισθῆ. Ὑπῆρχε μεταξὺ ὅλων αὐτῶν τῶν δεδομένων κάποιος εἱρμὸς ἆρά γε; Ἔζων ἀκόμη ἐκεῖνοι οἱ δύο, ἡ Κονσουέλα καὶ ὁ Φέργκοσον; Ὁ ἀστυνομικός, ἀκαταπόνητος, ἠρεύνησεν ὅλην τὴν περιοχήν, ἀκόμη καὶ τὰ φρενοκομεῖα.

Τέλος ὁ Μαρτὲν ἐζήτησε πληροφορίας καὶ εἰς μίαν φρενολογικὴν κλινικὴν τῶν περιχώρων τῆς Σάντας Φέ. Ὁ ἰατρὸς τοῦ ἱδρύματος τὸν ἐβεβαίωσεν, ὅτι ἔχει κάποιον εἰς ἕνα κελλίον, εἰς τὸν ὁποῖον προσαρμόζεται ἡ περιγραφὴ τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ Φέργκοσον καὶ ὁ ὁποῖος συνεχῶς ἀναφέρει εἰς τὰ παραληρήματά του περὶ σφαγμένων κεφαλῶν. Ὁ ἰατρὸς ὡδήγησε τὸν ἀστυνομικὸν εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἀσθενοῦς, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς τὸ τελευταῖον στάδιον παραλύσεως. Ἦτο πράγματι ὁ Φέργκοσον, ὅστις παρουσίαζεν οἰκτρὸν θέαμα καταπτώσεως. Ὁ ἀστυνομικὸς ἐζήτησε νὰ τοῦ φέρουν τὰ ἐνδύματά του, καὶ ἀνεκάλυψε, καθὼς τὰ ἠρεύνησεν, ραμμένας μέσα εἰς τὴν φόδραν διαφόρους σημειώσεις, ἐκ τῶν ὁποίων ἐξήγετο ὅτι ὁ Φέργκοσον, ὑπὸ τὴν δαιμονικὴν ἐπίδρασιν τῆς ψυχοκόρης του ἡ ὁποία ἐχρησιμοποίει τὸν παράφρονα ὡς ὄργανόν της, εἶχε δολοφονήσει τοὺς πέντε συνεταίρους του, ὅπως περιέλθῃ εἰς αὐτὸν καὶ μόνον τὸ χρυσωρυχεῖον. Τὸ ὅτι ὁ Φέργκοσον ἀπέκοπτε τὰς κεφαλὰς τῶν θυμάτων του, πρέπει μᾶλλον ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν παραφροσύνην του. Ὁ παράφρων ἀπέθανεν ὀλίγον μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Μαρτέν.

Ὁ ἀστυνομικὸς προσεπάθησεν ἀκολούθως ν' ἀνεύρῃ τὴν ἐξαφανισθεῖσαν ψυχοκόρην, ἡ ὁποία παραλαβοῦσα τὸ προϊὸν τοῦ χρυσωρυχείου, σημαντικώτατον κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θησαυρόν, θὰ εἶχε τραπῆ πρὸς...ἀνωτέρας σφαίρας. Τῇ βοηθείᾳ ἀσφαλοῦς περιγραφῆς τῶν χαρακτηριστικῶν της κατώρθωσεν ἐσχάτως νὰ συλλάβῃ τὴν Κονσουέλαν εἰς ἕνα ξενοδοχεῖον πολυτελείας τοῦ Λὸς Ἄντζελες. Παρεδόθη εἰς τὴν δικαιοσύνην τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου, ὅπου καὶ θὰ δικασθῇ κατ' αὐτάς.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Ο ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΙΤΗΘΕΝΤΟΣ κ. ΚΟΥΚ

Ὁ κ. Σίδερης ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κ. Κοὺκ εἰς τὴν ἀρχηγίαν τῆς ἀστυνομίας πόλεων, παραμένει εἰσέτι ἐκκρεμές. Πρὸς τὸν Ἄγγλον ἀστυνομικὸν ἐγνωστοποιήθη ἤδη καὶ ἐπισήμως ἡ ἀποδοχὴ τῆς ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης παραιτήσεώς του. Μετὰ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας θὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὸν κ. Κοὺκ νὰ ὁρίσῃ τὸν ἀντικαταστάτην του μεταξὺ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς ἀγγλικῆς ἀποστολῆς. Κρίνεται ὅτι ἡ ἀρχηγία θὰ ἀνατεθῇ εἰς τὸν κ. Στούαρτ, μέχρι τῆς ἀφίξεως ἐξ Ἀγγλίας, ὅπου εὑρίσκεται ἐν ἀδείᾳ, τοῦ κ. Μπούμπερ, ὁ ὁποῖος πιστεύεται ὅτι θὰ εἶνε ὁ ὁριστικὸς ἀρχηγός.

Τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ἐπεσκέφθη χθὲς ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἀγγλικῆς ὀργανωτικῆς ἀποστολῆς τῆς ἀστυνομίας πόλεων κ. Στούαρτ καὶ συνωμίλησεν ἐπὶ ὑπηρεσιακῆς φύσεως ζητημάτων.

Ο κ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΤΣΗ

Ὁ Δήμαρχος κ. Μερκούρης ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς ἐν σχέσει πρὸς δημοσιευθεῖσαν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Πάτση, περὶ αὐξήσεως τοῦ μισθολογίου τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Δήμου:

«Εἰς τὸν αὐθαιρέτως τιτλοφορηθέντα Δήμαρχον ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν καὶ μηδέποτε καθέξαντα τὸ ἀξίωμα τοῦτο δι' ἐκλογῆς, δὲν ἔχω νὰ δώσω οὐδεμίαν ἀπάντησιν.

»Ὅταν ὅμως ἴδῃ τἀποτελέσματα τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δήμου καὶ τὰ ἐκτελεσθησόμενα ἔργα, τότε θὰ ὁμολογήσῃ ὅτι μένει ἱκανοποιημένος.»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «ΕΛΛΟΥΛ»

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας ἐπειδὴ ὑπερβολικώτερον τοῦ πραγματικοῦ παρεστάθησαν ἐν τῷ Τύπῳ αἱ συνέπειαι τῆς ἐπισυμβάσης κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα πυρκαϊᾶς εἰς τὰ ἐργοστάσια τῆς Ἑταιρείας ἀνακοινοῖ τὰ ἀκόλουθα:

1) Ὅτι λόγῳ τοῦ ὅτι τὰ διάφορα τμήματα τοῦ Ἐργοστασίου εἶνε κεχωρισμένα ἀρκούντως ἀπ' ἀλλήλων κατεστράφησαν μόνον τὸ τμῆμα τοῦ Κιβωτιοποιείου καὶ Καθεκλοποιείου καὶ ἡ παρακειμένη πρὸς τοῦτο ἀποθήκη προχείρου ξυλείας μετὰ τοῦ σχιστηρίου, τὰ ὁποῖα ἦσαν ἀναλόγως ἠσφαλισμένα.

2) Ὅτι τόσον τὸ Κεντρικὸν κτίριον τοῦ Ἐργοστασίου μετὰ τῶν κυρίως μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων ὅσον καὶ αἱ μεγάλαι ἀποθῆκαι ξυλείας καὶ προϊόντων μετὰ τοῦ περιεχομένου των καθὼς καὶ τὰ τμήματα καὶ ἀποθῆκαι Ἐπιπλοποιΐας καὶ Κουφωμάτων οὐδόλως ἐθίγησαν.

3) Ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἐργοστασίου θέλουσι ἐξακολουθήσῃ κανονικῶς πλὴν τοῦ τμήματος Κιβωτιοποιείου καὶ Καθεκλοποιείου ἅτινα προσωρινῶς καὶ μέχρις ἐπανορθώσεως αὐτῶν δὲν θέλουσι λειτουργήσει, καὶ

4) Ὅτι τὸ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν Βιομηχανικὸν Τοκοχρεωλυτικὸν Δάνειον τῆς Ἑταιρείας συναφθὲν πρὸ ἔτους καὶ πλέον εἶνε μόνον ὀκτὼ χιλιάδες (8.000) Λίραι Ἀγγλίας.

Ἀθῆναι, 28 Αὐγούστου 1930.

Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΔΗΜΟΣΘ. ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΑΦΙΞΙΣ ΤΩΝ ΛΕΓΕΩΝΑΡΙΩΝ

ΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΙΣΑΙ ΘΕΡΜΑΙ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΦΙΧΘΕΝΤΩΝ.-Ο ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ

Μὲ τὸ ὑπερωκεάνιον «Σατούρνια» ἔφθασαν χθὲς εἰς τὸ Φάληρον ἐκ Νέας Ὑόρκης 200 Ἀμερικανοὶ λεγεωνάριοι καὶ 300 ἄλλοι ἐκδρομεῖς.

Εἰς τὴν Φαληρικὴν πλατεῖαν εἶχε συρρεύσει πολὺς κόσμος διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ἀποβίβασιν τῶν ἀφιχθέντων.

Ἰσχυρὰ ἀστυνομικὴ δύναμις καὶ ναῦται τοῦ Λιμεναρχείου εἶχον παραταχθῇ πρὸ τῆς ἐξέδρας διὰ τὴν τάξιν. Πρὸς εὐκολίαν τῆς ἀποβιβάσεως εἶχεν ἀπαγορευθῇ ἡ κυκλοφορία τοῦ κόσμου ἐπὶ τῆς ἐξέδρας, ἐπὶ τῆς ὁποίας εὑρίσκοντο μόνον ὁ Λιμενάρχης Πειραιῶς, ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας καὶ συνεργεῖα τελωνιακῶν ὑπαλλήλων ὑπὸ τὸν τελώνην κ. Κώνσταν διὰ τὴν ταχεῖαν ἐξέλεγξιν τῶν ἀποσκευῶν τῶν Λεγεωναρίων καὶ λοιπῶν ἐκδρομέων.

Ὑδροπλάνα τοῦ στόλου ἐξετέλουν πτήσεις ἄνωθεν τῆς «Σατούρνια», ἡ δὲ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου Πειραιῶς ἐπαιάνιζε εἰς τὸ ὑπόστεγον τῆς πλατείας τοῦ Νέου Φαλήρου.

Πρὸς δεξίωσιν τῶν ἀφιχθέντων ἀνῆλθον ἐπὶ τοῦ ὑπερωκεανίου τὴν 8ην πρωϊνὴν ὥραν ὁ δημοτ. σύμβουλος κ. Γ. Σουσάνας ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀσθενοῦντος δημάρχου Πειραιῶς, ὁ κ. Δαραλέξης ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, ὁ λοχαγὸς κ. Γεννάδης ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, ὁ κ. Σούφλας ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, ἡ κ. Ἄννα Παπαδοπούλου, ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς δεξιώσεως κ. Πλέϊξ, ὁ στρατηγὸς κ. Πετρίτης ἐκ μέρους τῶν ἀναπήρων ἀξιωματικῶν, ὁ κ. Κάλλας διοικητὴς τοῦ ἐν Ἀθήναις τμήματος τῆς Λεγεῶνος καὶ ἄλλοι.

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ

Ἅμα τῇ ἀνόδῳ τῆς ἐπιτροπῆς οἱ Λεγεωνάριοι συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ πλοίου. Τούτους προσεφώνησε πρῶτος ὁ στρατηγὸς κ. Πετρίτης ὡς ἑξῆς:

«Ἡ ἐπὶ τῆς ὑποδοχῆς ἐπιτροπὴ καὶ οἱ Ἕλληνες ἀνάπηροι ἀξιωματικοί, τοὺς ὁποίους ἰδιαιτέρως ἀντιπροσωπεύω, εὔχονται ὑμῖν τὸ «καλῶς ἤλθατε». Μετὰ μεγάλης χαρᾶς ὑποδεχόμεθα εὐγενεῖς ἐπισκέπτας τοὺς ὁποίους μᾶς στέλλει ἡ μεγάλη Ἀμερικανικὴ Συμπολιτεία καὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται τετιμημένοι ἀπόγονοι ἐκείνων, οἵτινες πρὸ αἰῶνος ἔσπευσαν εἰς τὴν φωνὴν τῆς ἀγωνιζομένης Ἑλλάδος, προσφέροντες ἐνθουσιωδῶς καὶ ἀφιλοκερδῶς τὰς καλυτέρας ὑπηρεσίας.

»Δύναμαι νὰ βεβαιώσω πάντας ὑμᾶς ὅτι ὁλόκληρον τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος μετὰ χαρᾶς καὶ συγκινήσεως θὰ ἴδῃ ὑμᾶς εἰς τὴν πρωτεύουσάν του καὶ θὰ εἶνε εὐτυχὲς φιλοξενοῦν ὑμᾶς ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον χρόνον.

»Καὶ πάλιν σᾶς εὔχομαι καλῶς ἤλθατε».

Ο ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀκολούθως ὁ κ. Σουσάνας ἐκ μέρους τῆς πόλεως Πειραιῶς προσεφώνησε τοὺς Λεγεωναρίους ὡς ἑξῆς:

«Ἀμερικανοὶ λεγεωνάριοι

»Πολῖται τῆς ἐκεῖθεν τοῦ Ὠκεανοῦ μεγάλης χώρας, μεγάλης ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ ἐν παντί, πρωτοστατούσης σήμερον μεταξὺ τῶν πεπολιτισμένων Κρατῶν, ὁ Δῆμος καὶ ἡ πόλις τοῦ Πειραιῶς ἔχει τὴν μεγάλην τιμὴν νὰ χαιρετίσῃ ὑμᾶς διὰ τοῦ «ὡς εὖ παρέστητε», νὰ προσφέρῃ πρὸς ὑμᾶς κροτοῦ ἐξέλθητε εἰς τὴν πόλιν τῆς Ἀθηνᾶς, τὸ ἰοστεφὲς Ἄστυ, ἄνθη τινὰ συλλέγεντα ἐπὶ ταύτῳ ἐκ τῶν παρὰ τὸν Ἰλισσὸν καὶ τὸ Στάδιον καὶ τὴν Ἀκρόπολιν ,ὑρω τοπίων καὶ ἐκφράσῃ τὴν χαρὰν ὅτι ἤλθετε νὰ συνεορτάσωμεν τὴν Ἑκατονταετηρίδα τῆς Ἀνεξαρτησίας μας.

»Κύριοι, ἡ φιλοπατρία σας τιμᾷ πολὺ ἡμᾶς ἐδῶ τοὺς μικροὺς θεματοφύλακας καὶ τοποτηρητὰς μεγάλων καὶ ἡρωϊκῶν προγόνων καὶ μᾶς ἐνθαρρύνει. Ὁ δὲ ἱερὸς σκοπός σας ἀνάγει καὶ ὑμᾶς εἰς θέσιν καὶ περιω[illegible]ν μεγάλων πατριωτῶν.

»Ὁ Θεμιστοκλῆς, ἐπὶ τῆς Πειραϊκῆς τριήρους, ὄρθιος, τείνει πρὸς ὑμᾶς πάντας τὴν φιλόξενον χεῖρα καὶ βοηθεῖ ἵνα πατήσητε τὴν ἑλληνικὴν ἀκτήν, τὴν ποθητὴν γῆν τῆς γλυκείας πατρίδος,τὴν ὁποίαν,τέκνα ὡς ὑμεῖς, οὐδέποτε λησμονοῦσιν, ἀλλὰ καὶ Ἐκείνη εὐλογεῖ ὑμᾶς καὶ τὰ ἔργα ὑμῶν καὶ ἀπευθύνει δι' ἐμοῦ καὶ πάλιν τὸ καλῶς ἤλθατε.

»Μὲ ἰδιαιτέραν ὅμως συγκίνησιν καὶ χαρὰν χαιρετίζει ἡ πόλις τοῦ Πειραιῶς τοὺς Ἀμερικανοὺς τὴν καταγωγὴν λεγεωναρίους καὶ τὴν ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὑπερποντίου ταύτης πατριωτικῆς ἐκδρομῆς ἐρίτιμον κυρίαν Ἔλλιοτ, ἀπόγονον τοῦ ἐνδόξου φιλέλληνος Σάμουελ Χάου, ὅστις καθηγίασε τὸ χῶμα τῆς ἑλληνικῆς πατρίδος κατὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα τῆς φυλῆς. Ἡ Ἑλλὰς ἐν τῷ προσώπῳ τῆς ἐριτίμου κυρίας ἐκφράζει τὴν ἄμετρον καὶ ἱερὰν συγκίνησιν καὶ τὴν ἀΐδιον εὐγνωμοσύνην της.

»Ζήτωσαν οἱ Ἀμερικανοὶ λεγεωνάριοι».

ΑΛΛΑΙ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ

Ἐκ μέρους τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως ἐφέδρων ὑπαξιωματικῶν προσεφώνησεν ὁ πρόεδρος αὐτῆς κ. Ἀλ. Θεοχάρης διὰ τῶν ἑξῆς:

«Δοκιμάζομεν ἰδιαιτέραν χαρὰν γινόμενοι διερμηνεῖς τῶν αἰσθημάτων συμπαθείας τῶν Ἑλλήνων ὑπαξιωματικῶν παλαιῶν πολεμιστῶν πρὸς ὑμᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τοὺς ἀπογόνους τῶν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῆς πατρίδος θυσιασθέντων Ἀμερικανῶν φιλελλήνων. Σᾶς εὐχόμεθα «καλῶς ἤλθατε» εἰς τὴν ἀγαπητήν μας πατρίδα.»

Ἐπίσης προσεφώνησαν τοὺς λεγεωναρίους οἱ κ.κ. Ι. Κεχριμπάρης ἐκ μέρους τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως τῶν νέων ἐφ. ἀξιωματικῶν, Δ. Μακρῆς ἐκ μέρους τῶν ἐφέδρων ὑπαξιωματικῶν Π. Ν., Κούγιαννης ἐκπρόσωπος τοῦ α' Πανελλαδικοῦ Συνεδρίου τῶν ἐφέδρων πολεμιστῶν.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΥ

Εἰς τὰς ἀνωτέρω χαιρετιστηρίους προσφωνήσεις ἀπήντησεν ἐκ μέρους τῶν Λεγεωναρίων ὁ παρακολουθῶν τοὺς ἐκδρομεῖς ὡς ἐπίτιμος ἀρχηγός, διευθυντὴς τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος», κ. Καλλίμαχος διὰ τῶν ἑξῆς:

«Δέκα πέντε χρόνια πρὶν πέσῃ ἡ στυγερὰ Βαστίλλη, οἱ συντάκται τῆς προκηρύξεως τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀνεξαρτησίας ἀπετύπωσαν καὶ καθιέρωσαν τὸν ἱερὸν κώδικα τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, τὰ ὁποῖα δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο παρὰ τῆς Αἰωνίας Ἑλλάδος ἡ παρακαταθήκη.

Ἔκτοτε ἡ Ἀμερικανικὴ Δημοκρατία, ἡ ἐξελιχθεῖσα σήμερον εἰς δύναμιν παγκόσμιον, ἐβάσισε τοὺς θεσμοὺς καὶ τὰ ἰδεώδη αὐτῆς ἐπὶ τῶν ἀκαταλύτων δημιουργημάτων, τὰ ὁποῖα ἐξέλαμψαν ἀπὸ τὸ ἰοστέφανον Ἄστυ τῆς Παλλάδος. Ἡ Δημοκρατία τοῦ Γεωργίου Οὐάσιγκτων καὶ τοῦ Ἀβραὰμ Λίκολν ἔχει τὴν φιλοδοξίαν νὰ διεκδικῇ τὴν τιμὴν ὅτι μετέχει τοῦ θαυμασίου ἀκτινοβολήματος τὸ ὁποῖον ὀνομάζεται «Ἑλληνικὸν Θαῦμα». Τὴν λαμπαδηφορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος τὴν ἐκπροσωποῦν σήμερον καὶ τὰ ὀκτακόσια Πανεπιστήμια καὶ τὰ ἄλλα ἀκαδημαϊκὰ κέντρα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Εἶνε ταῦτα τεμένη σεμνὰ ὅπου ἔχει στημένον τὸν θρόνον της ἡ Ἑλληνὶς Παρθένος Θεά.

Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν νόμων τῆς θετῆς μας πατρίδος, διατηροῦμεν τὰ ἱδρύματα ἡμῶν. Ἔχομεν στήσει τοὺς ἑλληνικοὺς βωμούς, φυλάττομεν ἀκοίμητον τὸ πῦρ τῶν Ἑστιάδων καὶ μεταβιβάζομεν τὴν παράδοσιν καὶ εἰς τὰ ξενητευμένα τέκνα τῆς Ἑλλάδος. Ἡ πατρὶς τὸ ζητεῖ ἀπὸ ἡμᾶς νὰ παραμείνωμεν ἄριστοι Ἕλληνες διὰ νὰ ἠμποροῦμεν νὰ συνεισφέρωμεν συγκεκριμένην τὴν φυλετικήν μας συμβολήν, τὰς παραδόσεις μας, τὰ ἑλληνικὰ ἱερά, πρὸς πλουτισμὸν καὶ πρὸς τόνωσιν τοῦ ἰδεολογικοῦ κόσμου τῆς Συμπολιτείας. Τῆς παραδόσεως ταύτης, εὐεργετικῆς διὰ τὸν Ἀμερικανισμόν, ἐγίναμεν ὅλοι μας ἐκεῖ κάτω Ἀπόστολοι, προσηλυτίζοντες εὐρύτερον εἰς τὴν πίστιν ἡμῶν καὶ τοὺς ἑτεροφύλους συμπολίτας μας καὶ προάγομεν τὸ φιλελληνικὸν κίνημα, τοῦ ὁποίου πρὸ ἑνὸς αἰῶνος — ὅταν ἐμάχοντο οἱ πατέρες μας ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας — ἀνεδείχθησαν ἱεροφάνται οἱ ἀείμνηστοι ἄνδρες τῶν ὁποίων τὰ ὁμοιώματα πρόκειται μετ' ὀλίγον ν' ἀποκαλύψωμεν ἐκεῖ παρὰ τὸν χῶρον ὅπου ἡ Ἑλλάς, εὐγνωμονοῦσα, ἔστησε μνημεῖον εἰς τὸν ποιητὴν «τῆς Κατάρας τῆς Ἀθηνᾶς». Μαζί μας εἰς τὸ προσκύνημά μας αὐτὸ ἔχομεν τὴν εὐγενῆ Ἀμερικανίδα δέσποιναν, τὴν θυγατέρα τοῦ ὑπάτου τῶν ἐν τῷ κόσμῳ φιλελλήνων Σαμουὴλ Χάου.

Αἱ θωπεῖαι τοῦ Ἑλληνικοῦ ζεφύρου ἐν Ἀμερικῇ ἀνύψωσαν ὅλων ἡμῶν τὸ φρόνημα. Ἡμεῖς γινόμενοι πολῖται τῆς φιλελευθέρας Δημοκρατίας τοῦ Νέου Κόσμου, καθιστάμεθα ἑδραιότεροι εἰς ἑλληνικὴν πίστιν καὶ πλουσιώτεροι εἰς ἑλληνικὰ αἰσθήματα.

Νὰ διατί, ὅταν πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἤγγιζε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου διὰ νὰ ἐπαληθεύσουν οἱ ἐθνικοὶ χρησμοί, τέσσαρες μυριάδες ἀπὸ ἡμᾶς τὰ ξενητευμένα παιδιὰ τῆς Ἑλλάδος ἐδράμαμεν διὰ νὰ ψάλλωμεν καὶ ἡμεῖς μαζί σας τὰ ἀναστάσιμα καὶ νὰ συνεορτάσωμεν τὸ ἐθνικὸν Πάσχα. Τὰ Ἀκροκεραύνια, ἡ Μαλαισία καὶ ἡ Ροδόπη μᾶς εἶναι γνώριμα. Ἠκούσαμεν νὰ ἀντιλαλοῦν τὰ γαλανὰ πελάγη ἀπὸ τοὺς παιᾶνας, ὡραματίσθημεν εἰς τὴν Ἰωνίαν καὶ ἐνοιώσαμεν παρὰ τὸν Ἕβρον τὰ σκιρτήματα, ὅτε ἤγγιζεν ἡ ὥρα νὰ ἠχήσουν καὶ πάλιν τὰ σήμαντρα. Ἀλλὰ καὶ ὅταν ἡ χώρα ἐλάμβανε ἀποφασιστικὸν μέρος εἰς τὴν τελευταίαν παγκόσμιον συρραξιν, εὗρεν ἡμᾶς τοὺς ἀπούσιμους ψυχοθιανοητικῶς πανετοίμους.

Ἑξήντα χιλιάδες ἀπὸ ἡμᾶς ἐσπεύσαμεν — οἱ περισσότεροι ἐθελοντικῶς — νὰ ταχθῶμεν ὑπὸ τὴν διάστερον. Πολεμοῦντες ὑπὸ τὴν σημαίαν τῆς Ἀμερικῆς, ἠγωνιζόμεθα διὰ τῆς Ἑλλάδος τὴν ἔνδοξον θυγατέρα, διὰ τὰ ἀμερικανικὰ καὶ ἑλληνικὰ ἰδεώδη, τὰ ὁποῖα εἶνε τῆς πολιτισμένης ἀνθρωπότητος ἰδεώδη.

Τώρα ἡμεῖς παιδιὰ δύο πατρίδων, ἤλθαμεν ἐδῶ νὰ προσκυνήσωμεν τοὺς βωμοὺς τῆς γενετείρας μας.

Ἐξεκινήσαμεν ἀπὸ κάθε γωνίαν τῆς ἀπεράντου Δημοκρατίας τοῦ Νέου Κόσμου, πολλοὶ διηνύσαμεν μυριάδας μιλλίων, καὶ ἤλθαμεν νὰ καταθέσωμεν στεφάνι φιλοτεχνημένο ἀπὸ τοὺς παλμούς, τοὺς πόθους καὶ τὰ ὄνειρα πεντακοσίων χιλιάδων υἱῶν καὶ θυγατέρων τῆς Πατρίδος εἰς μνήμην τῶν ἡρώων καὶ μαρτύρων τῆς Ἑλλάδος,

«ἥτις εἰς μάχας Μαραθῶνος
τῆς Σαλαμῖνος τῶν Πλαταιῶν
ἤνωσε ἄλλας νέου ἀγῶνος
ἐνδοξοτέρας τῶν παλαιῶν».

Ἤλθαμε νὰ πάρουμε ὡς φυλαχτὸ ἑλληνικὸ χῶμα. Νὰ φιλήσωμε τὸ ἑλληνικὸ χῶμα ποτισμένο ἀπὸ αἷμα μαρτύρων καὶ ἡρώων ποὺ ἔκαμε τὴν δόξαν νὰ τοὺς στεφανώσῃ

«Ἀπὸ λίγα χορτάρια
ποὖχαν μείνει στὴν ἔρημη γῆ

Ἤλθαμε ν' ἀκούσωμε τὸ μουρμούρισμα τῶν ἑλληνικῶν ἀκρογιαλιῶν καὶ ν' ἀφήσωμε τὰ νοσταλγικά μας βλέμματα νὰ εὐφρανθοῦν εἰς τὴν θέαν τοῦ γαλάζιου οὐρανοῦ καὶ τῶν μενεξεδένιων βουνῶν τῆς πατρίδος μας. Σᾶς φέρομεν τὸν ἀσπασμὸν 500.000 ἄλλων νοσταλγῶν καὶ τὰς σημαίας καὶ τὰ χαιρετιστήρια θαυμασμοῦ 48 κρατῶν τῆς Συμπολιτείας ποὺ καυχᾶται διότι εἶνε γέννημα τοῦ πολιτισμοῦ τῆς θείας Ἑλλάδος.

Η ΑΠΟΒΙΒΑΣΙΣ

Ἀκολούθως ἤρχισεν ἡ ἀποβίβασις τῶν Λεγεωναρίων, οἱ ὁποῖοι δι' αὐτοκινήτων ἀνῆλθον εἰς Ἀθήνας. Μετὰ τῶν Λεγεωναρίων ἀφίκετο καὶ ὁ κ. Σπ. Δήμας ἢ Δημόπουλος, ὅστις μετέσχε τῆς ἀποστολῆς Μπέρντ εἰς τὸν Νότιον Πόλον. Ὁ κ. Δημόπουλος θὰ παραμείνῃ εἰς τὰς Ἀθήνας 4 ἡμέρας, μεθ' ὃ θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ἀμερικὴν διὰ νὰ συνεχίσῃ τὰς σπουδάς των ἕως ὅτου λάβῃ τὸ ἀνώτατον δίπλωμα μηχανικοῦ ἀεροπλοΐας. Ἐπίσης διὰ τῆς «Σατουρνίας» ἀφίκετο καὶ ἡ κ. Ἔλλιοτ, ἀπόγονος τοῦ ἐνδόξου φιλέλληνος Σάμουελ Χάου, πρὸς τὴν ὁποίαν ὁ κ. Σουσάνας προσέφερεν ἐκ μέρους τοῦ δήμου Πειραιῶς πολυτελεστάτην ἀνθοδέσμην. Ἡ κ. Ἔλλιοτ μετὰ προφανοῦς συγκινήσεως ἔλαβε τὴν ἀνθοδέσμην, τονίσασα τὸν ἐνθουσιασμόν της ἅμα καὶ τὴν συγκίνησιν τὴν ὁποίαν δοκιμάζει πατῶσα τὰ ἅγια ἑλληνικὰ χώματα.

Ο ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐκδρομῆς ἔφερε μαζί της καὶ 48 ἀμερικανικὰς σημαίας—μίαν ἐξ ἑκάστης πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς—αἵτινες καὶ θὰ ἐπιδοθοῦν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ διοργανουμένην μεγάλην ἑλληνοαμερικανικὴν ἑορτήν, ἐκ τῶν εἰσπράξεων τῆς ὁποίας θὰ ἀνεγερθῇ μνημεῖον πρὸς τιμὴν τῶν πεσόντων Ἀμερικανῶν φιλελλήνων.

Μετὰ τῶν σημαιῶν οἱ κυβερνῆται τῶν διαφόρων ἀμερικανικῶν πολιτειῶν στέλλουν καὶ ἐπιστολὰς ἀπευθυνομένας πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ ἀποτελούσας ἕνα ἐνθουσιώδη ὕμνον διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς Ἕλληνας.

Οὕτω ὁ κυβερνήτης τῆς Πολιτείας τῆς Ὀρεγκὸν εἰς τὴν ἐπιστολήν του πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον διαβιβάζει τὸν χαιρετισμὸν «τῶν λαῶν τῆς Ἀμερικῆς» πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν καὶ τὴν ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, τονίζων ὅτι ὁ λαὸς τῆς Πολιτείας του «ἐνθυμεῖται πάντοτε τὴν μεγάλην συμβολὴν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους εἰς τὴν πρόοδον τῶν τεχνῶν, τῶν γραμμάτων καὶ τῶν ἐπιστημῶν.

Ἐπίσης ὁ κυβερνήτης τῆς Πολιτείας τῆς Ἀριζόνας τονίζει εἰς τὴν ἐπιστολήν του ὅτι ὁ λαὸς τῆς Ἀριζόνας ἐνθυμεῖται πάντοτε τὴν μεγίστην συμβολὴν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἀνθρωπότητος κατὰ τοὺς μακραίωνας ἀγῶνάς του ὑπὲρ τῶν ἐλευθεριῶν του καὶ δὲν λησμονεῖ ἐπίσης ὅσα οἱ Ἕλληνες ἐπετέλεσαν εἰς τὰς ἐπιστήμας, τὴν φιλολογίαν καὶ τὰς τέχνας. Σύμβολον δὲ τῆς ἀγάπης του καὶ τοῦ θαυμασμοῦ του πρὸς τὴν Ἑλλάδα ὁ λαὸς τῆς Ἀριζόνας ἀποστέλλει τὴν σημαίαν τοῦ Κράτους μας. Ἡ σημαία αὕτη θὰ σᾶς κομίσῃ τὰ συγχαρητήριά μας διὰ τὴν ἐπέτειον τῆς ἑκατονταετηρίδος τῆς Ἀνεξαρτησίας σας καὶ τὰς καλυτέρας εὐχάς μας διὰ τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν τοῦ ἔθνους σας...»

Ὁ κυβερνήτης τῆς Πολιτείας τῆς Βιργινίας εἰς τὴν ἐπιστολήν του μεταξὺ ἄλλων λέγει τὰ ἑξῆς: «Πολλοὶ Ἕλληνες εἶνε ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν Πολιτείαν μας καὶ μετὰ μεγάλης μου χαρᾶς βεβαιῶ ὅτι ἀποτελοῦν ἕνα καλὸν καὶ νομοταγῆ πληθυσμὸν συμπαθέστατον εἰς τὸν λαὸν τῆς Βιργινίας. Ἐπιθυμῶ νὰ εὐχαριστήσω τὸν λαὸν τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν σύμπραξίν του εἰς τὴν οἰκοδόμησιν τῆς Πολιτείας μου.»

Ὁ κυβερνήτης τῆς Πολιτείας Νέου Χαμσάϊρ εἰς τὴν ἐπιστολήν του ἐκφράζων τὸν θαυμασμὸν τῆς χώρας του πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ πρὸς τὸν ἀγῶνα τῆς ἀνεξαρτησίας του, προσθέτει:

«Ἔχομεν ἐν μέσῳ ἡμῶν χιλιάδας Ἑλλήνων ἐγκατεστημένων εἰς τὴν χώραν μας καὶ οἵτινες κατέστησαν λαμπροὶ πολῖται τῆς Δημοκρατίας μας. Ἐπίσης χιλιάδες Ἀμερικανῶν ἐπισκέπτονται κατ' ἔτος τὴν κλασσικήν σας χώραν καὶ τόσον δι' αὐτῶν, ὅσον καὶ διὰ τῶν Ἑλλήνων τῶν ἐγκατεστημένων εἰς τὴν Δημοκρατίαν μας οἱ δεσμοὶ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐνισχύονται ἐφόσον παρέρχεται ὁ χρόνος.»

Ἀναλόγους ἐπιστολὰς ἀποστέλλουν οἱ κυβερνῆται καὶ ἄλλων ἀμερικανικῶν πολιτειῶν.

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΦΙΧΘΕΝΤΩΝ

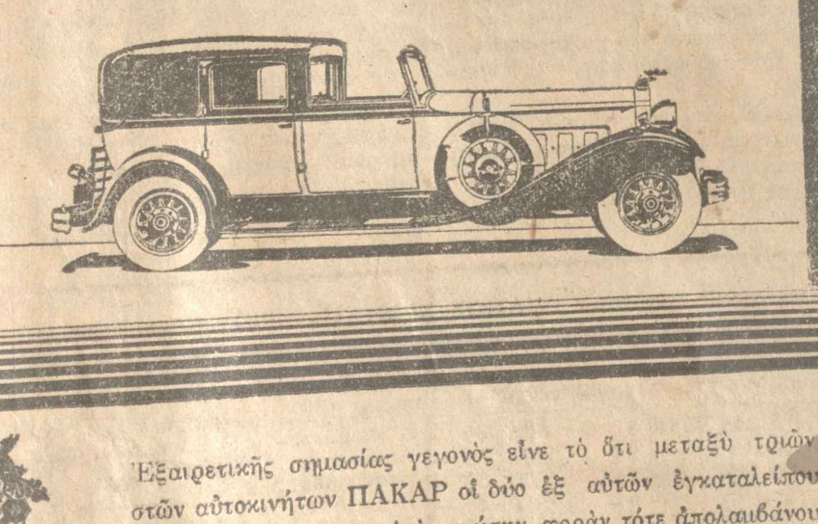
Οἱ ἀφιχθέντες λεγεωνάριοι καὶ ἐκδρομεῖς εἶνε οἱ κάτωθι: Ν. Μαραθάκης, Π. Καπασάκης, Δ. Κυπουρός, Ν. Τσελέπης, Α. Μπαγοντέρης, Γ. Μάρκος, Β. Χαργάκος, Δ. Παρῆς, Α. Γκαγιός, Ι. Γαλλόφωνος, Δ. Κουτούλας, Ἐρρ. Μπαλιᾶς, Κ. Μυροβίκης, Γ. Παλέντης, Μ. Γιαλούρης, Β. Ποπίδης, Φ. Τότσος, Γ. Γεωργακόπουλος, Γ. Πωματινός, Χρ. Καμπούρης, Ε. Στιμούνδης, Γ. Παναφίρης, Γ. Δελάρης, Ἐμμ. Παπαδόπουλος, Ι. Καλός, Δ. Κουτράλης, Π. Τσάντης Χρ. Μονέριγος, Π. Κοκολάκης, Δ. Τζέστος, Ὀδ. Πανούσης, Ἀντ. Ματθαῖος, Σωτ. Κῶνος, Δ. Καπάτος, Ε. Μπούτης Ε. Δευδιβάκης, Μ. Βασιλάκης, Δ. Καφαντάκης, Ι. Πετρούτσας, Γ. Μιχαλουδάκης, Δ. Χαΐτας, Ι. Κοντοδιάκος, Γ. Σίμος, Δ. Βλάμης, Γ. Ρι-σιώτης, Ι. Νικολόπουλος, Α. Οὐπιλίνης, Ι. Σταματέλος, Γ. Μαΐζος, Ι. Προκόγλου, Χρ. Ζουρίχλης, Σωτ. Καραμήτσης, Ἀλ. Παπαδημητρίου, Δημήτριος Παυλῆς Δημ. Βακάλης, Γεώργιος Ἀγγελάκος, Δ. Μαρᾶτος, Π. Στεφανίδης, Ζ. Κορίτσας, Χρ. Θωμαΐδης, Ν. Ξενόπουλος, Σπ. Βασένιος, Χρ. Τσαρμάκης, Ἠλ. Κοτοκέστης, Δ. Διμπερόπουλος Ξ. Σάρος, Μιχ. Κασμπαριάν, Ἀλ. Ἀλεξιάδης, Ν. Μαργιόλης, Γ. Σεραφῆς, Γ. Χριστέας, Γ. Χατζόλης, Σ. Δενέζος, Ε. Χατζῆς, Ι. Δαβδῆς, Στ. Σαλαμαντῆς, Ι. Παλάκος, Ι. Παυλόπουλος, Ἀνδρ. Ἀνδριάλλος, Β. Ζαμάκος, Δ. Κουῆς, Τρ. Καραλάφος, Κ. Κορίτσης, Ν. Δεληγιάννης, Ν. Χαλῆς, Γ. Χαβασῆς, Ι. Λεόπολντ, Ι. Κεχαγιᾶς, Δ. Καρδᾶς, Μ. Παλλᾶς, Γ. Παπαναστασίου, Μ. Ποῦλος, Δ. Πλεμάνος, Γρ. Καλαμάκος, Ἐδ. Ρουὰν Ν. Πέττας, Γ. Κίγκος, Ἀρθ. Ἄθερτον, Ν. Χέλιος, Ι. Κάρλος, Δ. Παυλάκης, Ν. Σκαβιᾶς, Π. Καλλᾶς, Ἐπαμ. Θωμᾶς, Ι. Σφακιανός, Π. Λεριᾶς, Ἀντ. Μαυροειδῆς, Ι. Πάστας, Ν. Γραμμένος, Ι. Γερμάνης, Ι. Στράτος, Ἀγγ. Πανᾶς, Γ. Δουσάκος, Γ. Γκελάκης, Κ. Πουρῆς, Ε. Ξαλλιγᾶς, Ἐμμ. Μανιακός, Α. Θωμᾶς, Γ. Ντραμάκης, Π. Μερκούρης, Γ. Μαρῆς, Β. Γεωργόπουλος, Ἀγγ. Κωνσταντόπουλος, Π. Κωνσταντόπουλος, Α. Κατσώνης, [illegible] Βενέττος, Κάρ. Ντεκές, Θ. Κάτσιος, Ι. Νίκλας, Ν. Νικολάου, Χρ. Ἀναγνώστου, Α. Θεοδωρίδης, Τρ. Μαυρογιαννάκης, Α. Παπασταῦρος, Γ. Κοσμᾶς, Γ. Ρουβέκας, Δ. Κουτσούλας, Γ. Κοντομάρης, Α. Σπηλιόπουλος, Α. Ρουμελιώτης, Ι. Χάρμον, Δ. Νεοχωρίτης, Θ. Νουμᾶς, Ο. Σορολίτης, Ε. Σκρίπος, Ι. Μπριάνι, Ε Σπυρόπουλος, Β. Παναγιώτου, Ν. Ἀγγελόπουλος, Ε. Μπετόελ, Γ. Ἄντιμορ, Σ. Μπῆτος, Π. Κανέττος, Ι. Οὐπίτας, Δ. Δαυράγκας, Δ. Καρζῆς, Γ. Καλᾶς, Χ. Μαντζουράνης, Δ. Σιοκάνης, Δ. Πετρίδης, Ι Δουκᾶς, Γ. Κάρος, Ι. Πέτερσον, Γ. Ντόλλας, Μ. Πολέντης, Δ. Βῆς, Ι. Δίκας, Ἀθ Ἀντωνιάδης, Ι. Θεοδώρου, Γ. Ἀργύρης, Π. Χριστοφατσέας, Γ. [illegible] Ε. Δασκαλόπουλος, Ι. Γουίλλιαμς, Ι. Μαυρέας, Ι. Κοντουρῆς, Α. Γουΐλλιαμς, Κ. Καρκινός, Σ. Γεωργιάδης, Α. Καμάτος, Κ. Παναγιωτίδης, Π. Πέτερ, Ε. Θεοδωρόπουλος, Ἀγλαΐα Τζόνσων, Ι. Τρυφωνόπουλος, Γ. Στρατῆς, Χ. Γκρέελ, Σ. Σέϊτζ, Θ. Κοντοβῆς, Χ. Κορύλλος, Ὀμ. Πιακῆς, Ζ. Νταμῆς, Κ. Κάλλιας, Ἰούλ. Λίβα, Τζὼν Μαντοῦρος, Σ Λύκας, Ζὰν Λέβα, Τζὼν Μπραβᾶς, Ν. Ζουμῆς, Γ. Βαρούνης, Γ. Φακλῆς, Δ. Κωστόπουλος, Μάριος Πιτάσκ, Κατερίνα Γκάνου, Κ. Ντάκας, Δημ. Καλλίμαχος, Ν. Λίμπας, Μαρίκα Λίμψων, Χάου Ἔλλιοτ, Γιαννοῦλα Γολέμη, Ε. Χούντλεϋ, Ἐρ. Χάλλ, Κατ. Ντάβῆ, Π. Νταβῆς.

Ξεν Μελινέζης, Μ. Μιχαηλίδης, Α. Πετρόπουλος, Σ. Κρετόπουλος, Α. Μελετόπουλος, Γ. Μαντζάκης, Σοφία Γεωργίου, Α. Βαλσαμίδης, Ε. Κωνσταντίνου, Ζὰν Βαλσαμίδης, Α. Πουρῆς, Ι. Πανόπουλος, Δ. Πουλῆς, Ν. Καραδήμας, Γ. Κραδήμας, Π. Ἀγγελόπουλος, Ε Παναγοπούλου, Χ. Χριστόπουλος, Δ. Μιχαλόπουλος, Γεωργία Τζών, Ν. Μιχαλόπουλος, Ι. Σέρβερος, Α. Καπετάνιος, Α. Ζαργιάκης, Ν. Φράγκος, Α. Καλαμαρῆς, Κ Τσέτσοραρ, Χρ. Ζαλεντζῆς, Κ. Χριστουλάκης, Ι. Κάπελλας, Ν. Κόκκινος, Κων. Παπαγεωργίου, Ν. Νταλμᾶς, Τζὼν Σούνδης.

Ἀγγελικὴ Ζαναβάρη, Μάριος Ζαναβάρης, Μ. Μελετᾶτος, Τζὼν Μαυρομματάκης, Ν. Ἀνδρεόπουλος, Σπ. Παναγιώτου, Ν. Γιονάκης, Ι. Γιαννουκάκης, Ν. Τσινόγλου, Π. Κωσταρᾶς, Οὐΐλλιαμ Θεοδώρου, Ν. Μητρογιάννης, Α. Νικήτας, Τζὼν Καλλᾶς, Β. Βουλάκος, Β. Κιτσέλης, Γ. Μπακάρης, Γ. Μακαρίτης, Κ. Οὐφακάρης, Γ. Παπᾶς, Θ. Θ. Κώνστας, Τζὼν Καραμανῆς, Σ. Μάνιτζας, Ν. Θεοδωρόπουλος, Χ. Γιαννακός, Καλλιόπη Γιαννακοῦ, Π. Βελᾶς, Ν. Παπαδόπουλος, Κ. Μάρτζος, Ι. Πολυχρονόπουλος.

Παν. Μπαντοπούλου, Κ. Θεοδωρίδης, Ε. Λαγουμιτζῆς, Δ. Θεοδόσης, Α. Θεοδόσης, Κ. Μολλέρης, Φ. Φωτόπουλος, Π. Κουμελῆς, Χ. Μαρνέρος, Ν. Γκόφουλος, Ἀνθίππη Μανέα, Θ. Καργάκος, Δ. Ἀντωνάκος, Ἑλένη Σωτηροπούλου, Ι. Χαμπαλῆς, Ἀναστ. Πασβάνη, Εὐθ. Βενετάτου, Στ. Πατεστός, Χρ. Κιζόπουλος, Ἐμμ. Στεφανόπουλος, Ι. Περλᾶς, Ν. Πέττας, Ἀλίκη Κοντολέοντος, Εὐτέρπη Χριστάκου, Κ. Οἰκονομόπουλος, Ν. Ν. Οἰκονομόπουλος, Κ. Καβᾶς, Εὐθ. Παυλάκος, Μ. Κοντόπουλος, Δημ. Καμπανουλάκης, Β. Σοφιάδης, Ἑλένη Μάρκου, Δημ. Ρέπος, Κ. Φραγκάκης, Θ. Τουρζάκης, Χρ. Γ. Γαληνός, Σ. Χριστόπουλος, Δ. Ἐξηνταβελώνης, Ν. Σαμαρᾶς, Χ. Ντερβᾶς, Ν. Βερῆς, Α. Μᾶνος.

Α. Στάμος, Ι. Μπατανῆς, Α. Καρρᾶς, Κ. Ἄθεν, Π. Σοφός, Χ. Καραμπαλῆς, Π. Κανέλλος, Γ. Χρόνης, Τηλ. Αὐλωνίτης, Ν. Φακελῆς, Γ. Ἀνδριτσόπουλος, Τζὼν Κατσανλῆς καὶ Γαρουφαλιὰ Κατσανλῆ.



Ἐξαιρετικῆς σημασίας γεγονὸς εἶνε τὸ ὅτι μεταξὺ τριῶν ἀγοραστῶν αὐτοκινήτων ΠΑΚΑΡ οἱ δύο ἐξ αὐτῶν ἐγκαταλείπουν ἄλλας μάρκας αὐτοκινήτου. Διὰ πρώτην φορὰν τότε ἀπολαμβάνουσι πραγματικῶς πολυτελοῦς μεταφορικοῦ μέσου. Ἡ ἱκανοποίησίς των προέρχεται ὄχι μόνον ἀπὸ τὴν ὑπερτεροῦσαν ἱκανότητα καὶ τὴν ἀσυνήθη ἄνεσιν ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν συνεχῆ ἀναγνώρισιν ὅτι τὸ αὐτοκίνητόν των φέρει τὸ σῆμα τῆς Πακάρ.

ΕΡΩΤΗΣΑΤΕ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΝ
ΕΝΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

PACKARD

ΓΕΝΙΚΟΣ [illegible]ΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ ΟΔΟΣ ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 4α ΤΗΛΕΦ 2-50—ΑΘΗΝΑΙ

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΡΟΑΣΤΕΙΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΝΕΡΟ

Ἡ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία κατηρτίσθη κατὰ τὸ συλλαλητήριον τῶν κτηματιῶν καὶ κατοίκων Κηφισιᾶς τῆς παρελθούσης Κυριακῆς, ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Μιχαλακόπουλον καὶ τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας κ. Ἀβραὰμ καὶ ἐπέδωκεν εἰς αὐτοὺς τὸ ψήφισμα τοῦ συλλαλητηρίου. Διὰ τοῦ ψηφίσματος αὐτοῦ ὁ λαὸς Κηφισιᾶς καὶ Ἀμαρουσίου διαμαρτύρεται κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς Οὔλεν, ὅπως τοποθετήσῃ ὑδρόμετρα καὶ ἐφαρμόσῃ τιμολόγια διὰ τὴν χορήγησιν τοῦ ὕδατος, παρὰ πάντα γραπτὸν καὶ ἄγραφον νόμον. Ζητεῖ δὲ ὅπως καταργηθοῦν ἀμέσως τὰ ὑδρόμετρα, ἀνανεωθοῦν οἱ σωλῆνες τῶν πεπαλαιωμένων ὑδρευτικῶν δικτύων τῶν κοινοτήτων καὶ ἀποδοθοῦν ἐν καιρῷ τὰ ὕδατά των εἰς τὴν Κηφισιὰν καὶ τὸ Ἀμαροῦσι.

Οἱ ἐπιδώσαντες τὸ ψήφισμα ἐτόνισαν ὅτι ὁ λαὸς τῶν δύο προαστείων μόλις καὶ μετὰ βίας συγκρατεῖται ἀπὸ βιαιοπραγίας ἐναντίον τῆς οὕτω ἀδικούσης αὐτὸν ἑταιρίας καὶ ἀναμένει ταχεῖαν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τὴν ἐνέργειαν.

ΤΟ ΜΠΕΝΑΚΕΙΟΝ ΦΥΤΟΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

Ἐδημοσιεύθη Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου κυροῦται δωρητήριον συμβόλαιον δι' οὗ οἱ κληρονόμοι Ἐμμανουὴλ Μπενάκη δωροῦσιν εἰς τὸ Δημόσιον, διὰ ν' ἀποτελέσῃ ἴδιον νομικὸν πρόσωπον, τὸ «Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτοῦτον», εἰς ἐκτέλεσιν ὑπεσχημένης καὶ μὴ ἐκτελεσθείσης δωρεᾶς ἐν ζωῇ τοῦ ἀειμνήστου πατρός των.

Τὸ συμβόλαιον καθορίζει τοὺς σκοποὺς τοῦ ἱδρύματος, οἱ ὁποῖοι θὰ εἶνε α') ἔρευναι ἀφορῶσαι εἰς τὰς ἀσθενείας καὶ βλάβας τῶν καλλιεργουμένων ἐν γένει φυτῶν καὶ τὰ μέτρα πρὸς πρόληψιν τῆς ἐμφανίσεως καὶ πρὸς καταπολέμησιν τῶν ἐπιβλαβῶν ἐντόμων καὶ ζώων ἢ παρασίτων φυτῶν, ὡς καὶ ζιζανίων, καὶ πρὸς πρόληψιν, καταστολὴν ἢ θεραπείαν τῶν νόσων καὶ βλαβῶν τῶν φυτῶν, β') παροχὴ ὁδηγιῶν σχετικῶν πρὸς τὴν πρόληψιν καὶ τὴν καταπολέμησιν τῶν ἀσθενειῶν τῶν φυτῶν, γ') ἔλεγχος, προμήθεια, παρασκευὴ καὶ διάθεσις φαρμάκων, μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων διὰ τὴν πρόληψιν καὶ καταπολέμησιν τῶν ἀσθενειῶν τῶν φυτῶν καὶ ἐπιβλαβῶν εἰς τὴν γεωργίαν ἐν γένει ἐντόμων, δ) ὑποδειγματικὴν ἐφαρμογὴν τῶν μέτρων διὰ τὴν πρόληψιν καὶ τὴν καταπολέμησιν τῶν ἀσθενειῶν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ἐπιβλαβῶν εἰς τὴν γεωργίαν ἐν γένει ἐντόμων καὶ ε) εἰσαγωγή, ἐγκλιματισμὸς καὶ διάδοσις παρασίτων, ἐντόμων καὶ ἄλλων φυσικῶν ἐχθρῶν τῶν ἐπιβλαβῶν εἰς τὴν γεωργίαν ἐν γένει ἐντόμων. Ἐκλαΐκευσις τῶν φυτοπαθολογικῶν γνώσεων.

Ὁρίζεται περαιτέρω ὁ τρόπος τῆς συγκροτήσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Μπενακείου Φυτοπαθολογικοῦ Ἰνστιτούτου. Δύο μέλη τοῦ Συμβουλίου θὰ εἶνε ἐκ τῆς οἰκογενείας Μπενάκη.

Τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται ὅπως διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἰνστιτούτου χορηγῇ ἐτησίως εἰς αὐτὸ ποσὸν 500.000 δραχμῶν.

Τὴν δωρεὰν ἀποτελοῦν τὸ παραχωρούμενον εἰς τὸ Στροφύλι γήπεδον τοῦ Φυτοπαθολογικοῦ Ἰνστιτούτου, τὰ ἐπ' αὐτοῦ κτίρια, διάφορα ἔπιπλα, ἐπιστημονικὰ ὄργανα, συλλογαὶ βιβλίων κλπ., τῆς συνολικῆς ἀξίας ὑπολογισθείσης ἐν τῷ δωρητηρίῳ εἰς δρ. 3.500.000, ἀκόμη δὲ καὶ ποσὸν 7.500 λιρῶν στερλινῶν.

ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 7261 αὐτοκίνητον, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Ν. Τσιτούρα, συνεκρούσθη εἰς τὴν ὁδὸν Κρατίνου μὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 15504 αὐτοκίνητον, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Θ. Κεράσῃ. Κατὰ τὴν σύγκρουσιν ἐτραυματίσθησαν σοβαρῶς οἱ παρατυχόντες διαβάται Ν. Πλυτάθος, δικ. κλητὴρ καὶ Κ. Ζούκης.

Οἱ τραυματισθέντες μετεφέρθησαν εἰς τὴν Πολυκλινικήν. Ὑπαίτιος τοῦ δυστυχήματος εἶναι ὁ ὁδηγὸς τοῦ πρώτου αὐτοκινήτου, ὅστις καὶ συνελήφθη.

Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν θὰ συνέλθῃ ἡ ἐκ χημικῶν καὶ εἰδικῶν ἐπιτροπὴ ἡ ὁποία θὰ μελετήσῃ καὶ θ' ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ δηλητηριώδους βακίλλου τοῦ μέλανος ἄρτου, ὁ ὁποῖος καθιστᾷ αὐτὸν κατὰ τὸ θέρος ὑπόξυνον.

Τῆς ἐπιτροπῆς θὰ προεδρεύσῃ ὁ κ. Σίδερης.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Διὰ διαταγῆς του ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἐτιμώρησε τὸν ναύτην Γεώργιον Μπαλὴν διὰ 40ήμερου φυλακίσεως διότι φέρων ναυτικὴν στολὴν ἐπηγγέλλετο τὸν εἰσπράκτορα λεωφορείου συγκοινωνίας τοῦ ὁποίου σωφὲρ ἦτο στρατιώτης.

Η ΑΝΕΡΓΙΑ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Τηλ)κῶς). — Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μακντόναλντ, συνειργάσθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον, τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Σνόουντεν καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων κ. Λόϋδ Τζώρτζ, κυρίως ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῆς ἀνεργίας ἡ ὁποία συνεχῶς ἐπιτείνεται καὶ διὰ τὴν ὁποίαν οἱ Συντηρητικοὶ ἐλέγχουν δριμύτατα τὴν Ἐργατικὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ ἐπρότεινε νὰ ἀναληφθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἡ κατασκευὴ νέου δικτύου ὁδῶν πρὸς διευκόλυνσιν τῆς τροχαίας συγκοινωνίας εἰς τὰς Βρεττανικὰς νήσους, ἀλλ' ἡ πρότασις αὐτὴ ἀπερρίφθη, καθ' ὅτι ὁ προϋπολογισμὸς δὲν ἀντέχει εἰς τὴν ἔκτακτον ταύτην δαπάνην, ἡ ὁποία δὲν εἶναι ἀπαραίτητος.

Μετὰ τοῦτο ἐγένετο συζήτησις περὶ τῆς ἐπιβολῆς φόρου 10 % ἐπὶ τῶν εἰδῶν τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς χειροτεχνίας, τὸ προϊὸν τοῦ ὁποίου θὰ διετίθετο διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἀνέργων. Πιστεύεται δὲ ὅτι ἡ σκέψις αὐτὴ θὰ γίνῃ ἐν τέλει ἀσπαστή, καίτοι θὰ συναντήσῃ μεγίστην ἀντίδρασιν εἰς τὴν Βουλὴν ἐκ μέρους τῶν Συντηρητικῶν.

Η ΕΞΗΜΕΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΡΙΟΔΕΝΔΡΩΝ

Τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀττικοβοιωτίας κατήρτισε τέσσαρα συνεργεῖα μὲ ἐπὶ κεφαλῆς εἰδικὸν δενδροκόμον διὰ τὴν ἐξημέρωσιν τῶν ἐν Ἀττικοβοιωτίᾳ ἀγριοδένδρων. Ἤδη τὰ συνεργεῖα ταῦτα ἤρχισαν τὸν δι' ἐκλεκτῶν ποικιλιῶν ἐμβολιασμὸν τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ Τανάγρας ἀγριοαχλαδιῶν. Μέχρι σήμερον ἐνεβολιάσθησαν περὶ τὰς 10.000 τοιαῦται.

Η ΠΡΟΣΑΡΑΞΙΣ ΤΟΥ «ΚΟΡΓΙΑΛΕΝΙΟΥ»

Ὑπεβλήθη χθὲς εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν κ. Μπότσαρην τὸ πόρισμα τῆς ἐνεργηθείσης ἀνακρίσεως διὰ τὴν πρὸ ἡμερῶν ἐπισυμβᾶσαν προσάραξιν τοῦ βοηθητικοῦ «Κοργιαλένιος» εἰς τὴν Αἴγιναν. Ἀποδειχθέντος ὅτι δὲν συντρέχει περίπτωσις ποινικῆς διώξεως τοῦ κυβερνήτου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἐτιμώρησε τοῦτον διὰ 50 ἡμερῶν φυλακίσεως.

Η ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπεφάσισε ν' ἀναθέσῃ εἰς ἐργολάβον ἄνευ δημοπρασίας τὴν διαρρύθμισιν τοῦ οἰκήματος, ὅπου σήμερον ὁ λόχος πυροσβεστῶν, διὰ τὴν ὁποίαν ἐνεκρίθησαν τὰ σχέδια. Αἱ διαρρυθμίσεις θὰ γίνουν κατὰ τρόπον ὥστε νὰ εἶναι ἄνετος ἡ διαμονὴ τῶν πυροσβεστῶν καὶ νὰ λειτουργῇ εὐχερῶς ἐκεῖ ἡ σχολή. Ἡ λειτουργία τῆς σχολῆς αὐτῆς θ' ἀρχίσῃ προσεχῶς δημοσιευομένου τοῦ διατάγματος περὶ προσ[illegible] Δημαρχίᾳ τῶν πυροσβεστῶν ἐντὸς [illegible] τῶν ἡμερῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τοῦ νέου σώματος, ὁ κ. Σίδερης ἔλεγε χθές, ὅτι αὐτὴ δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ πρὸ τῆς παρελεύσεως 1 ½ ἔτους.

ΤΑ ΕΝΟΙΚΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΠΝΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

Ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν διαταγὴ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Καπνεργοστασίου Ἀθηνῶν, διὰ τῆς ὁποίας γνωρίζεται ὅτι οἱ στεγαζόμενοι ἐν αὐτῷ καπνοβιομήχανοι θὰ καταβάλλουν ἐφεξῆς ὡς ἐνοίκιον 2 δρ. κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον, ἀναλόγως τοῦ χώρου τὸν ὁποῖον καταλαμβάνουν, ἀντὶ τῶν 8 τὰς ὁποίας ἐπλήρωνον μέχρι τοῦδε.

Τὸ οὕτως εἰσπραττόμενον ποσὸν θὰ περιέχεται εἰς τὸ εἰδικὸν ταμεῖον τοῦ Καπνεργοστασίου καὶ θὰ διατίθεται διὰ τὴν συντήρησιν καὶ καθαριότητα αὐτοῦ.

Η ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΤΕΛΛΙΝΙ

ΡΩΜΗ, 28 (Τηλεγραφικῶς)— Τηλεγράφημα ἐκ Τιράνων ἀναφέρει ὅτι χθές, ἐπέτειον τῆς δολοφονίας τοῦ στρατηγοῦ Τελλίνι παρὰ τὴν Κακαβιάν, ἐδόθη τὸ ὄνομα τοῦ Τελλίνι εἰς μίαν τῶν ὁδῶν τῆς ἀλβανικῆς πρωτευούσης.

Κατὰ τὴν ὀργανωθεῖσαν σχετικὴν τελετὴν παρίσταντο μεταξὺ τῶν ἄλλων ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὁ πρέσβυς τῆς Ἰταλίας.

Ὁ νομάρχης Τιράνων ὡμίλησεν, ἐξάρας τὴν ἀλβανοϊταλικὴν φιλίαν καὶ τὴν προσωπικότητα τοῦ στρατηγοῦ Τελλίνι, πεσόντος ὑπὸ τὰς δολοφόνους σφαίρας, ἐνῷ ὑπερήσπιζε τὰ ἀλβανικὰ συμφέροντα κατὰ τὴν διαχάραξιν τῆς μεθορίου.

Ο ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΣΟΥΔΑΝ

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ στόλου κ. Δεμέστιχας ἀπηύθυνε τηλεγράφημα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν διὰ τοῦ ὁποίου ἀγγέλλει ὅτι ἡ μοῖρα τῶν γυμνασίων κατέπλευσεν εἰς Σούδαν τῆς Κρήτης ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ 4 ἡμέρας.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Β. Σ. ΚΑΛΚΑΝΗ - Α. Γ. ΜΑΓΚΑΚΗ
Σταδίου 87α Στοὰ Μελά. Ἄρχονται νέα τμήματα τελειοφοίτων καὶ τμηματικῶν ἐξετάσεων.

Ὁ Παθολόγος Δερματολόγος ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ Κλινικῇ του ὁδὸς Ἀβέρωφ 7α, παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκρόπολ».

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Ἰατρός
Εἰδικὸς δερματολόγος συφιλιδολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Γερανίου ἀριθ. 12. Ὁμόνοια.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΑΣ

ΥΙΟΘΕΤΗΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΥ

ΣΟΦΙΑ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ «Βουλγαρία», ἐπανερχομένη καὶ πάλιν εἰς τὸ ζήτημα τῶν μειονοτήτων, δίδει περίληψιν τοῦ σχεδίου καταστατικοῦ νόμου τῶν μειονοτήτων, ὡς ἐδημοσιεύθη τοῦτο εἰς τὸ τεῦχος Ἰουνίου τοῦ γερμανικοῦ περιοδικοῦ «Εὐρωπαϊκὴ Ἐπιθεώρησις».

Τὸ σχέδιον τοῦτο ἐξεπονήθη τὸν παρελθόντα Ἀπρίλιον, ἐν συνελεύσει τῶν ἀντιπροσώπων ὅλων σχεδὸν τῶν μειονοτήτων τῆς Εὐρώπης, συνελθόντων εἰς τὸν ἐν τῇ Κάτω Αὐστρίᾳ πύργον τοῦ πρίγκηπος Καρόλου Ἀντωνίου Δερσάν.

Εἶναι συντεταγμένον ὑπὸ τύπον διεθνοῦς συμβάσεως συνομολογηθησομένης μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων κρατῶν.

Τὸ πρῶτον ἄρθρον καθορίζει τὰς γενικὰς ἀρχὰς τῆς ἐνώπιον τοῦ νόμου ἰσότητος καὶ τῆς ἐλευθέρας χρήσεως τῆς μητρικῆς γλώσσης, περιέχει δὲ καὶ ὑπαινιγμὸν περὶ τῆς ἐλευθέρας κρίσεως τῶν τοπωνυμιῶν εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς μειονότητος.

Τὸ δεύτερον ἄρθρον ἀφορᾷ τὸ δικαίωμα τῶν ὑπηκόων τῶν συμβαλλομένων κρατῶν νὰ καθορίζωσιν ἐλευθέρως εἰς ποίαν ἐθνότητα ἀνήκουν.

Τὰ δύο κατόπιν ἄρθρα προβλέπουσι τὸ δικαίωμα τοῦ συνέρχεσθαι καὶ συνεταιρίζεσθαι, ὡσαύτως δὲ καὶ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ τύπου, ὡς καὶ τὸ δικαίωμα τῶν μειονοτήτων νὰ ἱδρύωσι θρησκευτικά, κοινωνικά, μορφωτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ σωματεῖα ἐπιχορηγούμενα ὑπὸ τοῦ κράτους.

Τὸ 5ον, 6ον καὶ 7ον ἄρθρον προνοοῦσι περὶ τῆς χρήσεως τῆς γλώσσης τῶν μειονοτήτων εἰς τὰ αἱρετὰ σωματεῖα, ὡς καὶ ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων καὶ τῶν δημοσίων ἀρχῶν.

Τὸ 8ον ἄρθρον ἀφορᾷ εἰς τὴν μέθοδον τοῦ καθορισμοῦ τῶν ὁρίων τῶν ἐπαρχιῶν ἑνὸς κράτους. Ὁ καθορισμὸς οὗτος δέον νὰ γίνεται κατὰ τρόπον περιφρουροῦντα τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τὰς φυσικὰς συγκοινωνίας μεταξὺ τῶν διαφόρων περιοχῶν, ἀλλὰ κατὰ τρόπον μὴ κατατέμνοντα τὰς μάζας τῶν μειονοτήτων.

Τὸ 9ον, 10ον καὶ 11ον ἄρθρον ἀφορῶσι τὰς σχολὰς τὰς συντηρουμένας ὑπὸ τῶν μειονοτήτων ἢ ὑπὸ τοῦ κράτους. Τὸ 12ον ὁρίζει ὅτι κατ' οὐδένα τρόπον πρέπει νὰ θίγωνται τὰ αἰσθήματα μιᾶς μειονότητος εἰς τὰ σχολικὰ βιβλία. Τὸ 13ον προβλέπει τὴν ἀπόλυτον ἰσότητα τῶν ὑπηκόων ἑνὸς κράτους ἐν τῇ ἐξασκήσει τῶν ἐπαγγελμάτων καὶ εἰς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας πάσης κατηγορίας κατ' ἀναλογίαν τῆς ἀριθμητικῆς δυνάμεως τῶν διαφόρων στοιχείων τοῦ πληθυσμοῦ.

Τὸ 14ον καὶ 15ον ἄρθρον προβλέπουσι τὴν σύστασιν εἰδικῶν συμβουλίων πρὸς ἐπίβλεψιν τῆς τηρήσεως τῶν εἰς τὰς μειονότητας παραχωρηθέντων δικαιωμάτων.

Τὸ 16ον καὶ 17ον ὁρίζουσι τὴν ἵδρυσιν μικτῶν διαιτητικῶν δικαστηρίων πρὸς ἐπίλυσιν τῶν διαφορῶν, αἵτινες θὰ ἐγεννῶντο τυχὸν ἐπὶ ζητημάτων ἐφαρμογῆς τῶν ὅρων τοῦ ὀργανικοῦ νόμου. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας, ἡ διαφορὰ θὰ ἄγεται ἐνώπιον τοῦ διεθνοῦς διαρκοῦς δικαστηρίου τῆς Χάγης.

Τὸ 19ον καὶ 20ὸν ἄρθρον ὁρίζουσιν ὅτι αἱ διατάξεις τῆς συμβάσεως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνασταλῶσι διὰ νόμων ἢ διαταγμάτων, ὅτι δὲ πᾶσα συμφωνία μεταξὺ κρατῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν μειονοτήτων δέον νὰ εὑρίσκεται ἐν ἁρμονίᾳ πρὸς τὸν ὀργανικὸν νόμον.

Τὰ ἄλλα ἄρθρα ἀφορῶσι τὰ τυπικὰ περὶ ἐπικυρώσεων καὶ πενταετοῦς διαρκείας τῆς συμβάσεως.

Ἡ «Βουλγαρία» φρονεῖ ὅτι τὸ σχέδιον τοῦτο ἀποτελεῖ ἀρίστην βάσιν ἀνταλλαγῆς ἰδεῶν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν συνδιαλέξεων, αἱ ὁποῖαι θὰ διεξαχθῶσιν ἐν Γενεύῃ ἐπὶ τοῦ σχεδίου τοῦ κ. Μπριάν.

ΤΟ ΚΥΜΑ ΚΑΥΣΩΝΟΣ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ

ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΗΛΙΑΣΕΩΣ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀ[illegible] —Τὸ κῦμα τοῦ καύσωνος ἐξηκολούθησε [illegible] τὴν χώραν. Παντοῦ σημειοῦνται κρούσματα ἡλιάσεως. Διάφορα πρόσωπα πίπτουν ἐκ τῆς ἀδυναμίας εἰς τὰς ὁδούς. Δύο στρατιῶται ἀπεβίωσαν ἐξ ἡλιάσεως εἰς τὰ γυμνάσια τοῦ Ἀλντερσὸτ καὶ εἷς λιμενεργάτης καὶ ἄλλοι στρατιῶται μετεφέρθησαν εἰς τὸ νοσοκομεῖον προσβληθέντες ἐξ ἡλιάσεως. Περὶ ὥραν 15ην ἡ θερμοκρασία ὑπὸ σκιὰν ἦτο 86 Φάρεγχάϊτ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀσύρματος).—Τὸ μετεωρολογικὸν γραφεῖον δηλοῖ ὅτι ἡ σημερινὴ ἡμέρα ὑπῆρξεν ἡ θερμοτέρα τοῦ ἔτους καὶ ἡ θερμοτέρα ἀπὸ ἑπταετίας, διὰ δὲ τὸν Αὔγουστον ἡ θερμοτέρα ἀπὸ δεκαεννεαετίας. Περὶ ὥραν 16ην ὑπὸ σκιὰν ἐπὶ τοῦ κτιρίου τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας ἀνήρχετο εἰς 98,5 βαθμοὺς Φάρεγχάϊτ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 28. (Ἀσύρματος). — Μετὰ ἕνα θέρος βροχερὸν καὶ μὲ χαμηλὰς πιέσεις ἐνέσκηψεν εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην ἰσχυρὸν κῦμα καύσωνος. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐσημειώθησαν πολλὰ κρούσματα ἡλιάσεως εἰς δὲ τὴν Γαλλίαν τὸ θερμόμετρον ἔδειξε 35 βαθμοὺς Κελσίου ὑπὸ σκιάν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀσύρματος).—Κατὰ τὰς δύο τελευταίας ἡμέρας ἐσημειώθησαν δέκα ἕξ κρούσματα ἡλιάσεως.

ΑΡΧΙΖΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ ΤΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ κίνημα τῶν Κούρδων ἐπαναστατῶν ἀρχίζει νὰ καταστέλλεται. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἀπομακρυνθέντες τῶν βάσεών των ἐκ τοῦ ὄρους Ἀραράτ παραδίδονται εἰς τὰ τουρκικὰ στρατεύματα. Ἐπίσης ἡ πειθαρχία μεταξὺ τῶν ἐπαναστατῶν ἐχαλαρώθη καὶ πολλαὶ φυλαὶ ἀρνοῦνται νὰ συμμετάσχουν εἰς τὸν ἀντιτουρκικὸν ἀγῶνα.

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ Η ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΣΤΑΦΙΔΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΑΠΕΙΛΟΥΝ ΝΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΟΥΝ ΕΝΟΠΛΑ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΑ

ΠΥΡΓΟΣ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς συνῆλθον τὴν 5ην ἀπογευματινὴν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν σταφιδοφόρων ἐπαρχιῶν Ἠλείας, Ὀλυμπίας, Τριφυλίας καὶ Μεσσηνίας. Μετὰ εἰσήγησιν τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς κ. Μιχοπούλου ἔλαβον τὸν λόγον πολλοὶ ἐκ τῶν συνελθόντων ἀναπτύξαντες τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν εἰς τὴν σταφιδοπαραγωγὴν μετὰ τὰς ἀποφάσεις τοῦ συμβουλίου τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ. Παρ' ὅλων τῶν συνελθόντων διηρμηνεύθη ἡ ἀγανάκτησις τῶν παραγωγῶν κατὰ τῆς διοικήσεως τοῦ Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ τοῦ κ. Βουρλούμη ὡς ἐνεργήσαντος σκανδαλωδῶς εἰς βάρος τῆς παραγωγῆς. Εἷς ἐκ τῶν συνελθόντων ἐπρότεινε τὴν ἐρήμην καταδίκην εἰς θάνατον τοῦ κ. Βουρλούμη. Ἀκολούθως οἱ συσκεφθέντες ἠσχολήθησαν μὲ τὸ ζήτημα τῆς πληρωμῆς τῶν δανείων τῆς Ἀγροτικῆς. Μετὰ τρίωρον σύσκεψιν διεξαχθεῖσαν [illegible], ἐνεκρίθη τηλεγραφηθὲν ψήφισμα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. Δι' αὐτοῦ ἀπεδέχθη[illegible]ντες ὅπως εἰς περίπτωσιν μὴ ἀποδοχῆς τῶν [illegible]μβανομένων αἰτημάτων, ἐπιζητήσουν τὴν ἱκανοποίησιν τούτων διὰ τῆς βίας, συγκροτοῦντες ἔνοπλα συλλαλητήρια εἰς τὰ σταφιδικὰ κέντρα καὶ ἀναλαμβάνοντες τὴν ὑποχρέωσιν τῆς συγκρατήσεώς των οἱ ἴδιοι.

ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΙ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ ΑΠΟΚΡΥΠΤΟΝΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΑ

ΜΟΣΧΑ, 28. (Ἀσύρματος). — Ἐξακολουθεῖ ἡ ἀπηνὴς δίωξις τῶν ἀποκρυπτόντων χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ νομίσματα. 10 Ρῶσσοι ἐπὶ τῶν ὁποίων εὑρέθη σημαντικὴ ποσότης νομισμάτων καὶ οἵτινες ἠσχολοῦντο μὲ ἀντεπαναστατικὴν προπαγάνδαν κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον καὶ ἐξετελέσθησαν ἀμέσως.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΣΥΓΚΑΛΕΙΤΑΙ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι πρωτοβουλίᾳ τῆς Πανεμπορικῆς Ἑνώσεως τῆς Ἑλλάδος συγκαλεῖται περὶ τὸ τέλος τοῦ ἐρχομένου μηνὸς ἐν Ἀθήναις Πανελλήνιον συνέδριον τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου τῆς χώρας.

Εἰς τὸ συνέδριον αὐτὸ θὰ ἀντιπροσωπευθοῦν ὅλαι αἱ ἐμπορικαὶ ὀργανώσεις τῆς Ἑλλάδος προκειμένου νὰ ἐξετασθοῦν σοβαρώτατα ἐμπορικὰ ζητήματα καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ δημιουργηθεῖσα τελευταίως διὰ τὸ ἐμπόριον κατάστασις. Ἰδιαιτέρως, καθ' ἃ δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν, θὰ συζητηθῇ τὸ ζήτημα τῆς φορολογίας τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων, ζητήματα δασμολογικὰ καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν πρὸς ἐνίσχυσιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου, τὸ ὁποῖον ἀντιμετωπίζει σήμερον οὐχὶ μικρὰν κρίσιν. Καθ' ἃ μᾶς ἀνεκοινώθη, τὰ πορίσματα τῶν συζητήσεων τοῦ συνεδρίου, εἰς τὸ ὁποῖον ἀποδίδεται ἐξαιρετικὴ ὅλως σημασία καὶ διότι εἰς αὐτὸ θὰ συμμετάσχουν ὅλαι αἱ ἐμπορικαὶ ὀργανώσεις τῆς χώρας, ἀλλὰ καὶ κυρίως λόγῳ τῆς φύσεως τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ἐξετασθοῦν, θὰ ὑποβληθοῦν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν εὐθὺς ἀμέσως δι' ὑπομνήματος, ὥστε αὕτη νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ εἰσαγάγῃ τὰ ἀναγκαῖα νομοθετήματα εἰς τὴν Βουλὴν ἅμα τῇ ἐπαναλήψει τῶν ἐργασιῶν της.

ΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Κατά τινας ἄλλας πληροφορίας, τὰς ὁποίας ἔχομεν πάντα λόγον νὰ θεωρῶμεν ἀσφαλεῖς, εἰς τὸ συνέδριον θὰ συζητηθῇ εὐρύτατα καὶ τὸ ζήτημα τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ὁ ἐμπορικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος ἔχει τὴν γνώμην —πρὸς τὴν ὁποίαν συμπίπτουν αἱ ἀντιλήψεις καὶ τοῦ βιομηχανικοῦ κόσμου— ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο, ὑψίστης σημασίας καὶ σοβαρότητος, δέον νὰ τύχῃ, πρὸ τῆς ρυθμίσεώς του, λεπτομεροῦς μελέτης διὰ νὰ μὴ ἀποδώσῃ ἀντίθετα τῶν προσδοκωμένων ἀποτελέσματα.

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ Η ΠΥΡΚΑΪΑ ΤΟΥ ΠΑΡΝΩΝΟΣ

ΜΕΤΡΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδου, ἀνεχώρησε διὰ Σπάρτην ὁ διευθυντὴς τῆς δασικῆς ὑπηρεσίας κ. Δαμιανὸς ἵνα φροντίσῃ διὰ τὴν κατάσβεσιν τῆς ἐκραγείσης εἰς τὸν Πάρνωνα πυρκαϊᾶς.

Κατὰ χθεσινὸν τηλεγράφημα τοῦ ἐπιθεωρητοῦ δασῶν Λακεδαίμονος, ἡ πυρκαϊὰ ἐξερράγη πρὸ ἡμερῶν ἐξακολουθεῖ δὲ εἰσέτι ἀπειλοῦσα νὰ καταστρέψῃ ὅλα τὰ δάση τοῦ Πάρνωνος.

Εἰς τὸν τόπον τῆς πυρκαϊᾶς ἀπεστάλησαν ἐκ Τριπόλεως σημαντικαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἵνα βοηθήσουν εἰς τὸ ἔργον τῆς κατασβέσεως τῆς πυρκαϊᾶς. Ἐπίσης διετάχθησαν ὑπὸ τῆς οἰκείας Νομαρχίας αἱ γειτνιάζουσαι πρὸς τὸν Πάρνωνα κοινότητες ὅπως κινητοποιήσουν τὸν πληθυσμόν των διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Δυστυχῶς, ὅμως, ὅπως ἀναφέρει τὸ τηλεγράφημα, ὅλα τὰ ληφθέντα μέχρι τῆς στιγμῆς μέτρα ἀποβαίνουν ἀτελεσφόρητα, διότι ἡ πυρκαϊὰ ἐπεκτείνεται λόγῳ τοῦ πνέοντος σφοδροῦ ἀνέμου, μὲ κίνδυνον νὰ πυρποληθῇ ὁλόκληρος ὁ Πάρνων.

Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΛΟΓΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνεκοίνωσε χθὲς τὰ ἑξῆς ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Γάλλου Βυζαντινολόγου κ. Μιλλέ:

«Ὑπό τινων ἐφημερίδων ἀπεδόθη εἰς τὸν κ. Μιλλὲ ἡ ἀφαίρεσις κατὰ τὸ 1917 ἐκ τῶν Μονῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους διαφόρων ἀντικειμένων ἐν οἷς καὶ τῆς ἱστορικῆς εἰκόνος τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, εὑρισκομένης ἐν τῇ Μονῇ Ζωγράφου. Ἡ κατὰ τοῦ κ. Μιλλὲ κατηγορία εἶνε ἀνακριβής. Καθ' ἣν ἐποχὴν ἔλαβε χώραν ἡ ἀφαίρεσις τῆς ἀνηκούσης εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν εἰκόνος, ὁ κ. Μιλλὲ δὲν εἶχεν ἀκόμη ἐπιχειρήσει τὸ εἰς Ἅγιον Ὄρος ταξείδιόν του, εὑρισκόμενος ἐν Γαλλίᾳ. Εἶνε ὅμως θλιβερὸν ὅτι μετὰ τόσης ἐλαφρότητος ἀποδίδονται κατηγορίαι εἰς τὸν σοφὸν ἄνδρα ὅστις τυγχάνει μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν, καθηγητὴς ἐν τῷ Κολλεγίῳ τῆς Γαλλίας καὶ συγγραφεὺς παγκοσμίου φήμης καὶ οὗτινος ἡ ἐντιμότης εἶνε ὑπεράνω πάσης ὑπονοίας».

Η ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΟΔΗΓΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΑΧΩΡΟΥΣΑΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου, μακρὰ σύσκεψις τῆς ὁποίας μετέσχον ὁ πρώην γενικὸς διευθυντὴς τῶν Χημείων τοῦ Κράτους κ. Ζαλοκώστας, ὁ κ. Διαμαντόπουλος, τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ὁ κ. Χρηστίδης, τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, ὡς μέλη τῆς ἑλληνικῆς ἀποστολῆς, ἡ ὁποία θὰ μεταβῇ εἰς Ἄγκυραν διὰ τὴν διαπραγμάτευσιν τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμβάσεως ἐμπορίου καὶ ναυτιλίας, τῆς προξενικῆς καὶ τῆς συμβάσεως περὶ ἐγκαταστάσεως.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν καθωρίσθησαν τελικῶς, εἰς ὅλας των τὰς λεπτομερείας, αἱ πρὸς τὴν ἀποστολὴν ὁδηγίαι τῆς Κυβερνήσεως ὅσον ἀφορᾷ τὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα θ' ἀποτελέσουν ἀντικείμενον τῶν ἐν Ἀγκύρᾳ διαπραγματεύσεων. Ἡ ἀποστολὴ ἐφωδιάσθη μὲ τὰ σχετικὰ στοιχεῖα καὶ κείμενα, ὥστε νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ διαπραγματευθῇ ἀπ' εὐθείας, μετὰ τῶν μελῶν τῆς ὁρισθησομένης ὑπὸ τῆς Τουρκίας ἀντιστοίχου ἐπιτροπῆς, τοὺς ὅρους τῶν συναφθησομένων συμβάσεων.

Αἱ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις ὑπολογίζεται ὅτι θὰ διαρκέσουν ὀλιγώτερον τοῦ μηνός. Πάντως, θὰ διεξαχθοῦν ἐκ παραλλήλου καὶ διὰ τὰς τρεῖς συμβάσεις. Εἰδικώτερον, διὰ τὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν, αἱ ὁδηγίαι τῆς ἑλληνικῆς ἀποστολῆς διετυπώθησαν λεπτομερῶς ὡς πρὸς τὰ κύρια προϊόντα καὶ εἴδη τὰ ἐνδιαφέροντα τὴν Ἑλλάδα καὶ τῶν ὁποίων συνοπτικὸς πίναξ ἔχει ἤδη διαβιβασθῆ εἰς Ἄγκυραν, πρὸς μελέτην.

Συμφώνως πρὸς τὰς καθορισθείσας ὁδηγίας, τὸ κατώτατον ὅριον τῶν δικαίων ἀξιώσεων τῆς Ἑλλάδος θὰ εἶνε νὰ λάβῃ, δι' ὅλας τὰς ὑπὸ διαπραγμάτευσιν συμβάσεις, ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙ, ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ, ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ. Ἡ βάσις αὕτη εἶνε δικαία, δεδομένου ὅτι διὰ τῆς συναφθησομένης ἐμπορικῆς συμβάσεως θὰ παρέχωνται αὐτομάτως εἰς τὴν Τουρκίαν εὐκολίαι καὶ ὠφελήματα ἀσυγκρίτως περισσότερα ἢ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὡς ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν συναλλαγῶν καὶ τῆς θέσεως ἑκατέρας ἐξ αὐτῶν ἀπὸ παραγωγικῆς καὶ ἀνταλλακτικῆς ἀπόψεως. Ἡ Τουρκία, δηλαδή, ἔχουσα ἀφθονίαν προϊόντων πρώτης ἀνάγκης, θὰ εὕρῃ ἀμέσως εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν κυριωτέραν αὐτῶν ἀγοράν, συμφέρουσαν καὶ λόγῳ τῶν ἐξασφαλισθησομένων πυκνοτέρων συγκοινωνιῶν ὡς καὶ τῆς εὐθηνίας τῶν μεταφορῶν, ἀφοῦ σήμερον τὰ προϊόντα ταῦτα προμηθεύεται ἡ Ἑλλὰς ἐξ ἀγορῶν ἀπομεμακρυσμένων καὶ μὲ ἐπιβάρυνσιν ἐξαιρετικὴν διὰ ναύλους καὶ λοιπὰ ἔξοδα.

Εἰς ἀντάλλαγμα, ἡ Ἑλλὰς δὲν θὰ ἔχῃ νὰ ἐξαγάγῃ εἰς τὴν Τουρκίαν, χώραν κατ' ἐξοχὴν γεωργικὴν καὶ ἄρα σχεδὸν αὐτάρκη, εἰμὴ ἐλάχιστα βιομηχανικὰ εἴδη, καὶ ταῦτα κατόπιν ἀγρίου συναγωνισμοῦ πρὸς τὰ μεγάλα βιομηχανικὰ κράτη, τὰ ὁποῖα ἔχουν ἤδη προκαταλάβει τὴν τουρκικὴν ἀγοράν. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς εἶναι καταφανὲς τὸ συμφέρον τῆς Τουρκίας ἐκ τῆς συναφθησομένης ἐμπορικῆς συμβάσεως, ἔναντι τοῦ ὁποίου ἡ Ἑλλὰς περιορίζει τὰς ἀξιώσεις της εἰς τὴν παραχώρησιν, τοὐλάχιστον, τῶν ὅρων τοὺς ὁποίους ἀπολαμβάνουν αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις εἰς τὰς οἰκίας συμβάσεις των μετὰ τῆς Τουρκίας, ὡς πρὸς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ναυτιλίαν, τὰ δικαιώματα καὶ τὰ προνόμια ἐγκαταστάσεως ὑπηκόων καὶ τὴν προξενικὴν δικαιοδοσίαν.

Ἡ ἑλληνικὴ ἀποστολὴ ἐκ τῶν κ. κ. Ζαλοκώστα, Διαμαντοπούλου καὶ Χρηστίδη, θ' ἀναχωρήσῃ αὔριον διὰ Κωνσταντινούπολιν ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ 3—4 ἡμέρας ἵνα συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ ἐκεῖ εὑρισκομένου Ἕλληνος πρεσβευτοῦ καὶ λάβῃ ὡρισμένας πληροφορίας ἀναγκαίας εἰς τὸ ἔργον της. Ἐκ Κωνσταντινουπόλεως θὰ κατευθυνθῇ ἀμέσως εἰς Ἄγκυραν διὰ τὴν ἔναρξιν τῶν διαπραγματεύσεων.

ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΑΝΑΜΙΧΘΕΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΑΝΤΙΠΕΙΘΑΡΧΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

Ὡς εἶνε γνωστὸν πρὸ εἰκοσαημέρου αἱ ἁρμόδιαι στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ εἶχαν τὴν πληροφορίαν ὅτι τινὲς ἀξιωματικοὶ τῆς φρουρᾶς προπαρεσκεύαζον κίνημα. Αἱ πληροφορίαι αὗται ἦσαν ἀσαφεῖς. Ἐν τούτοις ἐλήφθησαν πάντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ἀνετέθη δὲ καὶ εἰς τὸν συνταγματάρχην τοῦ πεζικοῦ κ. Τερτίκαν ἡ διεξαγωγὴ ἀνακρίσεων. Αἱ ἀνακρίσεις αὗται ἀρξάμεναι εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς κυκλοφορίας τῶν φημῶν ἐπερατώθησαν προχθές, ὑπεβλήθη δὲ τὸ σχετικὸν πόρισμα εἰς τὸ Α' Σῶμα Στρατοῦ, τὸ φρουραρχεῖον καὶ τὸ ὑπουργεῖον.

Ἐκ τοῦ πορίσματος τῶν ἀνακρίσεων διεπιστώθη ὅτι ὄντως εὐάριθμοι ἀξιωματικοί, ὄντες δυσηρεστημένοι, συνεσκέφθησαν κατ' ἐπανάληψιν περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς ἐκρήξεως κινήματος, ἦλθον δὲ εἰς συνεννοήσεις καὶ μὲ ἄλλους συναδέλφους των τοὺς ὁποίους προσεπάθησαν νὰ μυήσουν. Οἱ ἀξιωματικοὶ ὅμως οὗτοι ὄχι μόνον δὲν ἠθέλησαν νὰ μυηθοῦν, ἀλλὰ κατήγγειλαν τοὺς συναδέλφους των ἁρμοδίως.

Τὸ ὑπουργεῖον, ἅμα ὡς ἔλαβε γνῶσιν τοῦ πορίσματος τῶν ἀνακρίσεων διέταξε τὴν μετακίνησιν τῶν κινηματιῶν ἀξιωματικῶν εἰς ἄλλας φρουράς. Οὕτω μετετέθησαν οἱ ταγματάρχης τοῦ πυροβολικοῦ κ. Μαντᾶς εἰς Χανιά, ἐπίλαρχος κ. Ζουμπουλάκης ἐπίσης εἰς Χανιά, λοχαγοὶ κ. κ. Παπαδόπουλος, Μπαζούλας καὶ Γεωργίου εἰς συνοριακοὺς τομεῖς καὶ ὑπολοχαγὸς τοῦ πυροβολικοῦ κ. Βουδικλάρης εἰς Δράμαν.

Ἐπιπροσθέτως τὸ ὑπουργεῖον παρέπεμψεν εἰς ἀνακριτικὸν συμβούλιον τὸν ἀνθυπίλαρχον κ. Παπαδημητρίου διότι οὗτος, ὄχι μόνον ἦτο μεμυημένος εἰς τὴν ὅλην κίνησιν ἀλλ' ἐξεφράζετο δυσμενῶς διὰ τὸ σημερινὸν καθεστώς.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη πρόκειται νὰ μετακινηθοῦν ἐντεῦθεν καὶ ἄλλοι ἀνώτεροι καὶ κατώτεροι ἀξιωματικοὶ διότι δὲν ἐμπνέουν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

ΣΥΓΚΡΟΤΕΙΤΑΙ ΑΝΤΙΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΕΒΕΝΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὰ Γρεβενὰ τὴν Δευτέραν συγκροτεῖται παλλαϊκὸν συλλαλητήριον μὲ συμμετοχὴν τῶν ἀγροτῶν τῆς περιφερείας. Οἱ Γρεβενιῶται θὰ καλέσουν τὴν Κυβέρνησιν νὰ παραιτηθῇ καὶ θὰ ἀποκηρύξουν τοὺς βουλευτὰς τῆς περιφερείας. Ἡ χωροφυλακὴ ἐνισχύθη, φοβουμένη ταραχάς. Εἰς τὴν Ξάνθην οἱ ἀγρόται, κατόπιν τῆς ἀθετήσεως τῶν ὑποσχέσεων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἀπεφάσισαν νὰ συγκροτήσουν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν συλλαλητήριον. Ὁ διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς ἐπέτρεψε συγκέντρωσιν μόνον εἰς κλειστὸν χῶρον.

ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΔΟΚΙΜΩΝ

Προεκλήθη διάταγμα δι' οὗ κατόπιν προτάσεως τοῦ Διοικητοῦ τῆς Σχολῆς Δοκίμων διορίζονται οἱ κάτωθι καθηγηταί:

Πλωτάρχης Κοντογιάννης διὰ τὴν ἕδραν τῆς Ν. Γεωγραφίας ἀντὶ τοῦ ἀντιπλοιάρχου Νικοτσάρα, ἀπαλλασσομένου, ὑποπλοίαρχος Λαζαρῖμος διὰ τὴν ἕδραν τῆς Ὑδρογραφίας καὶ ὑδρογραφικῶν ἀσκήσεων ἀντὶ τοῦ ἀντιπλοιάρχου Βαλτινοῦ ἀπαλλασσομένου. Ὑποπλοίαρχος Βασιλούνης διὰ τὰς ἕδρας Κοσμογραφίας καὶ Ν. Τέχνης τῆς Α' καὶ Β' τάξεως μαχίμων καὶ μηχανικῶν, ἀντὶ τῶν πλοιάρχων Παπαβασιλείου καὶ Χατζηκωνσταντῆ, ἀπαλλασσομένων.

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΤΕΤΡΑΠΛΟΥΝ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἤρχισαν τακτικαὶ ἀνακρίσεις διὰ τὸ τετραπλοῦν ἔγκλημα, στρεφόμεναι περὶ τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ὑπάρξεως συνεργῶν καὶ ἠθικῶν αὐτουργῶν. Οἱ γείτονες ὑποστηρίζουν ὅτι ὁ παντοπώλης Τσαλαμπούνης διετέλει εἰς σχέσεις μὲ τὴν σύζυγον τοῦ δράστου Κυριακούλαν, προσθέτοντες ὅτι ὁ δράστης Κύρκου πλειστάκις ἠπείλησε τὸν παντοπώλην ὅτι θὰ τὸν φονεύσῃ ἐὰν ἐξακολουθήσῃ νὰ ἐνοχλῇ τὴν σύζυγόν του.

Σήμερον ἀφίχθη ἐκ Τρικκάλων ὁ ἀδελφὸς τοῦ δράστου ὅστις ἐξέφρασε τὴν ὑπόνοιαν ὅτι ὁ δράστης ἐξωθήθη ὑπὸ γυναικὸς καὶ ἦτο μεθυσμένος.

Η ΜΕΛΕΤΗ ΤΟΥ ΚΑΠΝΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

Ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι μέχρι τῆς 10 Σεπτεμβρίου, θὰ ἔχωσι περατώσει τὸ ἔργον των αἱ καταρτισθεῖσαι τρεῖς ἐπιτροπαὶ διὰ τὴν μελέτην τοῦ ὅλου καπνικοῦ ζητήματος. Αἱ ἐπιτροπαὶ αὗται ἀνέλαβον, ἡ μία τὴν μελέτην τοῦ ζητήματος τῆς καπνοβιομηχανίας, ἡ ἄλλη τῆς καπνοπαραγωγῆς καὶ ἡ τρίτη τῆς φορολογίας τοῦ καπνοῦ.

Αἱ τρεῖς αὗται ἐπιτροπαί, ἐκλήθησαν εἰς σύσκεψιν διὰ τὴν ἑσπέραν τῆς 10 Σεπτεμβρίου, διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ πορίσματός των, καθ' ὅσον τὴν 15 Σεπτεμβρίου θὰ συνέλθωσιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ πρὸς λῆψιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.

Η ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΕΠΙΠΛΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "ΕΛΛΟΥΛ,,

Ἡ ἐκραγεῖσα προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς ἐργοστάσια ξυλουργικῆς τῆς Ἑταιρίας «Ἐλοὺλ» πυρκαϊὰ κατεσβέσθη ἐντελῶς τὴν 5ην πρωϊνὴν ὥραν, ἀφοῦ ἐνετοπίσθη εἰς τρία ἀνεξάρτητα οἰκήματα τοῦ ἐργοστασίου, ἅτινα καὶ ἀπετέφρωσεν ἐντελῶς.

Τὸ πῦρ ἐξεδηλώθη τὸ πρῶτον εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦ μηχανοστασίου καὶ ἐκεῖθεν ἐξηπλώθη εἰς τὰς παραπλεύρως αὐτοῦ εὑρισκομένας δύο ἀποθήκας ἐπίπλων. Εἰς τὰ 3 ἀποτεφρωθέντα διαμερίσματα ὑπῆρχον τὸ κυτιοποιεῖον, τὸ σκελετοποιεῖον, τὸ μηχανουργεῖον καὶ τὸ ἐργοστάσιον κουφωμάτων, ἅτινα ἀπετεφρώθησαν.

Ὁ νυκτοφύλαξ τοῦ ἐργοστασίου ἰσχυρίζεται ὅτι ἐπεθεώρησε τὸ μηχανοστάσιον τῶν ἐργοστασίων 5 λεπτὰ προτοῦ ἐκραγῇ ἡ πυρκαϊὰ καὶ δὲν ἀντελήφθη τίποτε.

Οἱ ἄνδρες τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου καὶ τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα διέσωσαν τὰ ἔπιπλα 25 περίπου οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι διέμενον εἰς τὰς περὶ τὸ ἐργοστάσιον οἰκίας. Ἐπίσης διέσωσαν καὶ πολλὰ ἔπιπλα τοῦ ἐργοστασίου.

Τὸ ἐργοστάσιον περιεῖχε καὶ ἀποθήκην βενζίνης, εἰς τὸ ὁποῖαν ὅμως δὲν μετεδόθη τὸ πῦρ, χάρις εἰς τὰς προσπαθείας τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου.

Τὸ ἐργοστάσιον «Ἐλοὺλ» χρησιμοποιεῖ 210 ἐργάτας ἐν συνόλῳ.

Ἀνακρίσεων ἐπελήφθη ὁ διοικητὴς τοῦ 9ου τμήματος κ. Μπερσῆς καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ οἰκείου παραρτήματος ἀσφαλείας κ. Τσαγκλῆς.

Κατ' ἀρχὰς ὑπετέθη μήπως τὸ πῦρ ἐτέθη ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν, ἀλλά, τόσον ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας κ. Ἐλοὺλ ὅσον καὶ οἱ διευθυνταὶ τῶν ἐργοστασίων κ. κ. Σακελλαριάδης καὶ Μπενέτσης ἀπέκλεισαν τοῦτο καθ' ὅσον οὐδεὶς ἐκ τῶν ἐργατῶν τοῦ ἐργοστασίου των εἶναι κομμουνιστής. Ἐπίσης ἀπέκλεισαν ὅτι τὸ πῦρ ἠδύνατο νὰ προέλθῃ ἐκ σιγάρου, καθόσον τὸ κάπνισμα ἀπαγορεύεται. Οὗτοι ὑποθέτουν ὅτι ἴσως τὸ πῦρ προῆλθεν ἀπὸ σπινθῆρα καμμιᾶς φωτιᾶς εἰς τὴν ὁποίαν ἐθερμαίνετο ἡ ψαρόκολλα. Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται.

Αἱ ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς ζημίαι ἀνέρχονται κατὰ προχείρους ὑπολογισμοὺς εἰς 4 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Τὸ ἐργοστάσιον ἀξίας 8 ἑκατομμυρίων ἦτο ἠσφαλισμένον ἀντὶ τεσσάρων ἑκατομμυρίων δραχμῶν εἰς τὰς Ἑταιρείας Πρεβουαγιάνς, Ἐθνικήν, Ζωήν, Καλὴν Πίστιν καὶ Ἐθνικήν. Ἀντὶ ἑνὸς ἑκατομμυρίου εἶχεν ἀσφαλισθῇ καὶ ἡ ξυλεία ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Κορίνθου.

Κατὰ τὴν πυρκαϊὰν ἡ Ἑλένη Δεμέραγα ἐκ τοῦ καπνοῦ ὑπέστη οἴδημα τῶν πνευμόνων καὶ ἀναίσθητος μετεφέρθη εἰς τὴν Πολυκλινικήν.

Η ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΜΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΠΥΡΙΔΟΥ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τοῦ νεοσυσταθέντος συλλόγου πρὸς προστασίαν τῆς κτηνοτροφίας, εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου γραφεῖά του.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐγκαινίων ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδης λαβὼν τὸν λόγον εἶπε τὰ ἑξῆς:

—Τὰ αἰσθήματα καὶ αἱ διαθέσεις τῆς Κυβερνήσεως ἀπέναντι τῶν κτηνοτρόφων εἶναι γνωσταί. Τὸ πρό τινος χρόνου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας συγκληθὲν ἐν Ἀθήναις κτηνοτροφικὸν συνέδριον δὲν ἦτο ἄλλο τι παρὰ τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς μίαν ὑγιᾶ κτηνοτροφικὴν πολιτικήν. Δύνασθε, ἐπομένως, νὰ βασίζεσθε ἐπὶ τῆς κυβερνητικῆς ἐνισχύσεως, διὰ τὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν τοῦ κτηνοτροφικοῦ πληθυσμοῦ. Πολλὰ ἐκ τῶν αἰτημάτων σας εἶναι ἄξια προσοχῆς. Μὴ ἀναμένετε ὅμως τὴν ἀθρόαν αὐτῶν καὶ ἀμελέτητον υἱοθέτησιν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, διότι ἐννοοῦμεν νὰ ἐργασθῶμεν πρὸς τὸ καλόν σας ἐπὶ ὑγιῶν βάσεων καὶ μὲ μεθοδικότητα.

»Ἡ ἀποκατάστασις τῶν νομάδων κτηνοτρόφων θὰ ἀποτελέσῃ τὸ κύριον μέλημα τῆς Κυβερνήσεως καὶ σᾶς πληροφορῶ ὅτι ἀπὸ τοῦδε ἠρχίσαμεν ἐργαζόμενοι. Εὔχομαι ὅπως ὁ σύλλογός σας συντελέσῃ καὶ αὐτὸς εἰς τὴν διαφώτισιν τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὰ ἑκάστοτε ἀναφυ[illegible]να ζητήματα. Εὔχομαι ὅμως [illegible] παντὸς ὅπως παραμείνῃ πιστὸς πρὸς τὴν ἀποστολήν του καὶ μὴ ἐκτραπῇ εἰς ἔργα ἀλλότρια καὶ ἄσχετα πρὸς τὸ καλὸν τῆς κτηνοτροφίας.

Ὁ κ. Σπυρίδης ὁμιλῶν χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου σχετικῶς μὲ τὰ λαμβανόμενα μέτρα πρὸς προστασίαν τῆς κτηνοτροφίας, ἀνεκοίνωσεν ὅτι κατόπιν συνεννοήσεώς του μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, λαμβάνεται πρόνοια ὅπως διὰ νόμου ὑποχρεωθοῦν αἱ Κοινότητες αἱ εὑρισκόμεναι ἐπὶ τῶν ὁδῶν τῆς θερινῆς καὶ χειμερινῆς μετακινήσεως τῶν ποιμνίων, εἰς τὸ νὰ ἐπιτρέπουν 24ωρον στάθμευσιν αὐτῶν εἰς τὸν ἐκ τῶν προτέρων καθορισθησόμενον τόπον, ἐπὶ ἀποζημιώσει παγίως ὁριζομένῃ, οὕτως ὥστε οἱ κτηνοτρόφοι ν' ἀπαλλαγοῦν τῶν μέχρι τοῦδε πιέσεων ἐκ μέρους διαφόρων κοινοτικῶν παραγόντων.

Ἐπίσης, κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας, καθορίζονται κατὰ τὰς ἐποχὰς τῶν θερινῶν καὶ χειμερινῶν μετακινήσεων τῶν ποιμνίων εἰδικαὶ ἐκπτώσεις ἐπὶ τῶν σιδηροδρομικῶν κομίστρων, κατὰ τρόπον ἐπιτρέποντα τὴν εὐχερῆ μεταφορὰν τῶν ποιμνίων. Ὡσαύτως, κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, λαμβάνεται πρόνοια προκειμένου περὶ ἐκδικάσεως τῶν ὑπὸ τῶν κτηνοτρόφων γινομένων ἀγροζημιῶν, ὥστε ἡ ἐκδίκασις αὐτῶν νὰ γίνεται ἐντὸς τῆς κτηνοτροφικῆς περιόδου, καθ' ἣν αὗται διαπράττονται.

Λαμβάνεται ἐπίσης πρόνοια, κατόπιν συνεργασίας μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, πρὸς ἄρσιν τῶν ἤδη ἐπιβεβλημένων εἰσαγωγικῶν δασμῶν ἐπὶ τῶν κτηνοτροφικῶν προϊόντων.

Πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδην ἀπεστάλη ψήφισμα τοῦ κτηνοτροφικοῦ συλλόγου τῶν σκηνιτῶν Σαρακατσαναίων Μακεδονίας - Θράκης, διὰ τοῦ ὁποίου ἐκφράζεται ἡ εὐγνωμοσύνη αὐτῶν διὰ τὰ ὑπὲρ τῆς κτηνοτροφίας λαμβανόμενα μέτρα.

ΟΙ ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Κεντρικοῦ Συνδέσμου Πολυτέκνων Ἀθηνῶν παρουσιάσθη χθὲς ἐνώπιον τοῦ κ. δημάρχου καὶ ὑπέβαλε σχετικὸν ὑπόμνημα μὲ τὰ ἀπασχολοῦντα τὴν τάξιν αὐτὴν ζητήματα καὶ ἐζήτησε τὴν λῆψιν καὶ ὑπὸ τοῦ Δήμου ἀναλόγων μέτρων ἀνακουφιστικῶν.

Ἐπίσης τὸ συμβούλιον συνεχάρη τὸν κ. δήμαρχον διὰ τοὺς παιδικοὺς κήπους καὶ τὴν ἀνεγειρομένην πολυκατοικίαν, παρεκάλεσεν ὅπως ὁ Δῆμος ἀνεγείρῃ καὶ μίαν πολυκατοικίαν διὰ τοὺς ἀπόρους πολυτέκνους, διαθέσῃ δὲ καὶ ἓν βοήθημα δι' αὐτούς.

Ὁ κ. δήμαρχος διεβεβαίωσεν ὅτι διάκειται λίαν συμπαθῶς πρὸς τὴν τάξιν των καὶ ὅτι θέλει ἐξετάσῃ μετ' εὐμενείας καὶ πατρικῆς στοργῆς ὅλα τὰ αἰτήματά των ζητήσας μόνον μικρὰν πίστωσιν χρόνου.

Β' ΕΚΔΟΣ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΑΙΓ

ΜΙΑ ΜΥΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΟΜ

Η ΑΠΟΔΙΔΟΜΕΝΗ ΣΠΟΥΔΑΙ

ΚΑΪΡΟΝ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μ κοινοβουλευτικὴ ὁμὰς συνῆλθε προχθὲς κρὰν μυστικὴν συνεδρίασιν, ἐπὶ τῆς ὁποίας κλοι τῶν ἐθνικιστῶν τηροῦν ἀπόλυτον σιγ

Εἰς τὴν συνεδρίασιν ταύτην ἀποδίδεται τοις, μεγάλη σπουδαιότης, κυκλοφοροῦν δὲ καθ' ἃς μερικοὶ γερουσιασταὶ ἐπρότειναν κοινοβουλευτικὴ πλειονοψηφία ἀποταθῇ εἰς τὸν βασιλέα Φουάτ, ὑποδεικνύουσα εἰς τοὺς κινδύνους ἐκ τῆς ἀναστολῆς τοῦ συ τος καὶ ἀξιοῦσα ὅπως δημοσιευθῇ ἀμέσ ταγμα συγκαλοῦν τὴν Βουλὴν εἰς ἔκτακ νοδον.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἡ κυβέρν Σίδκυ πασᾶ δὲν εἶναι διατεθειμένη νὰ ἐ παρομοίας πολιτικὰς ἐκδηλώσεις ἐκ μέρο Οὐάφντ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τοῦ πουργοῦ Σίδκυ πασᾶ, ἡ ἰατρικὴ ἐξέτασις ποίησεν ὅτι ὁ συλληφθεὶς εὑρίσκετο εἰς κ σιν εἰδικῆς μέθης ἐκ τῆς χρήσεως ναρκωτ

Ἀνακρινόμενος, ἐδήλωσεν ὅτι δὲν εἶχε νὰ δολοφονήσῃ κανένα καὶ ὅτι μετημφιέσθη πάλληλον τοῦ σιδηροδρόμου διὰ νὰ δυνηθῇ ξειδεύσῃ δωρεάν.

Ἡ ἀνάκρισις φρονεῖ, ἐν τούτοις, ὅτι ὁ φθεὶς εἶχεν ἐντολὴν ἀπὸ ἄλλους, ὅπως δολ σῃ τὸν πρωθυπουργόν.

ΕΚΤΡΟΠΟΙ ΣΚΗΝΑΙ ΕΝ ΚΑΒΑΛ ΕΠΙ ΤΗ ΕΚΕΙΘΕΝ ΔΙΕΛΕΥ ΤΟΥ ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ ΓΥΜΝΑΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— βαρὰ γεγονότα ἐξετυλίχθησαν εἰς τὴν Καβ συνεπείᾳ τῆς ἀφίξεως τοῦ θεραπευτοῦ καλ Γυμνασίου. Ἀπὸ τῆς πρωΐας διεδόθη ὅτι ὁ Γ σιος ἀφίχθη ἐπιβαίνων τοῦ ἀτμοπλοίου «Ἀ κή» ἥτις κατέπλευσε τὴν 10ην π. μ. Ἀμέσ πλήθη κατακλύσαντα τὴν παραλίαν, ἐπεβ σαν εἰς ὑπερπεντήκοντα λέμβους καὶ κατηυ σαν εἰς τὸ ἀτμόπλοιον. Ἀστυνομικὴ δύναμ τῶν ἠμπόδισε τὴν ἐπιβίβασιν εἰς τὸ ἀτμό ἐνῷ ὁ Γυμνάσιος συνοδευόμενος ὑπὸ χωροφυλ ἐπεβιβάσθη λέμβου διαπεραιωθεὶς εἰς πλοῖον πλέον εἰς Θάσον. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ ἠλεκτρ πλήθη ἐκσπάσαντα εἰς ζητωκραυγάς. Ἦτο δυτος καὶ ἀνυπόδητος, μόλις συγκρατούμενος συγκινήσεως καὶ τῶν ταλαιπωριῶν. Ἡ λέμβ λις κατώρθωσε νὰ διέλθῃ μέσῳ τῶν λοιπῶν. ὁ καλόγηρος ἐπεβιβάσθη τοῦ ἀποπλέοντος εἰς σον πλοίου, ὁμάδες Θασίων καὶ Καβαλλιωτῶν πήδησαν ἐπ' αὐτοῦ καὶ ἀνήρπασαν τὸν Γυμν τὸν ὁποῖον ἐπεβίβασαν εἰς λέμβον καὶ ἤρχισαν φεύγουν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ καταστήματα τῆς βάλλας ἔκλεισαν καὶ τὰ πλήθη ἐπιβάντα ἑκατ τάδων λέμβων ἀνήχθησαν εἰς τὸ πέλαγος πρὸς νάντησιν τοῦ Γυμνασίου. Χωροφύλακες ἐπιβ βενζινακάτου κατέφθασαν τὴν λέμβον, παρέλ βιαίως τὸν Γυμνάσιον καὶ τὸν ὡδήγησαν ἔρημον νησίδα ἔναντι τῆς Καλαμίτσης, ἐν ἀν νῇ διαταγῶν. Κατόπιν τούτου συνεκροτήθη τὴν Νομαρχίαν σύσκεψις τῶν κ. κ. νομάρχου, ἀνωτέρου διοικητοῦ χωροφυλακῆς Θράκης καὶ διοικητοῦ χωροφυλακῆς Καβάλλας ἀσχοληθεῖσα τὴν ἐξεύρεσιν τόπου μεταφορᾶς τοῦ Γυμνασ Ἐρρίφθη ἡ γνώμη νὰ ἐγκλεισθῇ εἰς νοσοκομεῖ εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅπως ἡσυχάσῃ ὁ λαός. Τὴν μ. μ. ὁ διοικητὴς χωροφυλακῆς κατελθὼν εἰς λιμένα διέταξε νὰ ὁδηγηθῇ ὁ Γυμνάσιος εἰς Καβάλλαν.

ΝΕΑ ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΖΗΜΙΑΙ ΔΕΚΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ

Τὴν 3ην μ. μ. χθὲς ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς μεταξὺ τῆς ὁδοῦ Θ.Δηλιγιάννη, Κρήτης καὶ Ἁγίο Παύλου τετράγωνον, ἡ ὁποία ἐπροξένησε ζημί ἄνω τῶν 10.000.000 δραχμῶν.

Τὸ πῦρ ἐξεδηλώθη εἰς τὸ μαγειρεῖον καὶ τ πλυντήριον τῆς ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Κρήτης καὶ Θ. Δηλιγιάννη οἰκίας Λ. Ἀραχωβίτ ἐργοστασιάρχου ξυλείας. Ἀφοῦ ἀπετέφρωσε μ ρος τῆς οἰκίας ταύτης ἐξηπλώθη, βοηθούμεν ὑπὸ τοῦ πνέοντος ἀνέμου, εἰς τὰ ὄπισθεν αὐτῆς ε ρισκόμενα ξυλουργεῖα Βαμβακάρη, Κ. Καφφέ κ Ι. Δούκα, τὰ ὁποῖα ἐπίσης ἀπετέφρωσεν. Ἀκολο θως τὸ πῦρ προσέβαλε τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίο Παύλου ἐργοστάσιον ξυλουργικῆς Σ. Λ. Ἀραχωβί τη, τὸ ὁποῖον ἐπίσης ἀπετέφρωσε. Τέσσαρα βαρ λια ἀκαθάρτου πετρελαίου εὑρισκόμενα ἐντὸς το ἐργοστασίου τούτου ἐξερράγησαν μετὰ μεγάλου κρότου καὶ ἐσκόρπισαν εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ ἐρ γοστασίου τὰς φλόγας.

Οἱ κάτοικοι τῶν πέριξ οἰκιῶν, φοβηθέντες τὴν ἐξάπλωσιν τοῦ πυρὸς καὶ εἰς τὰς οἰκίας των, ἐξεκένωσαν ταύτας ἐν τάχει, ὑποστάντες σοβαρὰς ζημίας κατὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἐπίπλων των. Μέγαν κίνδυνον διὰ τὴν ἐξάπλωσιν τοῦ πυρὸς ἀπετέλεσε μία ἀποθήκη μὲ 20 βαρέλια πίσσης εὑρισκομένη πλησίον τῆς ἑστίας τοῦ πυρός.

Ὁ πυροσβεστικὸς λόχος καὶ τὰ προσδραμόντα ἀστυνομικὰ ὄργανα κατώρθωσαν καὶ τὰ ἀπεμάκρυναν ἐγκαίρως ἀπὸ τὸ πυρίκαυστον μέρος. Εἰς τὸν πυροσβεστικὸν λόχον ὀφείλεται καὶ ἡ διάσωσις τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τῆς οἰκίας Ἀραχωβίτου ἀπὸ τὴν ὁποίαν προῆλθε τὸ πῦρ. Τὰ πλεῖστα ἔπιπλα τῆς οἰκίας ταύτης μετεφέρθησαν ἀπὸ ἐκεῖ διαρκούσης τῆς πυρκαϊᾶς. Ἐπίσης δὲν ἐκάη καὶ ἡ συνεχομένη οἰκία Σιδέρη, ἐντὸς τῆς ὁποίας διέμενον αἱ οἰκογένειαι Β. Ψαρρᾶ καὶ Ε. Γοντικοῦ καὶ ἡ ὁποία ἐπίσης ἐξεκενώθη. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀναφερόμενα ἀνωτέρω ξυλουργεῖα προσεβλήθησαν ἀπὸ τὸ πῦρ καὶ ἀπετεφρώθησαν τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θ.Δηλιγιάννη μικρὰ ξυλουργικὰ ἐργαστήρια Ἰορδάνη καὶ Ξαγοράρη, Β. Ψαρουδάκη, Ν. Μάστορη, Δημητρακάκη, τὸ καφενεῖον Κ. Μενίδη, τὸ παράπηγμα Κ. Κόγκα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὑπῆρχον ὑλικὰ κυτιοποιΐας, μία ἀποθήκη τοῦ Δήμου, εὑρισκομένη ὄπισθεν τοῦ ξυλουργείου Βαμβακάρη, ἐντὸς τῆς ὁποίας περιείχοντο ἄχρηστα ξύλινα ὑλικά. Μία ἄλλη ἀποθήκη τοῦ Δήμου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κρήτης, περιέχουσα ὅμοια ὑλικά, διεσώθη.

Τὸ πῦρ φαίνεται ὅτι ἦτο τυχαῖον. Ἐντὸς τοῦ πλυντηρίου τῆς οἰκίας Ἀραχωβίτη, ὅθεν προῆλθε τὸ πῦρ, ἔπλυνεν ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς χθὲς ἡ ὑπηρέτρια τῆς οἰκογενείας ταύτης. Εἰς ἀπροσεξίαν αὐτῆς ἀποδίδεται ἡ πυρκαϊά.

Ἀπὸ τὰ ἀποτεφρωθέντα οἰκήματα ἠσφαλισμένα ἦσαν ἡ οἰκία καὶ τὸ ξυλουργικὸν ἐργοστάσιον Ἀραχωβίτη καὶ τὸ ξυλουργεῖον Ψαρουδάκη. Ἀπὸ τὰ ἄλλα τὰ περισσότερα ἦσαν ἀνασφάλιστα.

Ἐσημειώθη ἔναρξις πυρκαϊᾶς εἰς τὸ ἐπὶ τῆς στοᾶς Καρελλᾶ (ὁδὸς Λυκούργου) γραφεῖον Γ. Ἰωαννίδη. Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ἀφοῦ ἐπροξένησεν ἀσημάντους ζημίας.

Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΑΝΤΡΕ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 28. (Ἀσύρματος). — Ἡ νύμφη τοῦ ἀποθανόντος ἐξερευνητοῦ Ἀντρὲ ἥτις ζῇ ἐν Οὐάσιγκτῶνι ἐζήτησε διὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀμερικῆς τὰ λείψανα τοῦ Ἀντρὲ καὶ τὴν κυριότητα τῶν ἡμερολογίων του. Ἡ ἀξίωσις αὕτη ἀποκρούεται ὑπὸ τοῦ ἀνεψιοῦ τοῦ Ἀντρὲ ὅστις εὑρίσκεται εἰς τὴν Σουηδίαν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀσύρματος). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Οὐάσιγκτων, ἡ κ. Ἀντρὲ ἐκ Πιτσβούργου, γυναικαδέλφη τοῦ ἐξερευνητοῦ Ἀντρέ, τοῦ ὁποίου τὸ πτῶμα ἀνεκαλύφθη ἐσχάτως εἰς τὸν Βόρειον Πόλον, ἐζήτησε παρὰ τοῦ Ἀμερικανικοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν νὰ παρακαλέσῃ τὰς Σουηδικὰς ἀρχὰς νὰ ἐπιτρέψουν ὅπως τὸ πτῶμα μεταφερθῇ πρὸς ταφὴν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἀπέστειλε τὴν ἐπιστολὴν ταύτην πρὸς τὸν ἐν Οὐάσιγκτων πρέσβυν τῆς Σουηδίας. Ἤδη ἀναμένεται ἡ περὶ τούτου ἀπάντησις τῆς Σουηδικῆς Κυβερνήσεως.

ΡΩΜΗ, 28. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Στοκχόλμης, θ' ἀναχωρήσῃ σήμερον ἀπὸ τὰ Σουηδικὰ ὕδατα πρὸς παραλαβὴν τοῦ πτώματος τοῦ ἐξερευνητοῦ Ἀντρὲ ἡ κανονιοφόρος «Σβένσνουν» ἡ ὁποία κατὰ τὸ 1897 τὸν εἶχε μεταφέρει μέχρι τῆς νήσου τῶν Δανῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 28ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.022	3.033
Ν.Ὑόρκης..	76.78	76.96
Ἑλβετίας...	14.95	14.985
Ἰταλίας.....	4.02	4.035
Ὀλλανδίας..	30.957	31.057
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου...	18.35	18.41
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας Κλείσιμον 27)8

5 % 1910	62.50	5 % 1881	73.50
5 % 1914	79.50	5 % 1884	73.50
7 % 1924	102.50	4 % 1887	59.50
6 % 1928	89.75	4 % 1889	59.—
Κτηματικ.	98.75	5 % 1890	73.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	60.—
Ἀνταλλάξ.	98.75	5 % 1907	87.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. Κλείσιμον 28)8

5 % 1914		Λαυρίου..	7
Τρ.Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	121
Τρ.Ἀνατολ	330	Σ.Π.Α.Π.	233
Οἴνων.....	251	Σιδ.Θεσσ.	251

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλείσ. 28)8 γρόσ.

Τρ.Ἀθηνῶ	41.—	Ἀνταλλάξ.	249.--
Τρ.Ἀνατολ	66.25		

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 28)8	27)8
Ἑλλάδος...	7380	7380	7380	7400
Ἐθνικῆς....	69900	69700	69700	69800
Ἀθηνῶν....	614	609	614	612
Ἀνατολῆς..	993	985	985	995
Ἐμπορικῆς..	797	795	795	797
Βιομηχανίας	205	205	205	205
Ἐθν.Ἀτμ...	298	297	298	300
Οἰνοπνευμ..	431	427	430	436
Οἴνων......	765	755	765	760
Ἠλεκτρ.Σιδ	643	640	643	637
Ἡσαΐα.....	5.—	5.—	5.—	5.—
Πυριτοδοπ..	1895	1895	1895	1895
Λιπασμάτων	880	880	880	880
Ἔργον....	235	235	235	235
Μακρῆ.....	840	835	840	850
Σ.Π.Α.Π...	717	715	715	718
Ἐριουργίας.	273	269	272	277
Πειραϊκῶν..	113	113	113	113
Χρώματα...	389	389	380	389
Διαμαντοπ..	100	100	100	102
Καπνοῦ....	243	243	243	243
Τέκτων....	126	126	126	126
Ἠλεκτρικῆς	381	380	380	380
Ἀνταλλάξιμ	959—	95850	959 -	9[illegible]650

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χρηματαγορά, συνεπείᾳ ἐμφανίσεως πωλητῶν, ἐσημείωσε διακυμάνσεις ἐπὶ ὑποτιμητικῶν ἐπιπέδων. Τὸ κλείσιμον ἐδόθη ἐπίσης χαλαρόν.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ : Χαρτοποιΐας Αἰγίου 230, Κάδμος 130, Φὶξ 470, Φῶς 50, Ἱπποδρομιῶν 360, Πουλοπούλου 190, Πὰκ 145, Ὑποδηματοπ. «Τιτὰν» 500.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδῖνον, 28 Αὐγούστου.—Παρισίων 123.85 Ν. Ὑόρκης 4.8621, Ἑλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἱσπανίας 39.675, Ἄμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 273, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ : Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Προθεσμία 958.50 καὶ 959 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Μετρητοῖς 825 (κλείσιμον). Προθεσμία 824.50—825.50 καὶ 825 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Προθεσμία 479 καὶ 480 (κλείσιμον).

ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΟΝ ΔΑΝΕΙΟΥ. — Δάνειον Ἑταιρείας Ἠλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων «ΣΑΠ» 1914. — Αἱ ὁμολογίαι αὐτοῦ διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 33 τοκομεριδίου πρὸς δραχμὰς 12.50.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ. — Παρίσιοι, 28. (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ «Βιομηχανικὴ Ἡμερησία» δημοσιεύει ἀνοικτὴν ἐπιστολήν, σοβαρωτάτου περιεχομένου, ἀπευθυνομένην πρὸς τὸν ὑπουργὸν τοῦ Ἐμπορίου ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Ἑνώσεως διὰ τὴν οἰκονομικὴν γαλλικὴν ἐπέκτασιν.

Ἐν τῇ ἐπιστολῇ τονίζονται αἱ ζημίαι αἵτινες προέκυψαν διὰ τὴν γαλλικὴν βιομηχανίαν καὶ τὸ γαλλικὸν ἐμπόριον συνεπείᾳ τῆς προσφάτου αὐξήσεως τοῦ ἱσπανικοῦ δασμολογίου διὰ τὰ γαλλικὰ προϊόντα, ἐν εἴδει ἀντιποίνου διὰ τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν ἱσπανικῶν οἴνων ἀπὸ τῶν γαλλικῶν ἀγορῶν.

Ἡ ὡς ἄνω Ἕνωσις προσθέτει ὅτι θὰ ἔβλεπε λίαν εὐχαρίστως τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν ἐξετάζουσαν εὐμενῶς τὴν ἱκανοποίησιν ὡρισμένων ἱσπανικῶν αἰτημάτων. Ἰδίᾳ φρονεῖ ὅτι συνεπείᾳ τῆς μεγάλης μεταβολῆς ἥτις ἐπῆλθεν εἰς τὴν κατάστασιν τῆς γαλλικῆς οἰναγορᾶς, λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία τοῦ οἴνου δὲν εἶνε ἐν Γαλλίᾳ ὁποία ἀνεμένετο, εἶνε δυνατὸν νὰ τροποποιηθῇ εὐρύτατα ὁ νόμος τοῦ παρελθόντος Ἰανουαρίου (ὁ ἐνδιαφέρων ἀμεσώτατα καὶ τὴν Ἑλλάδα) διὰ τοῦ ὁποίου προβάλλονται τὰ γνωστὰ ἐμπόδια εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ξένων οἴνων ἐν Γαλλίᾳ.

Πέμπτη 28 Αὐγούστου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 %	1881	5540	5 %	1898	69.—
5 %	1884	5540	5 %	1900	65.—
4 %	1887	4500	1 %	1906	57.—
4 %	1889	4450	6 %	1917	86.—
5 %	1890	5530	6 %	1918	87.—
5 %	1893	53 0	8 %	Α.Β.1919	94.—
2½ %	1898	37000	8 %	Γ.Σ.1925	92.50
4 %	1902	4300	5 %	1920 π.	198.—
5 %	1907	1335	5 %	1920 μ.	205.—
4 %	1910	4580	6½ %	1922	97.—
5 %	1914	5940	6 %	1926	90.75
7 %	1924	7740	8 %	1926	90 50
7 %	1924	36500	8 %	1927	480.—
8 %	1925	81000	Ἀνταλλ. 8 %		959.
6 %	1928	6735	Ἀνταλλ. 6 %		825.—
6 %	1928	37000	Βουλγαρ.6 %		413 50
			Πολεμοπ.6 %		77.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	68.—	7.— %	1925	277.—
2.50 %	1912	65.50	7.— %	1926	268.—
2.— %	1925	6340			

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἑλλάδος....	7380
Ἐθνικῆς....	69700
Κτηματικῆς.	3360
Ἀθηνῶν....	614
Ἀνατολῆς..	985
Λαϊκῆς.....	5150
Ἐμπορικῆς..	795
Πειραιῶς...	385
Βιομηχανία	205
Οἰκονομίας.	30
Κεντρικῆς..	280
Κοσμαδοπ...	800
Χίου.......	700
Ἑλ.Ἐμ.Πίστ	218
Καραβασίλη	8200
Λακωνίας..	110

Οἰνοποιητ.	
Οἰνοποιΐας.	430
Οἴνων......	765
Καμπᾶ.....	160
Ἡσαΐα.....	5.—
Ἕνωσις....	102
Γεωργ.Βιομ.	203

Ἀτμοπλ.	
Κάππαρη...	0.—
Ἀχαϊκῆς....	110
Ἐθνικῆς....	298
Μιχαληνοῦ	515
Χιακῆς.....	340
Γιαννουλάτ.	135
Κροκοδείλου	195

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς.....	171
Καπνοῦ....	242
Ἀπόλλων...	80
Βασιλειάδη.	350
Πυριτιδοπ..	1895
Λιπασμάτων	880
Χρωμάτων..	389
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ........	147
Παλλὰς....	200
Κυλινδρόμ..	125
Ἥλιος.....	37
ΨυγεῖαΘεσ.	220
Ἀθηνᾶ.....	60
Παγ.Πατησ.	75
Ἀλεξόπουλο	17
Σάνιτας....	6.—
Κονσέρβαι..	270
Ψυγ.Πειρ..	290
Ἀνατολὴ...	160
Χημ.Βιομηχ.	94
Μακρῆ.....	840
Ἄλατος....	85

Ἀνθρακευτ	
Ἀλιβερίου..	25
Ἀνθρακωρ.	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	36.-
Ἐπ. (προν.)	110
Λαυρίου....	5 50
Ὠρωποῦ....	26

Σιδ)μικαὶ	
Θεσσαλίας..	739
Σ.Π.Α.Π...	716
Ἠλεκτρ.Σιδ.	643

Οἰκοδ) καὶ	
Ἡρακλῆς...	795
Τιτὰν.....	2325
Ξυλείας....	115
Τέκτων....	126
Ἔρθα.....	560
Ἄτλας....	34.—
Ἔργον....	230
Κέκρωψ....	210
Κύκλωψ....	120
Ἐργοληπτι	102
Ὄλυμπος...	200
ΑΚΤΕ....	29.—
Πρώτη Οἰκ.	190
Καψαμπέλη	90
Ἐλλοὺλ....	59

Ὑφαντουρ	
Πειρ.Ἐπιχ	113
Ἐριουργία	272
Βερμίου...	380
Ἔρια.....	83
Ἑλλ.Ταπητ	30
Χρυσαλλὶς	101
Βάμβαξ...	95
Ὑφαντουργ	20
Ἀθηναῒς..	118
Ἐμπειρίκος	160
Ναθαναὴλ.	400
Φανελλοπ.	50

Διάφοροι	
Ἠλεκτρικὴ	380
Ἑνιαίας...	550
Τίτλ.Ἰδρ.	40
Ὑπεγγύων	4500
Κορίνθου.	350
Γεν.Ἀποθ	390
Ἐξαγ.Καπν	4925

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ